ԱԶԴԱԿ
ՕՐԱԹԵՐԹ

AZTAG QUOTIDIEN POLITIQUE ET LITTERAIRE أزتاك جريدة يومية سياسية وأدبية - الدورة المسؤولة، إيثاة درويشيان

1500 Լ.Ո. 74ՐԴ ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 116 (20872) ՇԱԲԱԹ, 28 ՅՈՒԼԻՍ 2001 10 ԷՋ

ՆԵՐՔԻՆ ՏԱՐԱԿԱՐՕՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ԱԺՄԻ ՄԷՋ

«Արմէնփրէս» լրատու գործակալութիւնը հաղորդեց, որ Ազգային ժողովրդավարական Միութեան (ԱԺՄ) խորհրդարանական խմբակցութիւնը երէկ ժողով մը գումարած է եւ միութեան նախագահ Վազգէն Մանուկեանը վար առած է խմբակցութեան ղեկավարի պաշտօնէն: Այս որոշումը ստորագրած են խմբակցութեան անդամներ Ս. Աւագեանը, Ս. Պաղտասարեանը եւ Ֆ. Բերիկեանը, որոնք ոչ մէկ մեկնաբանութիւն կատարած են: Անդրադառնալով ԱԺՄի մէջ տիրող տարակարծութիւններուն, ԱԺՄի անդամ, Հայաստանի Հանրապետութեան պետական գոյքի կառավարման յանձնաժողովի նախագահ Դ. Վարդանեան յայտարարած է, թէ տարակարծութիւնները սկսած էին անցեալ տարուան ԱԺՄի համագումարին ընթացքին, որմէ ետք միութիւնը քայքայուած էր:

ԻՍՐԱՅԷԼ ԴԱՐՁԵԱԼ ԿԸ ՌՄԲԱԿՈՏԷ ՊԱՂԵՍՏԻՆԵԱՆ ԿԵԴՐՈՆՆԵՐ, ԳՈՐԾԱԾԵԼՈՎ ՀՐԱՍԱՅԼԵՐ ԵՒ ՈՒՂՂԱԹԻՌՆԵՐ



Այսրյորդանանի մէջ պաղեստինցի պատանիներ իսրայէլացի զինուորներու դէմ յանդիման:

Երէկ առաւօտեան կանուխ ժամերուն իսրայէլեան ուժեր հրաձգայիներով ներխուժեցին Այսրյորդանանի Ռամալլա քաղաքը եւ քանդեցին պաղեստինեան ուժերու երեք պահակակէտեր: Ասոնց ուշ, պաղեստինցիներու եւ իսրայէլացիներու միջեւ բախումներու պատճառով իսրայէլեան ուժեր շրջափակումի ենթարկեցին Այսրյորդանանի Նապլուս քաղաքին մօտ գտնուող երկու գիւղեր:

Իսրայէլեան բանակի բանբեր մը յայտարարեց, որ Ռամալլայի պաղեստինեան ուժերու պահակակէտերու քանդումը հակադարձութիւն էր Հինգշաբթի օրուան իսրայէլացիի մը սպանութեան: Րոնին Լանտու, 17 տարեկան, Հինգշաբթի գիշեր սպանուած էր, երբ ինքնաշարժով իր հօր եւ եղբօր հետ կ'ուղղուէր դէպի Կիւաթ Զիւ իսրայէլեան բնակեցման վայրը: Բանբերը յայտնեց, որ թիրախներուն քանդումին համար օգտագործուած են 15 հրասայլեր: Յարձակումին ընթացքին նաեւ գործածուած են ուղղաթիռներ:

Օրուան բախումներու լոյսին տակ, Պաղեստինեան իշխանութեան նախագահ Եասէր Արաֆաթ երէկ Կապայի մէջ հանդիպում ունեցաւ Եւրոպական Միութեան Միջին Արեւելքի յատուկ բանագնաց Միկէլ Անխել Մորաթինոսի հետ:

Բախումները շարունակուեցան այլ շրջաններու մէջ եւս: Իսրայէլեան բանակի բանբեր մը հաղորդեց, որ երկու հրթիռներ արձակուած են Կապայի մէջ իսրայէլեան Կուշ Քաթիֆ բնակեցման վայրին վրայ, արձանագրելով նիւթական վնասներ: Նոյն աղբիւրը յայտնեց, որ Իսրայէլ – Եգիպտոս սահմանին մօտ իսրայէլեան պահակակէտ մը ձեռնաառումբերով վինուած վինեալներու կողմէ յարձակումի ենթարկուած է: Յարձակումը ստանձնած է պաղեստինեան վինեալ խմբակ մը, որ հաղորդագրութեան մը մէջ յայտարարած է, թէ երկու յարձակումները հակադարձութիւն էին Իսրայէլի ահաբեկչական քաղաքականութեան:

Միւս կողմէ, իսրայէլեան բանակի մասնագէտներ երէկ Երուսաղէմի հրէական թաղամասին մէջ չէկոքացուցին ձմերուկի մէջ վետեղուած ականուած ռումբ մը:

ՎԱՐՉԱՊԵՏ ՀԱՐԻՐԻ ՄԵԿՆԵՑԱԻ ՌԻԱՏ

Վարչապետ Ռաֆիք Հարիրի երէկ Քրայմէմի իր ապարանքին մէջ պիտաւորեց Պաալպէք - Հերմէլի բարգաւաճումին յատկացուած երկրորդ ժողովի մը, որուն ներկայ գտնուեցան շրջանի երեսփոխանները:

Ժողովին ընթացքին վարչապետը յայտնեց, որ նախարարաց խորհուրդի յառաջիկայ նիստի պիտի քննարկուի Շթուրա - Ռիաք - Պաալպէք - սուրիական սահման մայրուղիի ծրագիրը, որպէսզի սկսի շրջանին համար կենսական նշանակութիւն ունեցող այս ծրագիրի գործադրութիւնը:

Ժողովին ընթացքին նաեւ խօսուեցաւ շրջանին մէջ անդեղէնի եւ երկրագործական արտադրութեանց ծրարման աշխատանքին կարկ տալու կարեւորութեան մասին: Հարիրի պիտել տուաւ, որ խորհրդարանի յաջորդ օրէնսդրական նիստի օրակարգին վրայ դրուած է ներդրումներու քաջալերման օրինագիծ մը, որ մեծ դիւրութիւններով կը քաջալերէ այդ ճարտարարուեստը, որպէսզի հասնի միջազգային չափանիշներուն, եւ կարենայ մուտք գործել յառաջդիմած երկիրներու շուկաները:

Պաալպէք - Հերմէլի երեսփոխանները վարչապետին ներկայացուցին առաջարկ մը, գոր օրէնքի առաջարկի ձեւով պիտի ներկայացնեն խորհրդարանին: Անոնք իրենց չրջանը կ'ուզեն առանձին նահանգ դարձնել:

Երեսփոխանները որ անձնական այցելութիւն մը կու տայ Լիբանան:

Վարչապետը երէկ պաշտօնական պատուիրակութեան մը ընկերակցութեամբ մեկնեցաւ Սէուտական Արաբիա, յաւակցութիւն յայտնելու Ռիատի իշխանի որդիին՝ Ֆահրտ Պրն Սալման Պրն Ապտլ Ազիզի մահուան համար:

ԿԱՍՊԻՅԻ ԿԱՐԳԱՎԻՃԱԿԸ ԲԱՆԱՎԷՃԻ ՆԻՒԹ ԱԶՐՊԷՅՃԱՆԻ ԵՒ ԹՈՒՐՔՄԵՆԻՍՏԱՆԻ ՄԻՋԵՒ

Թուրքմենիստանի արտաքին գործոց նախարարութիւնը երէկ հաղորդեց, որ Կասպիցի մէջ ապօրինի գործունէութեան դէմ Թուրքմենիստան դիւանագիտական բողոքագիր մը յղած է Ազրպէյճանին:

Նախարարութիւնը յայտնեց, որ Ազրպէյճան տակաւին կը շարունակէ պեղել ուժանիւթի հանքեր, որոնց ազգային պատկանելիութիւնը հարցականի տակ է:

Կասպիցի կարգավիճակը՝ լի՛ճ թէ ծով, տակաւին յստակացուած չէ: Հակառակ այս իրողութեան, Ազրպէյճան վերջերս միակողմանի ձեւով իրը յայտարարած էր ուժանիւթի երկու հանքեր եւ սկսած էր պեղել գանոնք: Թուրքմենիստան եւս իրը կը համարէ այդ հանքերը:

Թուրքմենիստանի արտաքին գործոց նախարարութիւնը իր հաղորդագրութեան մէջ նշեց. «Մենք կոչ կ'ուղղենք Ազրպէյճանին՝ կասեցնել ապօրինի աշխատանքները, թէ ոչ ան պատասխանատու պիտի նկատուի միջազգային օրէնքները խախտող իր այս արարքի հետեւանքներուն»:

Միւս կողմէ, Իրան երէկ ողջունեց Կասպիցի կարգավիճակի գծով բանակցութիւններ վարելու նախագահ Հայտար Ալիեւի կոչը: Իրանի արտաքին գործոց նախարար Քամալ Խարազի յայտարարեց, թէ երկու երկիրները Կասպիցը կը նկատեն «բարեկամութեան եւ խաղաղութեան» չրջան, սակայն ըսաւ, թէ Իրան նախանձախնդիր է Կասպիցի մէջ իր չահերու պաշտպանման:

Շաբաթավերջին Կասպիցի մէջ միջադէպ մը պատահած էր, եւ Իրան Ազրպէյճանէն պահանջած էր կասեցնել երկու նաւերու աշխատանքը: Այս գծով Հինգշաբթի օր նախագահ Ալիեւ հանդիպում ունեցած էր Ազրպէյճանի մէջ Իրանի դեսպանին հետ:

Միւս կողմէ, ըստ «Հայլուր»ի՝ Իրանի «Թեհրան Թայմզ» թերթը իր տեղեկութիւնները հաւաստի աղբիւրներէ քաղելով յայտարարած է, թէ Իրան զինուորական ուժերու վերադասաւորում կատարած է եւ յաւելեալ ուժեր տեղադրած է Ազրպէյճանի հետ սահմանին վրայ:

ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՊԱՇՏՊԱՆՈՒԹԵԱՆ ՈՒԺ ՄԸ ՍՏԵՂԾԵԼՈՒ ՀԱՐՑԻՆ ԳԾՈՎ

ՃՐԱՆՄԱՅԻ ԱՐՏԱՔԻՆ ԳՈՐԾՈՑ ՆԱԽԱՐԱՐԸ ԹՈՒՐՔԻՈՅ ՄԷՋ

ԱՆԳԱՐԱ, 27 (ՌՈՅԹԵՐ) – Ֆրանսայի արտաքին գործոց նախարար Իւպէր Վեարին Ուրթամ օր իր թուրք պաշտօնակիցին՝ Իսմայիլ Ճէմի հետ քննարկած է եւրոպական պաշտպանութեան ուժ մը ստեղծելու հարցը, սակայն անոնք չեն կրցած լուծել ՕԹԱՆեան ունեցուածքներու գործածութեան դէմ Թուրքիոյ առարկութիւնները:

Թուրքիա ցարդ վերոդրած է ծրագիրի մը դէմ, որ կ'առաջադրէ Եւրոպական Միութեան արագ հակադարձութեան չուրջ 60 հազարէ բաղկացած ուժին ՕԹԱՆեան ունեցուածքներ փոխ տալ, յայտնելով, որ Անգարայի արտաքին գործոց նախարարութիւն պէտք է տրուի աւելի կարեւոր դերակատարութիւն ունենալու որոշումներու կայացման մէջ, եթէ Ե. Միութիւնը կ'ուզէ ՕԹԱՆի ունեցուածքները գործածել:

Ե. Միութիւնը կ'ըսէ, թէ Անգարայի հետ պիտի խորհրդակցի որեւէ գործողութենէ առաջ, սակայն անիկա կը յայտնէ, որ Թուրքիա եւ ՕԹԱՆի այլ անդամներ, որոնք Ե. Միութեան անդամ չեն, չեն կրնար ըսելիք մեծ բան ունենալ:

Վեարին Անգարայի մէջ ձէմի հետ տեսակցելէ ետք թղթակիցներու յայտնած է, որ Ե. Միութեան 15 անդամները բնականաբար Թուրքիոյ մտահոգութիւնները նկատի պիտի ունենան, «սակայն Թուրքիա պէտք է նաեւ հասկնայ, որ 15 անդամները ասիկա

Շար.ը՝ էջ 10

ՆԱԽԱՐԱՐ ՍԵՊՈՒՀ ՅՈՎՆԱՆԵԱՆ ՄԵԿՆԵՑԱԻ ՇԱՆԿՀԱՅ

Երէկ, երիտասարդութեան եւ մարմնակրթութեան նախարար Սեպուհ Յովնանեան մեկնեցաւ Շանկհայ, իբրեւ ներկայացուցիչ նախագահ կօր. Էմիլ Լահուտի: Ան ներկայ պիտի գտնուի Չինաստան - Լիբանան պաքեթպոլի Ասիոյ 21րդ ախոյեանութեան աւարտական մրցումին եւ պիտի քաջալերէ լիբանանցի մարզիկները, որոնք նոյն այս մրցաշարքին, Չինաստանի դէմ մրցումի աւարտին ենթարկուած էին խոշտանգումի՝ չինացի մարզիկներու եւ հանդիսատեսներու կողմէ:

Միւս կողմէ, հանրապետութեան նախագահ կօր. Էմիլ Լահուտ երէկ շնորհաւորական խօսք մը ուղղեց լիբանանցի պաքեթպոլիստներուն, բարձր գնահատելով անոնց խաղարկութիւնն ու ցուցաբերած մարզական բարձր ոգին: Ան յոյս յայտնեց, որ յաղթանակը կ'ամբողջանայ աւարտական մրցումին եւս յաղթական դուրս գալով, որպէսզի Լիբանան յաւելեալ թափով մասնակցի յառաջիկայ տարի Ինտիանափոլիսի մէջ կայանալիք աշխարհի ախոյեանութեան մրցումներուն, իբրեւ Ասիոյ ախոյեան մասնակցելով:

Երիտասարդութեան եւ մարմնակրթութեան հարցերու խորհրդարանական յանձնախումբի նախագահը՝ երեսփոխան Էմիլ Էմիլ Լահուտ իր կարգին ըսաւ, որ լիբանանցի մարզիկները իրենք վիրենք գերազանցելով պատմական յաղթանակ մը ապահոված են, եւ հաստատեց, որ այս յաղթանակը Լիբանանի պաքեթպոլի ֆետերասիոնի հետեւողական ճիգերուն արդիւնքն է:

«ԱՐԻՆ» ՀԱՄԱԼԻՐ
ՊՈՒՐԾ ՀԱՄՈՒՏԻ ՄԷՋ
ԲԱՑԱՌԻԿ ԱՌԻԹ
ՀԵՏԱՔՐՔՐԱԿԱՆ ԳԻՆԵՐՈՎ ԾԱԽՈՒ ԵՆ
30ԷՆ 300 ՔԱՌ. ՄԵԹՐ ՏԱՐԱԾՈՒԹԵԱՄԲ
ԳՐԱՍԵՆԵԱԿՆԵՐ, ԽԱՆՈՒԹՆԵՐ, ՍՐԱՀՆԵՐ





ՊՈՒՐԾ ՀԱՄՈՒՏԻ ՄԷՋ ՆՈՐԱԿԱՌՈՅՑ «ԱՐԻՆ» ՀԱՄԱԼԻՐԸ ԿԸ ԴԱՌՆԱՅ ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆ ԿԵԴՐՈՆ

Յաւելեալ մանրամասնութեանց համար հեռաձայնել 03/618806 թիւին

ՆԱԽԱԳԱՀ ԼԱՀՈՒՏԻ ԱՅՑԵԼՈՒՆԵՐԸ

Նախագահ գօր. Էմիլ Լահուտ երէկ Պաապտէթի իր բնակարանին մէջ երկրին ընդհանուր քաղաքական վիճակն ու տնտեսական հարցերը քննարկեց երեսփոխաններ Էլիաս Սքաֆի, Ժըպրան Թոքի եւ Ռոպէր Ղանէմի հետ։

Զբօսաշրջային մարզի սենտիքաներու միացեալ պատուիրակութիւնը նախագահին ներկայացուց իր կարիքները, դիմագրաւած հարցերն ու դժուարութիւնները, ինչպէս նաեւ զբօսաշրջային եղանակի վիճակն ու ընթացքը։

Արաբական Միացեալ Էմիրութեանց դեսպան Մոհամէտ Օմրան հարաւային Լիբանանի ականազերծման յանձնախումբին մէջ Էմիրութեանց ներկայացուցիչ գնդ. Ֆահրտ Քաթապիի ընկերակցութեամբ այցելեց նախագահ Լահուտի եւ անոր փոխանցեց Էմիրութեանց գինեալ ուժերու սպայակոյտի պետ չէյխ Մոհամէտ Պըն Զայէտ Ալ Նահիանէն պատգամ մը, որուն մէջ կը վերահաստատէ Էմիրութեանց նախանձախնդրութիւնը ոչ մէկ ճիգ խնայելու, որպէսզի հարաւային Լիբանանի ականազերծման աշխատանքը կատարուի կատարելագոյն ձեւով եւ առաւելագոյն արագութեամբ եւ յոյս յայտնեց, որ լիբանանեան իշխանութիւնները նեցուկ կը կանգնին այս աշխատանքին։

Նախագահ Լահուտ անգամ մը եւս չնորհակալութիւն յայտնեց հարաւի ականազերծման գծով Էմիրութեանց կողմէ Լիբանանի տրամադրուած օժանդակութեան համար, եւ հաւաստեց, որ պետութիւնը ամէն դիւրութիւն կը տրամադրէ այս աշխատանքին։

Լիբանանի եւ լիբանանեան ծագումով գործարարներու միջազգային ընկերակցութեան պատուիրակութիւն մը եւս այցելեց նախագահ Լահուտի եւ անոր փոխանցեց, թէ խորհրդաժողով մը պիտի դումարէ Պէյրութի մէջ։

Նախագահը հանդիպումին ընթացքին ընդգծեց կարեւորութիւնը արաբ գործարարներու միջեւ գօրակցութեան, որ կը համախմբէ արաբական տնտեսական

Շար.ը՝ էջ 10

ՄԱՀԱԶԴ

Տիկին Արփի Վէքիլեան եւ դուստրը՝ Նորա
Տէր եւ տիկին Պետրոս Վէքիլեան եւ զաւակունք
Տէր եւ տիկին Կարօ Վէքիլեան եւ զաւակունք
Օրդ. Ագնիւ Վէքիլեան
Տէր եւ տիկին Զատուր Սեմէրճեան եւ զաւակունք
Տէր եւ տիկին Յարութ Սեմէրճեան եւ զաւակունք
Թաժրա ընտանիք
եւ համայն ազգականներ կը գուժեն իրենց ամուսնոյն, հօր, եղբօր եւ հարազատին՝

ԼԵՒՈՆ ՎԷՔԻԼԵԱՆԻ

մահը, որ պատահեցաւ երէկ Ուրբաթ 27 Յուլիս 2001ին, յետ երկարատեւ հիւանդութեան։

Յուղարկաւորութեան արարողութիւնը կատարուեցաւ Նոր Մարաշի Ս. Քառասնից Մանկանց եկեղեցւոյ մէջ, ուրկէ հանգուցեալին մարմինը փոխադրուեցաւ Պուրճ Համուտի Ազգային գերեզմանատունը։

●Ներկայս բնդունիլ իբրեւ մանագդ։

●Յատակցութիւնները կ՚ընդունուին հանգուցեալին բնակարանը, Պուրճ Համուտ։

ՄԱՀԱԶԴ

Տէր եւ տիկին Մարտիկ Տեմիրճեան եւ զաւակունք
Տէր եւ տիկին Յովսէփ Գարամանուկեան եւ զաւակունք
Տէր եւ տիկին Յովհաննէս Բրուտեան եւ զաւակունք
Տէր եւ տիկին Միսաք Թոփալեան եւ զաւակունք
Տիկին Ժաքլին Տեմիրճեան եւ զաւակը
Տէր եւ տիկին Զոհրապ Սարգիսեան եւ զաւակը
Տիար Գրիգոր Բորբոսեան
Տեմիրճեան ընտանիք
Բորբոսեան ընտանիք
եւ համայն ազգականներ կը գուժեն իրենց մօր, մեծ մօր, քրոջ եւ հարազատին՝

ՄԱՐԻ ՏԵՄԻՐՃԵԱՆԻ
(Ծնեալ՝ ԲՈՐԲՈՍԵԱՆ)

մահը, որ պատահեցաւ Հինգշաբթի 26 Յուլիս, 2001 առաւօտեան ժամը 5:00ին, յետ կարճատեւ հիւանդութեան։

Յուղարկաւորութեան արարողութիւնը կատարուեցաւ Հինգշաբթի 26 Յուլիս, կէսօրէ եաք ժամը 3:00ին, Սրբոց Քառասնից Մանկանց եկեղեցւոյ մէջ, ուրկէ հանգուցեալին մարմինը փոխադրուեցաւ Պուրճ Համուտի Ազգային գերեզմանատունը։

●Ներկայս բնդունիլ իբրեւ մանագդ։

●Յատակցութիւնները կ՚ընդունուին հանգուցեալին բնակարանը, Ուրբաթ 27, Շաբաթ 28 եւ Կիրակի 29 Յուլիսին։

ՀԵՌԱՁԱՅՆԻ ՈՒՇԱՑԱԾ ՎՃԱՐՈՒՄՆԵՐԸ ՄԻՆՉԵՒ ՍԵՊՏԵՄԲԵՐԻ ԱՒԱՐՏԸ ՊԻՏԻ ԱՌԱՋԻՆ ԱՄՍՈՒԱՆ ԸՆԹԱՑՔԻՆ ՊԵՏԱԿԱՆ ԱՆԱՐԴԱԼՆԵՐՈՒ ՀԱՏՈՒՑՄԱՆ ՀԱՐՑԸ ԴԱՐՁԵԱԼ ԿԸ ՔՆՆԱՐԿՈՒԻ

Հաղորդակցութեան միջոցներու նախարար Ժան - Լուի Քըրտահի երէկ մամլոյ ասուլիսի մը մէջ յայտարարեց, որ պարզ հեռաձայնի բաժանորդներուն պիտի տրամադրուին նոր դիւրութիւններ եւ ծառայութիւններ։ Արդարեւ, Օգոստոս 1էն սկսեալ որեւէ պարզ հեռաձայնէ 1515 թիւին հեռաձայնելով կամ Սոսթեթչի ինքնարեռի կայքէն կարելի պիտի ըլլայ մանրամասն տեղեկութիւն ստանալ հեռաձայնի վճարելի դումարին, վճարելու պայմանաժամին եւ վայրին մասին։

Քըրտահի կոչ ուղղեց վճարումները չկատարած եւ իրենց հեռաձայնի գիծերը կարուած քաղաքացիներուն մինչեւ Սեպտեմբերի վերջը կատարել այդ վճարումը, որովհետեւ կառավարութիւնը որոշած է ջնջել գիծի կարուած չբջանին համար բաժանորդագինը, իսկ այդ պայմանաժամի աւարտին դանձումի դատական հրամանագիր պիտի տրուի եւ անոնց գիծերը նոր բաժանորդներու պիտի տրամադրուին։

Ապօրինի միջազգային հեռախօսութեանց դէմ պայքարին պաշտօնական արդիւնքները պիտի յայտարարուին այս արշաւի շղթայազերծումէն երեք ամիս ետք, իսկ առաջին ամսուան ընթացքին պետական սանդրաններու հատոյցները հասած են մէկուկէս միլիոն տոլարի, ըսաւ ան։

ՅՈՐԴԱՆԱՆԻ ԵՒ ԼԻԲԱՆԱՆԻ ՄԻՋԵՒ ՄՈՒՏՔԻ ԱՐՏՕՆԱԳԻՐԻ ՀԱՐՑԸ ԴԱՐՁԵԱԼ ԿԸ ՔՆՆԱՐԿՈՒԻ

Արտաքին գործոց եւ արտաերկրի լիբանանցիներու հարցերու նախարար Մահմուտ Համմուտ երէկ յայտարարեց, որ նախանցեալ դիշեր յորդանանցի իր պաշտօնակիցին՝ Ապտէլ Իլահ Խաթիպի հետ հեռաձայնային խօսակցութեան մը ընթացքին համաձայնուած է, որ Ամման նկատի առնէ Յորդանան այցելել փափաքող լիբանանցիներու պարագան։ Համմուտ ըսաւ, որ հաւանարար Օգոստոսի սկիզբը տրուի այս առնչութեամբ յորդանանեան պաշտօնական որոշում մը։

Յիշեցնենք, որ Յորդանան անցեալ չաբաթ որոշած էր վերջ դնել լիբանանցիներուն Յորդանանի մուտքին արտօնագիր չնորհելու դրութեան։

Յորդանան կը հակադդէր այս առնչութեամբ լիբանանեան իշխանութիւններու նմանօրինակ որոշումին։ Լիբանանեան մամուլը օրին հաղորդած էր, որ լիբանանեան միջոցառումը կը մեկնի պաղեստինեան ծագումով յորդանանցիներու Լիբանան մուտքը հսկողութեան տակ առնելու մտահոգութենէն։

ՊԵՆԶԻՆԻ ՆՈՐ ՍԱԿԱՅՈՅՑ

Վառելանիւթերու սակերը կրեցին նոր նուազում եւ երէկի կորդուն դարձաւ հետեւեալ սակացոյցը.

98 օքթան թիթեղ մը պենզինը՝ 14,600 լ. ո. (-100 լ. ո.)

92 օքթան թիթեղ մը պենզինը՝ 14,300 լ. ո. (-100 լ. ո.)

Առանց կապարի թիթեղ մը պենզինը՝ 14,500 լ. ո. (- 200 լ. ո.)

Թիթեղ մը մազութը՝ 7,100 լ. ո. (- 100 լ. ո.)

Թիթեղ մը քարիւղը՝ 800 լ. ո. (-100 լ. ո.)։

ՎԱՆԱՅ ՉԱՅՆ ՎԱՆԱՅ ՉԱՅՆ

Այսօր՝ Շաբաթ. 28 Յուլիսին կէսօրէ ետք ժամը 1:00ին կրնաք ունկնդրել մեր հարցազրոյցը՝
Պէյթտտինի Փառատօնին առիթով
Ֆէյրուզի երգահանդէսին մասնակցող՝
ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱԶԳԱՅԻՆ ՖԻԼՀԱՐՄՈՆԻԷ
նուագախումբի տնօրէն՝
ՆԻՔԱ ՊԱՊԱՅԵԱՆԻ
եւ գեղարուեստական ղեկավար՝
ԿԱՐԷՆ ՏՈՒՐԿԱՆԵԱՆԻ հետ։

ԿԸ ՆՈՒԻՐԵՆ

«Զուարթնոց» կեդրոնին եղած են հետեւեալ նուիրատուութիւնները.

Հայ Առաք. Ս. Յարութիւն եկեղեցւոյ Տիկնանց Միութիւն (Ռըմէյլ) 100,000 լ. ո., օրդ. Արաքսի Քիւփէլեան 50,000 լ. ո., տիկին Մարի Պասթաճեան 50,000 լ. ո.։

ԾԱԽՈՒ ՀՈՂ ԱՅՆՃԱՐԻ ՄԷՋ

●Ասֆալթապատ ճամբու մօտ, 6000 քառ. մեթր տարածութեամբ։ Հեռ. 03-387912։

ԳՐԱՒՈՒԱԾ ՕՐ

26 ՕԳՈՍՏՈՍ 2001
Հ.Մ.Ը.Մ.
ՊԷՅՐՈՒԹԻ
ՄԱՍՆԱՃԻՒՂ

STUDIO Lantern
●Կը ստանձնէ ուրախ առիթներու video նկարահանումներ
Հեռ. 01-266866
եւ 03-695399

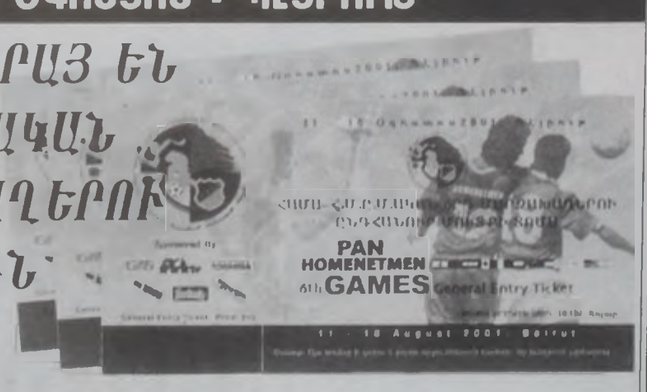
ՍՏԱՑԱՆՔ

●«500 Կատակ»
Հեղինակ՝ Արամայիս Սահակեան
Տպագրութիւն՝ Կիլիկիա Հրատարակչատուն Համլէպ 2000

●«Տիրոջ Փրկարար Բազուկը»
Հեղինակ՝ Պէաթրիս Ռոճըր
Տպագրութիւն՝ Կիլիկիա Հրատարակչատուն Համլէպ 2001

ՀԱՄԱ-Հ.Մ.Ը.Մ.ԱԿԱՆ ՃՐԴ ՄԱՐԶԱԽԱՂԵՐ
11-16 ՕԳՈՍՏՈՍ - ՊԷՅՐՈՒԹ

ՀՐԱՊԱՐԱԿԻ ՎՐԱՅ ԵՆ ՀԱՄԱ-Հ.Մ.Ը.Մ.ԱԿԱՆ ՃՐԴ ՄԱՐԶԱԽԱՂԵՐՈՒ ՄՐՑՈՒՄՆԵՐՈՒՆ ՏՈՄՍԵՐԸ



Տոմսերը կը վաճառուին քաջալերական սակով եւ ի զօրու են բացման հանդիսութեան եւ բոլոր մրցումներուն համար։
Ստանալու համար դիմել՝ գրախանութներ «Համազգային», «Նարեկացի», «Ուրֆալեան», «Շիրազ», «Obelix»,«Raffi sport», «Sam sport», «Master Mall» եւ Հ.Մ.Ը.Մ.ի մասնաճիւղերու վարչութիւններ։
Մրցումներու օրերուն տոմսերը կը վաճառուին Պուրճ Համուտի Քաղաքապետարանի դաշտին կիզին։

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ

Լիզպոնի 5 նահատակներուն մահուան ԺԸ. տարելիցին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 29 Յուլիս 2001, Ս. Քառասնից Մանկանց եկեղեցւոյ մէջ, յաւարտ Ս. պատարագի։

ԱՓԻԼ
ՃԱՄԲՈՐԴԱԿԱՆ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԻՒՆ
ԱՄԲՈՂՋ 1 ՇԱԲԱԹ՝ 24 $ ԱՇԽԱՐՀ
ՃԱՄԲՈՐԴՈՒԹԵԱՆ ՊԱՐԱԳԱՅԻՆ ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑԱՅԻՆ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԻՒՆԸ ԿՐԿՆԱԿԻ ԱՆԸՐԱԺԵՇՏՈՒԹԻՒՆ Է
ԱՖԻԼ. ԱՖԷՏՅԻ ՇԷՆՔ, Բ. ՅԱՐԿ
ՀԵՌԱՁԱՅՆ.՝ (01)242556 ԵՒ (01)242557։

«ԱԶԴԱԿ»Ի ՖՈՆՏԻՆ

●Մակի Եարտըմեանի մահուան առիթով, Տէր եւ տիկին Գարեգին Եարտըմեան եւ որդիք 300,000 լ. ո.

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՄԷՋ ՔՐԻՍՏՈՆԷՈՒԹԵԱՆ ՊԵՏԱԿԱՆ ԿՐՕՆ ՀՌՉԱԿՄԱՆ 1700ԱՄԵԱՅ ՅՕԲԵԼԵԱՆԻՆ ԱՌԹԻՒ
(301–2001)

Ամենապատիւ եւ գերերջանիկ Տէր
ՏԷՐ ՆԵՐՍԷՍ ՊԵՏՐՈՍ ԺԸ.
Կաթողիկոս պատրիարք Տանն Կիլիկիոյ
Կաթողիկէ Հայոց

Չեզ կը հրաւիրէ մասնակցելու
ՄԻՒՌՈՆՕՐՀՆԷՔԻ

Հոգեպարար ու հայադրոշմ արարողութեան. զոր պիտի կատարէ Ձմմառ. Տիրամօր Վերափոխման վանքին մէջ, Շաբաթ. 4 Օգոստոս 2001ին. երեկոյեան ժամը 6:00ին։

ԴԻՒԱՆ
ՀԱՅ ԿԱԹՈՂԻԿԷ ՊԱՏՐԻԱՐՔԱՐԱՆԻ

ԾԱՆՕԹ.- *Երթուդարձը ապահովուած է ձրի. փափաքողները կրնան արձանագրուիլ ժողովրդապետութիւններու քարտուղարութեանց մօտ. մինչեւ Ուրբաթ. 3 Օգոստոս 2001։*

ՄԱՀԱԶԴ

Տիկին Անուշ Գարակէօզեան եւ զաւակունք
Տէր եւ տիկին Թորոս Գարակէօզեան եւ զաւակը
Տէր եւ տիկին Սթիւ Գարակէօզեան եւ զաւակունք
Տէր եւ տիկին Մարկոս Գարակէօզեան եւ զաւակունք
Ագնաւուրեան ընտանիք
Քենաիրճեան ընտանիք
Զագալեան ընտանիք
Թիւֆէնքճեան ընտանիք
Արիկեան ընտանիք
Նարինեան ընտանիք
կը գուժեն իրենց ամուսնոյն, հօր, եղբօր եւ հարազատին՝

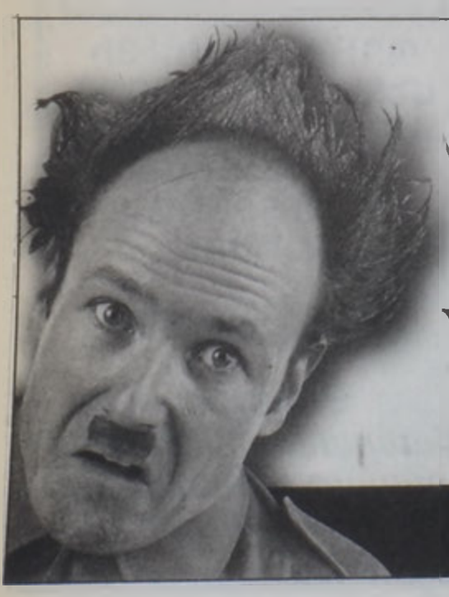
ԱՐՏԱՒԱԶԴ ԳԱՐԱԿԷՕԶԵԱՆԻ
(Ծնեալ՝ Իսքէնտէրուն 1932ին)

մահը, որ պատահեցաւ Ուրբաթ, 27 Յուլիս 2001, երեկոյեան ժամը 8:00ին, յետ երկարատեւ հիւանդութեան։

Յուղարկաւորութեան արարողութիւնը պիտի կատարուի այսօր՝ Շաբաթ, 28 Յուլիս 2001, կէսօրէ եաք ժամը 3:00ին, Ս. Քառասնից Մանկանց եկեղեցւոյ մէջ, ուրկէ հանգուցեալին մարմինը պիտի փոխադրուի Պուրճ Համուտի Ազգային գերեզմանատունը։

●Ներկայս բնդունիլ իբրեւ մանագդ։

●Յատակցութիւնները կ՚ընդունուին հանգուցեալին բնակարանը՝ Արմենիա պողոտայ, «Գուլումճի»ի դիմաց, «Պօղչաթեան» շէնք, 3րդ յարկ. Շաբաթ 28, Կիրակի 29 եւ Երկուշաբթի 30 Յուլիսին։


Midea

AUTO RESTART
Իսկական ուժ
Բոլորին մատչելի գիներ
Ճափոնական արհեստագիտութիւն
ՀՐԱՇԱԼԻ ՆՈՐ ԷՐՔՈՆՏԻՍԻՈՆԷ
9000էն 24000 BTU
Պատին, գետնին կամ առաստաղին վրայ ամրացուող տեսակներու հաւաքածոյ
Հեռ.- 04-718444, Ֆաքս.- 04-718555
UNILEC
EXCLUSIVE DISTRIBUTOR

ՔՈԼԻՆ ՓԱՈՒԷԼ ՍԷՈՒԼԷՆ ԱՆՑԱՒ ՊԷՅՃԻՆԿ



Փաուըլ եւ Հարաւային Քորէայի նախագահը:

Մ. Նահանգներու արտաքին գործոց նախարար Քոլին Փաուըլ երէկ Հարաւային Քորէա հասաւ, անոր հիւսիսային դրացիին պատգամով մը: Ուաշինկթըն պատրաստ է փիոնկեանկի հետ որեւէ ատեն, որեւէ տեղ, առանց նախապայմաններու բանակցութեանց ձեռնարկելու:

Փաուըլ նաեւ քաղաքական ուժեղ նշան մը ղրկած է Հիւսիսային Քորէայի ղեկավար Քիմ Ճոնկ–Իլի, որ չոգեկառքով Մոսկուա կ'ուղղուէր, օտար պաշտօնական առաջին այցելութեամբ մը (բացառաբար Ջինաստանէն):

Փաուըլ յոյս յայտնած է, որ Քիմ Ճոնկ–Իլ այս տարի Սէուլ պիտի այցելէ:

Մ. Նահանգներ – Հարաւային Քորէա յարաբերութիւնները վերջերս լարուած են նախագահ Ճորճ Պուշի որոշումին պատճառով, ինչ կը վերաբերի Հիւսիսային Քորէայի հետ բանակցութեանց սառեցման: Մ. Նահանգներ գայն «անսանձ երկիր մը» կը նկատեն՝ անոր հրթիռային ծրագիրին եւ դիւանագիտական աննախատեսելիութեան պատճառով:

Սակայն այժմ Ուաշինկթըն կ'ըսէ, թէ պատրաստ է դարձեալ Հիւսիսային Քորէայի հետ բանակցութեանց ձեռնարկելու, այն յոյսով, որ անիկա պիտի հրաժարի իր հրթիռներէն եւ քորէական թերակղզիին վրայ լարուածութիւնը պիտի մեղմացնէ: Ուաշինկթըն Հարաւային Քորէայի մէջ 37 հազար ուժ ունի:

ՓԱՈՒԷԼ ՊԷՅՃԻՆԿ ԿԸ ՄԵԿՆԻ

Փաուըլ այսօր Պէյճինկ պիտի մեկնի, Ջինաստանի մեծ ճիգերէն ետք՝ խոչընդոտները ջնջելու եւ հեգասահ տեսակցութիւններ ապահովելու համար չին ղեկավարներուն հետ, ինչպէս նաեւ՝ ամիսներու լարուածութենէ ետք յարաբերութեան բարելաւման համար:

Փաուըլի 24 ժամուան Պէյճինկ այցելութիւնը կը յաջորդէ Մ. Նահանգներու կապուած չին ակադեմականներու չարք մը ազատ արձակումներու եւ արտաքսումներու: Լրտեսութեան յանցանքով անոնց ձերբակալութիւնը եւ բանտարկութեանց դատապարտումը երկկողմանի յարաբերութեանց վնասած էին:

(ՌՈՅԹԸՐՋ)

ՄԱԿԵԴՈՆԻԱ

ՍՈԼԱՆԱ ԵՒ ՌՈՊԸՐԹՍԸՆ ՄԵԿՆԵՑԱՆ ՍՔՈՓԻԷՆ

ՍՔՈՓԻԷ, 27 (ՌՈՅԹԸՐՋ).- Մակեդոնիոյ տարակարծիք քաղաքական անձնաւորութիւնները Ուրբաթ օր կը պատրաստուէին խաղաղարար բանակցութիւններուն վերսկսիլ, Եւրոպական Միութեան եւ ՕԹԱՆի բարձրաստիճան պաշտօնատարներու ճիգերէն ետք՝ նոր արիւնահեղութիւն մը կանխարգիլելու համար:

ՕԹԱՆի ընդհանուր քարտուղար Ճորճ Ռոպըրթսըն եւ Ե. Միութեան արտաքին քաղաքականութեան պատասխանատու Խաւիէ Սոլանա Հինգշաբթի օր յայտնած էին Մակեդոնիոյ կառավարութիւնը եւ ծագումով ալպանացի ղեկավարները համոզել, որ բանակցութեանց սեղան վերադառնան:

Անոնք Մակեդոնիայէն մեկնելէ առաջ յայտնած էին, թէ քաղաքական գործընթացը եւ վինադուլը դարձեալ ընթացքի մէջ դրուած են:

Ռոպըրթսըն ըսած է, թէ անցնող քանի մը շաբաթներուն Մակեդոնիա վայրագութեանց սեմին հասած է եւ թէ անոնք կրնային քաղաքացիական պատերազմի յանգիլ:

«Այս երկրին մէջ քաղաքացիական պատերազմ մը ո՛չ ոքի յաղթանակ պիտի տայ, այլ անիկա հապարատուր վոհեր պիտի պատճառէ», յայտնած է ան, աւելցնելով, որ Հինգշաբթի օրուան բանակցութիւնները ցոյց տուած են, թէ քաղաքական ղեկավարները կ'ուզեն խուսափիլ այս հաւանականութենէն:

ՎՐԱՍՏԱՆ

ՆԱԽԱԳԱՀ ՇԵՒԱՐԴՆԱԾԷ ՀՐԱՀԱՆԳԱԾ Է ՔՆՆՈՒԹԻՒՆ ԲԱՆԱԼ ԹՂԹԱԿԻՑԻ ՄԸ ՍՊԱՆՈՒԹԵԱՆ ՇՈՒՐՋ

ԹԻՖԼԻՍ, 27 (ՌՈՅԹԸՐՋ).– Վրաստանի նախագահ Էտուարտ Շեւարտնաձէ հրահանգած է քննութիւն բանալ երկրին ամէնէն հանրածանօթ թղթակիցներէն մէկուն սպանութեան շուրջ, հաղորդած են թերթերը, Ուրբաթ օր:

Կէորկի Սանայա (25 տարեկան), որ ապգային պատկերասփիւռի Ռուսթաւի–2 կայանին լուրեր կարդացող թղթակիցներէն եղած է, Հինգշաբթի գիշեր սպաննուած գտնուած է ուտիկանութեան եւ գործակիցներու կողմէ՝ աշխատանքին չներկայանալէ ետք:

Դէպքին վայրը այցելելէ ետք, ներքին գործոց նախարար Քախա Թարկամաձէ յայտնած է, թէ անիկա «սպանութիւն է»:

Ըստ ոստիկանութեան, Սանայա մէկ փամփուշտ ստացած է գլուխին ետեւէն:

Շեւարտնաձէ Ուրբաթ օր Ավրպէյճան այցելութենէ մը հրաժարած է եւ դատախազութեան գրասենեակին, ներքին գործոց եւ անվտանգութեան նախարարութեանց թելադրած է անմիջապէս քննութիւն բանալ:

Ան պատկերասփռուած յատուկ խօսքի մը մէջ ըսած է, թէ տակաւին շատ կանխահաս է եզրակացութիւններու յանգելու համար ինչ կը վերաբերի սպանութեան պատճառին:

Ան յայտնած է, որ իր կարծիքով սպանութիւնը քաղաքական դրդապատճառներ չունի, սակայն ոչինչ կարելի է անտեսել ներկայիս:

Թղթակիցներ, ընդդիմադիր քաղաքական անձնաւորութիւններ եւ հանրութենէն մարդիկ յետմիջօրէին հաւաքի մը ձեռնարկած են խորհրդարանին առջեւ եւ կոչ ուղղած պաշտօնատարներու, որ իրենց միանան:

Անոնք «յստակ եւ իսկական» քննութիւն մը պահանջած են դէպքին շուրջ, շեշտելով, որ մարդասպանները պէտք է ձերբակալուին եւ պատժուին:

ՊԼԷՐ - ԸՀԱՐՆ ՀԱՆԴԻՊՈՒՄ



ԼՈՆՏՈՆ, 27 (ՌՈՅԹԸՐՋ).- Բրիտանիոյ վարչապետ Թոնի Պլէր երէկ ընդունեց իրլանտացի իր պաշտօնակից Պերթի Ըհարնը, Հիւսիսային Իրլանտայի թղթածրարին հարցը քննարկելու համար: Անոնք կը ջանան հակամարտ կողմերը՝ կաթոլիկներն ու բողոքականները վերադարձնել խաղաղութեան բանակցութեանց սեղանին չուրջ: Այս գծով յառաջիկայ չաբթուան ընթացքին պաշտօնապէս առաջարկներ պիտի յղուին կողմերուն:

ԵՄԷՆԻ ՄԷՋ ԳԵՐՄԱՆԱՑԻ ԴԻՒԱՆԱԳԷՏ ՄԸ ԱՌԵՒԱՆԳՈՒԵՑԱՒ

ՍԱՆԱԱ, 27 (ՌՈՅԹԸՐՋ).- Չինեալ ցեղախումբեր երէկ օր ցերեկով եմէնի մայրաքաղաք Սանաայի մէջ առեւանգեցին գերմանացի դիւանագէտ մը:

Պերլինի մէջ, Գերմանիոյ արտաքին գործոց նախարարութիւնը հաստատեց լուրը եւ ըսաւ, որ առեւանգուողը գերմանական դեսպանատան տնտեսական բաժնի պաշտօնատար է:

Անցնող տարիներուն, մեծ թիւով արեւմուտքցի գրօսաշրջիկներ եւ պաշտօնատարներ առեւանգուած են եմէնի մէջ ցեղախումբերու կողմէ, որոնք երկրին մէջ իշխանութիւններէն կը պահանջեն իրենց չրջաններուն բարեկարգումը եւ կեանքի աւելի լաւ պայմաններ:

ԹՈՒՐՔԻԱ

9 ՈՍՏԻԿԱՆՆԵՐ ԿԸ ՁԵՐԲԱԿԱԼՈՒԻ ԹՄՐԵՑՈՒՑԻՉԻ ՎԱՃԱՌՔԻ ՅԱՆՑԱՆՔՈՎ

ԱՆԳԱՐԱ, 27 (ՌՈՅԹԸՐՋ).— 9 ոստիկաններ, որոնց երկուքը՝ սպաներ, ձերբակալուած են թմրեցուցիչի վաճառք կատարելու յանցանքով: Թուրք ոստիկանները թմրեցուցիչը պահած էին Մերսինի իրենց ոստիկանական խոհանոցին մէջ...

Ոստիկանները կրնան ծանր դատավճիռ ստանալ, մանաւանդ իրենց պաշտօնը եւ ոստիկանատունը օգտագործած ըլլալու համար:

6 քաղաքացիներ եւս ձերբակալուած են, ոստիկանութեան անակնկալ ներխուժումի մը ընթացքին: Անոնք մեծ քանակութեամբ թմրեցուցիչ գրաւած են:

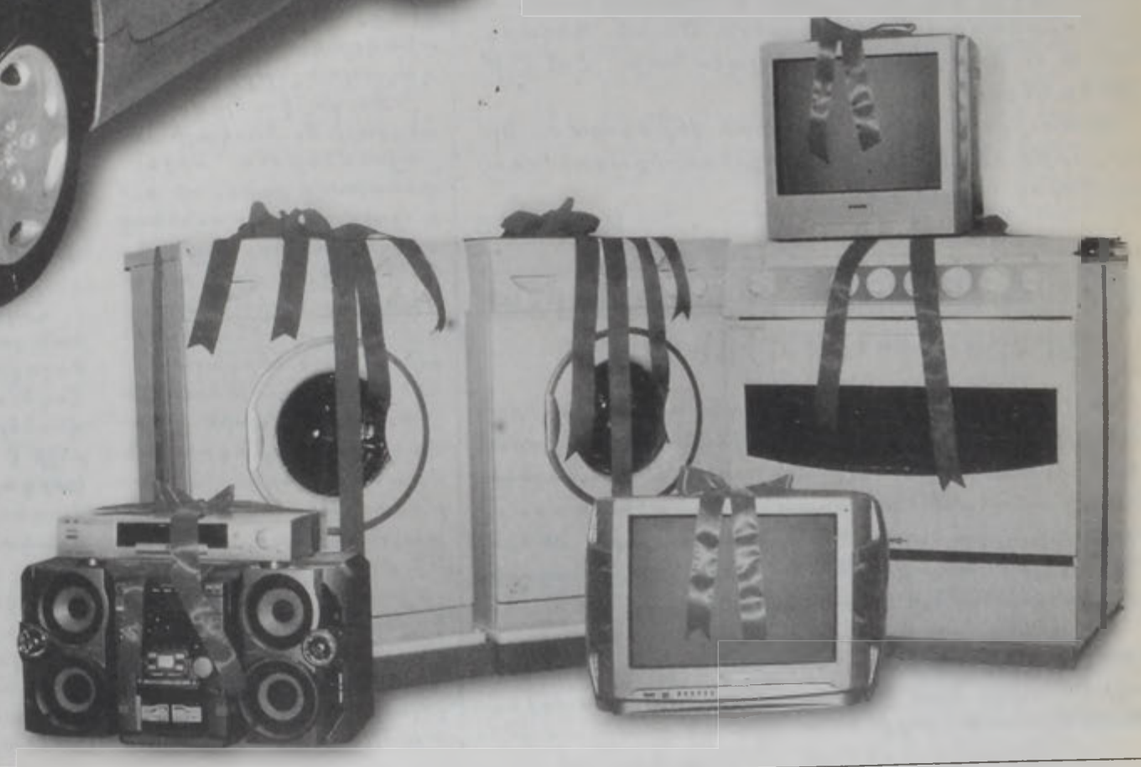
ՇԱՀԵՑԷՔ 15,000 ՏՈԼԱՐԻ ԱՐԺԷՔԱՒՈՐ ՆՈՒԷՐՆԵՐ

Win up to $15,000 in prizes

Peugeot 206
Trip to Cyprus for 2 persons (6 nights)
2 FUJITSU air condition
2 General Electric washing machine
Sony HI FI DX5
Philips DVD 711 with zoom
Panasonic TV 21 inch
Sony TV 21 inch
Continental oven



Peugeot 206 ինքնաշարժ մը
2 անձի Կիպրոս ճամբորդութիւն (6 գիշեր)
2FUJITSU *եր քոնտիսիոնէ*
2 General Electric լուացքի մեքենայ
Sony *հայ ֆայ* Dx5
Philips DVD 711 *զուումով*
Panasonic հեռատեսիլ 21 *ինչ*
Sony հեռատեսիլ 21 *ինչ*
Քոնթինենթալ փուռ



MASTER MALL supermarket

ԲԻՒՐԱԿԱՆ

Հ.Մ.Ը.Մ.Ի ԼԻԲԱՆԱՆԻ ՍԿԱՒՒՏՆԵՐՈՒՆ ՄԱՍՆԱԿՑՈՒԹԻՒՆԸ Հ.Մ.Ը.Մ. ՀԱՍԿԻ 1700ԱՄԵԱԿԻ ՏԱՐԵԿԱՆ ԲԱՆԱԿՈՒՄԻՆ



Հ.Մ.Ը.Մ. Լիբանանի պատուիրակութիւնը՝ Հ.Մ.Ը.Մ. ՀԱՍԿի բանակավայրի խմբապետական կազմին հետ:

13 - 19 Յուլիս 2001 Հայաստանի Բիւրական շրջանի Հ.Մ.Ը.Մ.Ի բանակավայրին մէջ տեղի ունեցաւ Հ.Մ.Ը.Մ. ՀԱՍԿի 1700ամեակի տարեկան բանակումը, Հ.Մ.Ը.Մ. ՀԱՍԿի կեդրոնական Վարչութեան հրաւէրով: Հ.Մ.Ը.Մ.Ի Լիբանանի Շրջանային Վարչութեան ճիգերով Լիբանանէն այս բանակումին իր մասնակցութիւնը բերաւ յատուկ պատուիրակութիւն մը՝ կազմուած 12 խմբապետ քոյրերէ եւ եղբայրներէ:

Ուրբաթ, 13 Յուլիսի առաւօտեան ժամը 8:00ին, պատուիրակութիւնը, գլխաւորութեամբ շրջանային երէց ճիւղի խմբապետ Յակոբ Ջպլաքեանի, մեկնեցաւ Երեւան, ուրկէ անմիջապէս փոխադրուեցաւ Բիւրական եւ մասնակցեցաւ բանակումի աշխատանքներուն, որ սկսան նոյն օրը, բանակումի պաշտօնական բացումով:

Բանակումը ունէր գուտ դաստիարակչական ընոյթ. այս բանակումին Հ.Մ.Ը.Մ. ՀԱՍԿէն կը մասնակցէին 10 սկաուտներ եւ Ջաւախքէն 4 եղբայրներ, որոնք բանակումին ընթացքին հետեւեցան յատուկ դաստիարակչական ծրագիրի մը, որուն իր օժանդակութիւնը բերաւ նաեւ Լիբանանի պատուիրակութիւնը. բանակումին յայտագիրը կ'ընդգրկէր գուտ սկաուտական նիւթեր, որոնց առընթեր եղան խմբային, խմբակային եւ անհատական խաղեր, արշաւներ եւ ամէնօրեայ խարուկահանդէս:

Բանակումի աշխատանքներու ծիրին մէջ Շաբաթ, 14 Յուլիս, կէսօրէ ետք ժամը 2:00ին, բանակողները մեկնեցան Խոր Վիրապ, ուր պաշտօնական բացում տեղի ունեցաւ 1700ամեակի տօնակատարութիւններուն, որմէ ետք բանակողները մոմերով առաջնորդեցին ուխտաւոր ժողովուրդը դէպի Ս. Հռիփսիմէ տաճար, ուրկէ մեկնեցան դէպի էջմիածնի Մայր տաճար եւ մասնակցեցան առաւօտեան ժամերգութեան, նախագահութեամբ Գարեգին Բ. Ամենայն Հայոց կաթողիկոսին:

Կիրակի, 15 Յուլիսին, բանակողները ամբողջ օրը անցուցին Ջրաշխարհի մէջ, իսկ Երկուշաբթի, 16 Յուլիսին, անոնք արշաւեցին դէպի Ամբերդ: Չորեքշաբթի, 18 Յուլիսին, Լիբանանի պատուիրակութիւնը սառնձնեց բանակավայրին բոլոր աշխատանքները. պատուիրակութիւնը ներկայացուց Լիբանանի հայ համայնքները, պատրաստեց լիբանանեան համեղ ճաշեր, իսկ գիշերը պատրաստեց օրուան խարուկահանդէսը, որ ստեղծեց ուրախ եւ հետաքրքրական մթնոլորտ ներկաներուն մօտ: Հինգշաբթի, 19 Յուլիսին, բանակողները այցելեցին Բիւրականի աստղադիտարան, իսկ երեկոյեան տեղի ունեցաւ բանակումին պաշտօնական փակումը եւ յուշանուէրներու փոխանակում: Լիբանանի պատուիրակութեան կողմէ Յակոբ Ջպլաքեան յատուկ յուշանուէր մը յանձնեց Հ.Մ.Ը.Մ. ՀԱՍԿի կեդրոնական Վարչութեան ատենապետ Բագրատ Եսայեանի, որ իր կարգին խօսք առնելով՝ չնորհակալութիւն յայտնեց Լիբանանի պատուիրակութեան, որ եղաւ Սփիւռքէն առաջին շրջանը, որ բերաւ իր մասնակցութիւնը եւ ներդրումը Հ.Մ.Ը.Մ. ՀԱՍԿի նոր բանակավայրին:

Բանակումին աշխատանքները ընթացան կանոնաւոր կերպով: Բանակումին ընթացքին ծանօթացան պործադրուեցան խմբակային դրութիւնը եւ սկաուտական կանոնները:

Այս ծիրին մէջ Լիբանանի պատուիրակութիւնը յատուկ ելոյթներ ունեցաւ «Հայաստանի Հանրային Պատկերասփիւռ»ի կայանէն:

Բանակումի աւարտէն ետք Լիբանանի պատուիրակութիւնը այցելեց Եռաբլուր, Մատենադարան, Ծիծեռնակաբերդ եւ Երեւանի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ նորակառոյց Մայր եկեղեցի, Սեւան, Գեղարդ, Գառնի եւ Սարդարապատ, ինչպէս նաեւ՝ Հ.Մ.Ը.Մ. ՀԱՍԿի կեդրոն:

Պատուիրակութիւնը Լիբանան վերադարձաւ Երկուշաբթի, 23 Յուլիսին, հայրենասիրական զգացումներով տոգորուած:

ԹՂԹԱԿԻՑ

ԱՅՍ ՏԱՐԻ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱՐՏԱՔԻՆ ՊԱՐՏՔԸ ԿԸ ՀԱՍՆԻ 987,6 ՄԻԼԻՈՆ ՏՈԼԱՐԻ

Վերջերս հրապարակուած Համաշխարհային Դրամատան Հայաստանի աջակցութեան ռազմավարական փաստաթուղթին մէջ տեղ գտած են տուեալներ, որոնց համաձայն, Հայաստանի արտաքին պարտքը այս տարի պիտի հասնի 987,6 միլիոն տոլարի, 2002ին՝ 1094,3 միլիոն տոլարի, 2003ին՝ 1,170 միլիոն տոլարի, իսկ 2004ին՝ 1,277,8 միլիոն տոլարի:

Յայտնենք, որ Հայաստանի արտաքին պարտքը 2000 թուականին վերջաւորութեան կը կազմէր 862 միլիոն տոլար կամ համախառն ներքին արտադրութեան 45 առ հարիւրը:

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՅԵՂԱՍՊԱՆՈՒԹԵԱՆ ՈՒՐԱՑՄԱՆ ԳՈՐԾԸՆԹԱՑԻՆ ՄԱՍԻՆ ԴՈԿՏ. Լ. ՄԱՐԱՇԼԵԱՆԻ ԴԱՍԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆԸ



Դասախօսութեան ներկաները:

Համազգայինի «Ֆորում»ին դասախօսելու նպատակով Լիբանան կը գտնուի Քալիֆորնիոյ «Կլենտէյլ Քոմիւնիթի Քոլէճ»ի պատմութեան դասախօս դոկտ. Լեւոն Մարաշլեան: Այս առիթով, կազմակերպութեամբ Համազգայինի Լիբանանի Շրջանային Վարչութեան եւ Ճեմարանի Շրջանաւարտից Միութեան, երեքշաբթի, 24 Յուլիսի երեկոյեան ժամը 8:30ին, Համազգայինի «Վասպուրական» սրահին մէջ տեղի ունեցաւ դասախօսական երեկոյ մը, որուն ընթացքին դոկտ. Լ. Մարաշլեան ներկայացուց «Թրքական հակազդեցութիւնը Յեղասպանութեան բանաձեւերուն դէմ 1975 - 2000» նիւթը: Ջեռնարկը կը հովանաւորէր Լիբանանի Հայոց Թեմի առաջնորդ Գեղամ եպս. Խաչերեան:

Բացման խօսքը արտասանեց Սեդա Խտրչեան, ապա Սոնիա Քիլէճեան ներկայացուց օրուան դասախօսը: Դոկտ. Լ. Մարաշլեան ծնած է Պէյրութ: Իր մագիստրոսի եւ դոկտորայի վկայականները ստացած է Միացեալ Նահանգներու «Եու. Սի. էլ. էյ.» համալսարանէն: Հրատարակած է Հայկական Յեղասպանութեան ու Հայ Դատին վերաբերող չորք մը գիրքեր, որոնցմէ «Փոլիթիքս էնտ Տեմոկրաֆի» (1991):



Դոկտ. Լ. Մարաշլեան դասախօսութեան պահուն:

Դոկտ. Լ. Մարաշլեան իրեն ընծայուած առիթին համար չնորհակալութիւն յայտնելէ ետք, Թրքական եւ կամ ամերիկեան - Թրքամէտ աղբիւրներու վրայ հիմնուելով ներկայացուց Հայկական Յեղասպանութեան ուրացումի քաղաքականութիւնը: Անոր ներկայացման մէջ կարեւոր տեղ կը գրաւէին Թրքամէտ վաւերագրական ժապաւէններու եւ այլ ձեռնարկներու արձանագրութիւններու հատուածներ, որոնց միջոցով կը ձեւաւորուին ուրացման քաղաքականութեան յատկանշական կէտերը:

Դոկտ. Լ. Մարաշլեան ներկայացուց ուրացման քաղաքականութիւնը՝ մեկնելով անոր սկզբնական շրջանէն՝ 1915էն: Ան ըսաւ, թէ 1918էն առաջ աշխարհի մէջ ընդունուած էր հայերու դէմ կատարուած Յեղասպանութիւնը, թէեւ ոչ՝ այդ եզրին օգտագործումով: Նոյնիսկ Թուրքիոյ կառավարութիւնը դատապարտեց ջարդարարները: Սակայն Թրքական ագգայնական չարժումը, օժանդակութեամբ գինադադարէն ետք Թուրքիոյ մէջ Միացեալ Նահանգներու դեսպանին, սկսաւ ուրացումի քաղաքականութեան: Դասախօսը չեչտեց, որ այս երեւոյթին ետին կը կանգնէր ամերիկեան տնտեսական չահերու պաշտպանութիւնը:

Զուգահեռ մը գծելով անցեալի եւ ներկայի ուրացումներուն միջեւ՝ դասախօսը ըսաւ, որ ուրացումը կրնայ ունենալ տարբեր ձեւեր, որոնք կը մեկնին Թուրքիոյ՝ իբրեւ Միացեալ Նահանգներու գլխաւոր դաշնակիցներէն մէկուն ներկայացուցչէն: Ուրացումի ձեւերէն է Թուրքիոյ մասին պատմական վաւերագրական ժապաւէններու պատրաստութեան ընթացքին պատմութեան խեղաթիւրուած ձեւով ներկայացումը, Օսմանեան կայսրութեան քրիստոնեայ բնակիչներուն մէջ հայութեան անտեսումը, յոյներուն, հայերուն եւ այլ ժողովուրդներու բերէ հանգրուանային մօտեցում: «Աչխարհը չատ լաւ կը գիտակցի, թէ ճանաչման ետին կը կանգնի պահանջատիրութիւնը: Երբ հայ ժողովուրդը Յեղասպանութեան ճանաչման հետ միաժամանակ հատուցում պահանջէ, ճանաչման գործընթացը կրնայ դանդաղիլ եւ չահագործուիլ Թուրքիոյ կողմէ»: Դասախօսը նաեւ ըսաւ, որ թէեւ թրքական եւ ամերիկեան ուրացումներու պատճառով յաճախ Հայկական Յեղասպանութեան ճանաչման գործընթացը կը բախի դժուարութիւններու, սակայն հայութեան չահը այն է, որ թէ՛ Թուրքիոյ եւ թէ այլ երկիրներու մէջ Թուրքիոյ անունը առնչուած է Յեղասպանութեան հետ:

Դասախօսութեան ընթացքին դոկտ. Լ. Մարաշլեան նաեւ անդրադարձաւ Հայկական Յեղասպանութեան ուրացման քաղաքականութեան մէջ այս կամ այն կերպով իրենց մասնակցութիւնը բերած հայերու: Ան, վաւերագրական ժապաւէններէ բաժիններ ցուցադրելով, ցոյց տուաւ, թէ հայեր ինչպէս ներգրում կ'ունենան Թրքական պատմ վաւերագրական ժապաւէններու պատրաստութեան մէջ եւ աւելին՝ նաեւ ամերիկեան նահանգային ծերակոյտերու մօտ իրենց ելոյթներով բարձրաձայն կ'ուրանան Հայկական Յեղասպանութիւնը եւ կը դատապարտեն անոր ճանաչման հետապնդումը:

Խօսելով «Հայ - Թրքական Հաչտութեան Յանձնախումբ»ի մասին, դոկտ. Լ. Մարաշլեան մէջբերումներով փաստեց, թէ յանձնախումբին հայ անդամները հակասական արտայայտութիւններ ունեցած են յանձնախումբին կազմութեան նպատակին եւ հետապնդած քաղաքականութեան մասին: Դասախօսը յայտնեց այն կարծիքը, թէ այս յանձնախումբը յառաջացած է Թուրքիոյ եւ Միացեալ Նահանգներու ջանքերով եւ մեղսակցութեամբ ու կը գուգադիպի ճիշդ այն ժամանակաշրջանին, երբ Հայկական Յեղասպանութեան ճանաչման հարցը հասատ ընթացք ունի: Դասախօսութեան աւարտին ան յայտնեց ան մտահոգութիւնը, որ «Հայ - Թրքական Հաչտութեան Յանձնախումբ»ը իր ժխտական աչխատանքը պիտի ունենայ ամերիկեան - հայկական յոպին աչխատանքներուն վրայ:

ՄԵՍՐՈՊ ՊԱՏՐԻԱՐՔ ՀԱՐՑԱԶՐՈՅՑ ՈՒՆԵՑԱԾ Է «ԱԶԱՏՈՒԹԻՒՆ» ՌԱՏԻՈԿԱՅԱՆԻՆ ՀԵՏ

Պոլսոյ Հայոց պատրիարք Մեսրոպ արք. Մութաֆեանի եւ Երուսաղէմի Հայոց պատրիարք Թորգոմ արք. Մանուկեանի Ս. Էջմիածին այցելութեան նախօրեակին, Եւրոպայի «Ազատութիւն» ռատիոկայանին հետ ունեցած հարցազրոյցի մը ընթացքին Պոլսոյ Հայոց պատրիարքը յայտնած է, թէ հայ եկեղեցւոյ նուիրապետական աթոռներուն եւ անոնց պահակալներուն միջեւ ոչ մէկ հարց կայ եւ յարաբերութիւնները կ'ընթանան բնական ձեւով:

«Անչուչտ կան կարգ մը կանոնական հարցեր, որոնք կը վերաբերին ամբողջ հայ եկեղեցւոյ: Այս հարցերը անխուսափելիօրէն պէտք է լուծուին, որպէսզի հայ եկեղեցւոյ համար այնքան անհրաժեչտ բարենորոգումներուն ուղին չփափանուի», ըսած է պատրիարքը:

Հարցազրոյցին ընթացքին Մեսրոպ արք. Մութաֆեան յայտնած է, թէ առանց Ազգային եկեղեցական ժողովին հետ խորհրդակցելու կարելի չէ կազմել նոր Հոգեւոր գերագոյն խորհուրդ մը: «Առանց եպիսկոպոսներու համաժողովին հետ խորհրդակցելու անկարելի է անձնական դատողութեան վրայ հիմնուելով, կարգալոյծ ընել եպիսկոպոս մը: Նոյն եկեղեցւոյ նուիրապետական աթոռները կարելի չէ որ աչխարհագրական նոյն տարածքին մէջ մէկէ աւելի թեմ ունենան», աւելցուցած է ան եւ նչած, որ այսպիսի կանոնական լուրջ հարցեր գոյութիւն ունին Հայաստանեայց Եկեղեցւոյ համար:

Պոլսոյ պատրիարքը ըսած է, թէ իր Ս. Էջմիածին այցելութեան ընթացքին այս հարցերուն չուրջ եղբայրական եւ սրտբաց զրոյց տեղի պիտի ունենայ Ամենայն Հայոց Գարեգին Բ. կաթողիկոսին հետ:

ԼԵՒՈՆ ՇԱՆԹԻ ԳԵՂԱԳԻՏԱԿԱՆ ԱԶԳԱՅՆԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆԸ



Դոկտ. Մարք Նշանեան դասախօսութեան պահուն:

Կազմակերպութեամբ Համազգայինի Լիբանանի Շրջանային Վարչութեան եւ Ճեմարանի Շրջանաւարտից Միութեան եւ հովանաւորութեամբ Գեղամ եպս. Խաչերեանի, Հինգշաբթի, 26 Յուլիս, երեկոյեան ժամը 8:30ին, Նչան Փայանճեան Ճեմարանի «Վասպուրական» սրահին մէջ տեղի ունեցաւ Լեւոն Շանթի նուիրեալ դասախոսական երեկոյ մը:

Բացման խօսքը կատարեց Սեդա Խտրչեան, որ ներկայացուց օրուան դասախօսը, Նիւ Եորքի Քոլումպիա համալսարանի հայագիտական ամպիոնի վարիչ դոկտ. Մարք Նշանեան: Ան ծնած է Փարիզ 1946ին, ուսած է փիլիսոփայութիւն Փարիզի Սորպոն եւ Սթրազպուրկի համալսարաններուն մէջ. ան հայ գրականութեան եւ փիլիսոփայութեան դասախօս է ոչ միայն Փարիզի, այլ նաեւ Երուսաղէմի, Սթրազպուրկի եւ Միացեալ Նահանգներու մէջ: Ունի մեծ թիւով գիրքեր, աչխատութիւններ եւ ուսումնասիրութիւններ՝ հայերէն, ֆրանսերէն եւ անգլերէն լեզուներով:

Ապա խօսք առաւ դոկտ. Մարք Նշանեան, որ Լեւոն Շանթի գործերը վերլուծելով ներկայացուց անոնց մէջ գտնուող պեղագիտական ագգայնականութիւնը:

Ներածական բաժինով ան ըսաւ, թէ 1914ին «Մենեան» թերթին մէջ կագմաւորուած Դանիէլ Վարուժան, Յակոբ Օչական եւ Կոստան Զարեան եռեակը փորձած է գրականութիւնը ագգայնականացնել գայն գատորոչել եւ ինքնուրոյն դարձնել: Այսինքն յայտնագործել մեր ժողովուրդին մօտ գտնուող սակայն տակաւին երեւան չեկած թաքուն գանձերը, եւ գանոնք արուեստի լոյսին բերել եւ գրականութիւնը ագգայնացնել: Ան նչեց, թէ՝ որպէսզի ագգը ագգ ըլլայ պէտք է հասնի գրականութեան պեղագիտական ագգայնականութեան, որուն կարելի է հասնիլ արուեստի որոչ մակարդակ ունենալով:

Դոկտ. Մարք Նշանեան ըսաւ, թէ Լեւոն Շանթ այս պեղագիտական ագգայնականութեան մտայնութիւնը ունի: Ան ըսաւ, թէ ան իր գործերուն մէջ, յատկապէս որոչ տողերու մէջ կ'արտայայտէ այդ պեղագիտական ագգայնականութիւնը: Ան առաջինն է, որ մչակած է քաղաքական փիլիսոփայութիւն, հիմնուելով իր ժամանակաշրջանի կացութիւններուն եւ իրավիճակներուն վրայ:

Դասախօսը ըսաւ, թէ Շանթի մօտ երկու գլխաւոր հարցականներ կան. առաջինը՝ ագգայնականութեան հիմքը պեղագիտութիւն է, թէ պետականութիւնը, իսկ երկրորդը՝ մեկնելով Ֆրէօյտի այն հաստատումէն, որ աչխարհի վրայ երեք անկարելի արհեստներ կան՝ դեկավարելը, դաստիարակելը եւ հոգեվերլուծելը, հարցական է, թէ Շանթ ի՞նչպէս նուիրուած է դաստիարակութեան եւ դեկավարութեան:

Քննադատական մասով դոկտ. Մարք Նշանեան ըսաւ, թէ վերջերս Հայաստանի մէջ Սերգէյ Սահինեան լոյս ընծայած է «Լեւոն Շանթ» գիրքը, ուր ան փորձած է վերլուծել Շանթի գործերը, անոր մէջ տեղ գտած յատկանչական երեւոյթները եւ, ըստ դասախօսին, ան կատարած է կարգ մը անճիշդ մեկնարանութիւններ՝ Շանթը դնելով ագգայնականութեան նեղ պարունակին մէջ եւ գայն նկատելով ագգայնականութեան գինուոր:

Դոկտ. Մարք Նշանեան իր դասախօսութեան վերջին մասով երեք գլխաւոր երեւոյթներու ներկայութիւնը մատնանչեց Լեւոն Շանթի գործերուն մէջ: Առաջինը իչխանութիւնն է, որ ընդհանրապէս կը գտնենք Շանթի թատերգութեան մէջ: Ան օրինակներով ցոյց տուաւ, թէ Շանթի գործերը կ'առնչուին իչխանութեան տարբեր մեկնաբանութիւններուն: Երկրորդ երեւոյթը մեսիականութիւնն է, որ ըստ դոկտ. Մարք Նշանեանի, թէեւ ոչ այնքան ցցուն ձեւով, սակայն քողարկուած ձեւով ներկայ է Լեւոն Շանթի երկերուն մէջ, եւ ըսաւ, թէ անոնց մէջ կը հանդիպինք մարգարէներու, ինչպէս Մուչեղը «Ենին մարդը» գործին մէջ, եւ Յիսուսի կարգ մը պատգամներուն: Երրորդ երեւոյթը պատմականութիւնն է:

Դոկտ. Մարք Նշանեան նչեց, թէ Շանթ պատմութեան տեսարան մըն է, ան նախ՝ իր գործերուն ընդմէջէն կը յայտնուի դիտողի դերին մէջ, իսկ աւելի ուշ՝ իր գործունէութեամբ, կը կերտէ պատմութիւն:

Դոկտ. Մարք Նշանեան եզրակացնելով ըսաւ, թէ տակաւին յստակ չէ, թէ Շանթի ագգայնականութիւն մչակած է գեղագիտութե՞ան, թէ պետականութեան միջոցով:

ԴԻՒԱՆԱԳԻՏԱԿԱՆ ՆՈՐ ՆՇԱՆԱԿՈՒՄ

Հայաստանի Նախագահ Ռոպէրթ Քոչարեան 26 Յուլիսին հրամանագիր մը ստորագրած է Եփիփոսի մէջ Հայաստանի դեսպան Սերգէյ Մանասարեանը համատեղութեան կարգով Լիպիոյ մէջ Հայաստանի դեսպան նչանակելու մասին (նստավայրը՝ Գահիրէ):

ԱԿՆԱՐԿ

ԹՈՒՐՔԵՐՈՒՆ ՇԱՀԸ, ԱՄԵՐԻԿԱՑԻՆԵՐՈՒՆ ՇԱՀԸ ԵՒ ՄԵՐ... ՎՆԱՍԸ

Պետական մտածողութեան եւ քաղաքական իրատեսութեան անունով պարբերաբար կը քարոզեն մեր ժողովուրդին, որ միջազգային կեանքի մէջ «մնայուն թշնամիներ չկան, այլ կան միայն մնայուն շահեր»...

Դէմ չենք: Ընդհակառակն, հայ ժողովուրդի մնայուն շահերուն հետապնդման եւ ձեռքբերման վրայ խարսխուած է ազգային մեր գաղափարախօսութիւնը: Աւելի՛ն, պահանջողն ենք, որ նոյն այդ հիմունքով ճշդուին Հայաստանի եւ հայութեան թէ՛ քաղաքական բարեկամներն ու գիտակիցները, թէ՛ չարակամներն ու թշնամիները:

Բայց իրատեսութեան տարրական այս կանոնին դէմ ամէնէն աւելի կը մեղանչեն նոյնիսկ մնայուն շահերու պաշտպանութեան կեղծ քարոզիչները:

Այսպէ՛ս, «Հայ - թրքական Հաշտութեան Յանձնախումբ»ի չորս հայ անդամներից երեքը լիազօրուած չեն Հայաստանի Հանրապետութեան իշխանութիւնների կողմից: Բացի Միացեալ Նահանգները եւ Ռուսաստանը ներկայացնող Վան Գրիգորեանից ու Անդրանիկ Միւրանեանից, Ալեքսանար Արգումանեանն էլ, լինելով հայաստանաբնակ, յանձնախումբի կազմում առաջադրուել է Ամերիկայի Հայկական Համագումարի եւ Վիեննայի դիւանագիտական ակադեմիայի կողմից: Մնում է ոչ հանրածանօթ Դաւիթ Յովհաննիսեանը, որը մինչեւ այսօր խորհրդաստ լուռ է եւ հնարաւորութիւն չի տալիս իմանալու իր մասնակցութեան չարժառիթները կամ ճանաչելու այն շրջանակները, որոնց անունից նա ներգրաւուել է Թուրք-հայկական հաշտութեան գործընթացի մէջ: Այս առումով չափազանցօրէն առանձնանում է նախկին արտաքին գործոց նախարար, ՀՀՇի ներկայիս նախագահ Ալեքսանար Արգումանեանը, որը գերադասում է հանդէս գալ որպէս անհատ, մասնագէտ, փորձագէտ: Նրան խորապէս մտատանջում է երկու հանգամանք. առաջինը՝ իրեն չընկալեն որպէս իր կուսակցութեան ներկայացուցիչ, եւ երկրորդը՝ ինքը ոչ մի կապ չունի Հայաստանի պետական մարմինների հետ եւ հանդէս է գալիս որպէս մասնաւոր անձ:

Ինչ վերաբերում է բուն խնդրին, ապա սոյն մասնաւոր անձը, ըստ մամուլում տպագրուած հարցազրոյցի, նպատակ ունի յանձնախմբի աշխատանքներին մասնակցել այնքան ժամանակ, որքան համարի, որ դա կարող է նպաստել հայ - թրքական երկխօսութեանը՝ քաղաքացիական հասարակութեան մակարդակով: Պէտք է նկատել, որ այդ մակարդակով հայ - թրքական չփումներ վաղուց կան. առեւտրական կարաւանները Երեւանի եւ Պոլսի միջեւ հաստատում են այն երկխօսութեան իրողութիւնը, որը իբր նոր պէտք է հաստատուի: Էլ չենք ասում գրօսաշրջութեան առկայութեան կամ Սեւծովեան Տնտեսական Համագործակցութեան շրջանակներում քաղաքական չփումների մասին: Պարզւում է՝ գաղտնիքը այլ է: «Մենք պէտք է,- ասում է մասնագէտ - փորձագէտը,- այլ ընդաւառներում համագործակցութեան ձեւեր գտնենք, որից յետոյ հնարաւոր կը լինի պետութիւնների մակարդակով քննարկել այդ հարցը»: Ահա եւ լրջագոյն քաղաքական պատւէրը, որը նախկին արտաքին գործոց նախարարը փորձում է քողարկել քաղաքացիական հասարակութեան մասին միամիտ դատողութիւններով: Այսինքն՝ «Հայ - թրքական Հաշտութեան Յանձնախումբ»ը կոչուած է ճանապարհ հարթելու Երեւանի եւ Անգարայի միջեւ միջպետական մակարդակով յարաբերութիւնների հաստատմանը՝ նախապէս բացառելով Թուրքիայի համար անյանկալի իրողութիւններին անդրադարձը: Ահա թէ ինչու Ամերիկայի Հայկական Համագումարի եւ Վիեննայի դիւանագիտական ակադեմիայի կողմից պառաջադրուած Ալեքսանար Արգումանեանը այդքան ջանադրաբար է արտայայտւում Հայոց Ցեղասպանութեան ճանաչման հարցը չրջանցելու մասին:

Մի թէ պարզ չէ Թուրքերի բուռն ցանկութիւնը՝ թուրք -հայկական կապերն ու յարաբերութիւնները տեսնել Ցեղասպանութեան ճանաչման հանգամանքից դուրս: Եւ բոլորովին էլ պատահական չէ, որ հայ - թրքական Հաշտութեան Յանձնախմբի ստեղծելու գաղափարն իսկ ծագել է Ֆրանսայի կողմից Հայոց Ցեղասպանութեան ճանաչման իրողութիւնից յետոյ, երբ միառժամանակ յարաբերութիւնները Թուրք - Ֆրանսական յարաբերութիւնները: Անգարայում գիտ արեցին՝ նրանք, այսինքն՝ հայերը, որ խանգարում են իրենց, իրենք էլ կ՛օգնեն Թուրքերին, եթէ մասնակցութիւն բերեն այսպէս կոչուած հաշտութեան գործին: Եւ Հայաստանում պտուտեցին երկու դիւանագէտներ (ո՛վ գարմանք), որ ընդառաջեցին Թուրքերի ծրագրին: Հայ - Թրքական յարաբերութիւնները՝ առանց Հայոց Ցեղասպանութեան ճանաչման հարցի: Այնպէս որ, անհեթեթ է ասել, թէ մենք չփուում ենք քաղաքացիական հասարակութեան մակարդակով եւ քաղաքական հարցեր չենք քննարկելու: Հայոց Ցեղասպանութեան ճանաչելուց հրաժարուելը մեծագոյն քաղաքական խաղն է, որ հրամցնում են Թուրքերը: Նրանք քաղաքացիական հասարակութեան անուան տակ մեզ պարտադրում են միջպետական կարեւորութեան հիմնախնդրի ուրացում: Մի թէ դիւանագէտ պէտք է լինել սա չհասկանալու համար:

Միւս կարեւորագոյն հարցը, որ յանձնախումբը պատրաստւում է չրջանցել, Արցախի հակամարտութիւնն է: Եթէ հայկական կողմը չի պաշտպանելու արցախեան դատը, նշանակում է Թուրքիան չարունակելու է իր ընդգծուած կողմնակալ քաղաքականութիւնը՝ պահանջելով ագատագրուած տարածքներից հեռացում: Եւ այսպէս, ինչ է ստացւում. ստացւում է, որ, ըստ փորձագէտ - մասնագէտ Ալեքսանար Արգումանեանի, «Հայ - թրքական Հաշտութեան Յանձնախմբ»ում չեն քննարկուելու հայ ժողովրդի եւ Հայաստանի համար բացառիկ կարեւորութեան երկու հիմնահարց՝ Հայոց Ցեղասպանութեան ճանաչումը եւ Արցախի հակամարտութեան կարգաւորումը: Այդ դէպքում միտք է ծագում. այդ ինչի՞ չուրջ է հաշտութիւն կայանում: Պարզւում է՝ նահանջի ճանապարհն էլ է յստակեցուած: Եթէ յանկարծ բարձր մակարդակով արդիւնքներ չգրանցուեն, ապա կարելի կը լինի բաւարարուել սովորական ելքերով: «Բայց եթէ մեր յանձնախումբը կարողանայ, յաջողրում է իրեն մասնաւոր անձ Ալեքսանար Արգումանեանը,- Հայաստանից եւ Թուրքիայից մի քանի տարբեր խմբերի այցելութիւններ եւ հանդիպումներ կազմակերպել, եւ այդ մարդիկ իրար աւելի լաւ ճանաչեն եւ իրենց բնագաւառներում ինչ-որ առաջխաղացում արձանագրեն, արդէն իսկ կարելի կը լինի ասել, որ յանձնախումբն իր նպատակին հասել է»: Ո՛չ, այդ դէպքում կարելի կը լինի ասել, որ յանձնախումբը տապալուեց, որովհետեւ նրա առջեւ դրուած է քաղաքական խնդիր. հաշտութեան ապահովում առանց Ցեղասպանութեան ճանաչման եւ Արցախի դատի:

Եւ վերջինը՝ Ալեքսանար Արգումանեանը թերեւս գիտակցում է, որ նման հարցադրմամբ ինքը չի կարող յաւակնել ներկայացնելու ողջ հայ ժողովուրդը: Բայց, այնուամենայնիւ, նրա հարցագրոյցը աւարտւում է այսպէս. «Ես ընդամէնը ներկայացնում եմ Հայաստանի հասարակութեան մի մասը»: Ափսոս, որ միտքը այստեղ ընդհատւում է, եւ ընթերցողը մնում է անորոշութեան մէջ, թէ այդ ո՞ր մասն է, որ համակարծիք է մասնագէտ-փորձագէտի հետ: Անցած օրերին Հայաստանի հասարակութեան ոչ մի մաս դեռ հրապարակաւ կարծիք չի յայտնել: Ջնայած կարելի է չկասկածել, որ նրա յօրինած «մի մասը» ընդամէնը ՀՀՇի քաղաքական խումբն է, որը նոր չէ, որ երազում է ջերմանալ Թուրքիայի հետ: Այսօր, երբ այդ երկիրը միջազգային ասպարէզում դիմակայում է Հայոց Ցեղասպանութեան ճանաչման չղթայական քայլերը, ՀՀՇական նուիրուածութիւնը արժանիօրէն գնահատւում է, եւ ՀՀՇի նախագահը ընդգրկւում է հաշտութեան գործընթացի մէջ: Ինքը՝ ՀՀՇն էլ դէմ չէ. առջեւում նախագահական եւ խորհրդարանական ընտրութիւններ են: Հօ չի՞ կարելի դատարկ ձեռքով ներկայանալ ժողովրդի դատին՝ լաւ հասկանալով, թէ ներքին քաղաքականութեան մասին յիշողութիւնն անգամ ինչ ցաւ է պատճառելու մարդկանց: Ահա եւ լաւագոյն առիթը՝ չաղակրատել հայ-թրքական հաշտեցման վերաբերեալ՝ ակնարկելով տնտեսական բարիքներ ոչ միայն առեւտրականների, այլեւ՝ չարքային մարդկանց համար, յաւելելով, ի հարկէ, չրջափակման վերացումը, դէպի Եւրոպա ամենակարճ ճանապարհը, արեւմտեան ու թրքական դրամագլխի մուտքը Հայաստան եւ այլն, եւ այլն: Ձայն տուէք, պարոնա՛յք, ՀՀՇին, եւ դուք լաւ կ՛ապրէք. մոռացէք ոչ միայն Հայոց Ցեղասպանութիւնը, Արցախի դատը, այլեւ ՀՀՇի կործանարեր անցեալը: Ձեզ սպասում է լուսաւոր ապագան: Բարեբախտաբար, քաղաքական հեքիաթների ժամանակներն անդարձ անցել են. մեզ մնում է համախմբուել ազգային-պետական արժէքների չուրջ եւ հասնել մեր նպատակներին:

ԻՇԽԱՆ ԻՇԽԱՆԵԱՆ

«Երկիր»

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՍԱՐԱԿՈՒԹԵԱՆ Ո՞Ր ՄԱՍՆ Է ՆԵՐԿԱՅԱՑՆՈՒՄ ՀՀՇԻ ՆԱԽԱԳԱՀԸ

Տիրահռչակ «Հայ - թրքական Հաշտութեան Յանձնախումբ»ի չորս հայ անդամներից երեքը լիազօրուած չեն Հայաստանի Հանրապետութեան իշխանութիւնների կողմից: Բացի Միացեալ Նահանգները եւ Ռուսաստանը ներկայացնող Վան Գրիգորեանից ու Անդրանիկ Միւրանեանից, Ալեքսանար Արգումանեանն էլ, լինելով հայաստանաբնակ, յանձնախումբի կազմում առաջադրուել է Ամերիկայի Հայկական Համագումարի եւ Վիեննայի դիւանագիտական ակադեմիայի կողմից: Մնում է ոչ հանրածանօթ Դաւիթ Յովհաննիսեանը, որը մինչեւ այսօր խորհրդաստ լուռ է եւ հնարաւորութիւն չի տալիս իմանալու իր մասնակցութեան չարժառիթները կամ ճանաչելու այն չրջանակները, որոնց անունից նա ներգրաւուել է Թուրք-հայկական հաշտութեան գործընթացի մէջ: Այս առումով չափազանցօրէն առանձնանում է նախկին արտաքին գործոց նախարար, ՀՀՇի ներկայիս նախագահ Ալեքսանար Արգումանեանը, որը գերադասում է հանդէս գալ որպէս անհատ, մասնագէտ, փորձագէտ: Նրան խորապէս մտատանջում է երկու հանգամանք. առաջինը՝ իրեն չընկալեն որպէս իր կուսակցութեան ներկայացուցիչ, եւ երկրորդը՝ ինքը ոչ մի կապ չունի Հայաստանի պետական մարմինների հետ եւ հանդէս է գալիս որպէս մասնաւոր անձ:

Ինչ վերաբերում է բուն խնդրին, ապա սոյն մասնաւոր անձը, ըստ մամուլում տպագրուած հարցազրոյցի, նպատակ ունի յանձնախմբի աշխատանքներին մասնակցել այնքան ժամանակ, որքան համարի, որ դա կարող է նպաստել հայ - թրքական երկխօսութեանը՝ քաղաքացիական հասարակութեան մակարդակով: Պէտք է նկատել, որ այդ մակարդակով հայ - թրքական չփումներ վաղուց կան. առեւտրական կարաւանները Երեւանի եւ Պոլսի միջեւ հաստատում են այն երկխօսութեան իրողութիւնը, որը իբր նոր պէտք է հաստատուի: Էլ չենք ասում գրօսաշրջութեան առկայութեան կամ Սեւծովեան Տնտեսական Համագործակցութեան չրջանակներում քաղաքական չփումների մասին: Պարզւում է՝ գաղտնիքը այլ է: «Մենք պէտք է,- ասում է մասնագէտ - փորձագէտը,- այլ ընդաւառներում համագործակցութեան ձեւեր գտնենք, որից յետոյ հնարաւոր կը լինի պետութիւնների մակարդակով քննարկել այդ հարցը»: Ահա եւ լրջագոյն քաղաքական պատւէրը, որը նախկին արտաքին գործոց նախարարը փորձում է քողարկել քաղաքացիական հասարակութեան մասին միամիտ դատողութիւններով: Այսինքն՝ «Հայ - թրքական Հաշտութեան Յանձնախումբ»ը կոչուած է ճանապարհ հարթելու Երեւանի եւ Անգարայի միջեւ միջպետական մակարդակով յարաբերութիւնների հաստատմանը՝ նախապէս բացառելով Թուրքիայի համար անյանկալի իրողութիւններին անդրադարձը: Ահա թէ ինչու Ամերիկայի Հայկական Համագումարի եւ Վիեննայի դիւանագիտական ակադեմիայի կողմից պառաջադրուած Ալեքսանար Արգումանեանը այդքան ջանադրաբար է արտայայտւում Հայոց Ցեղասպանութեան ճանաչման հարցը չրջանցելու մասին:

Մի թէ պարզ չէ Թուրքերի բուռն ցանկութիւնը՝ թուրք -հայկական կապերն ու յարաբերութիւնները տեսնել Ցեղասպանութեան ճանաչման հանգամանքից դուրս: Եւ բոլորովին էլ պատահական չէ, որ հայ - թրքական Հաշտութեան Յանձնախմբի ստեղծելու գաղափարն իսկ ծագել է Ֆրանսայի կողմից Հայոց Ցեղասպանութեան ճանաչման իրողութիւնից յետոյ, երբ միառժամանակ յարաբերութիւնները Թուրք - Ֆրանսական յարաբերութիւնները: Անգարայում գիտ արեցին՝ նրանք, այսինքն՝ հայերը, որ խանգարում են իրենց, իրենք էլ կ՛օգնեն Թուրքերին, եթէ մասնակցութիւն բերեն այսպէս կոչուած հաշտութեան գործին: Եւ Հայաստանում պտուտեցին երկու դիւանագէտներ (ո՛վ գարմանք), որ ընդառաջեցին Թուրքերի ծրագրին: Հայ - Թրքական յարաբերութիւնները՝ առանց Հայոց Ցեղասպանութեան ճանաչման հարցի: Այնպէս որ, անհեթեթ է ասել, թէ մենք չփուում ենք քաղաքացիական հասարակութեան մակարդակով եւ քաղաքական հարցեր չենք քննարկելու: Հայոց Ցեղասպանութեան ճանաչելուց հրաժարուելը մեծագոյն քաղաքական խաղն է, որ հրամցնում են Թուրքերը: Նրանք քաղաքացիական հասարակութեան անուան տակ մեզ պարտադրում են միջպետական կարեւորութեան հիմնախնդրի ուրացում: Մի թէ դիւանագէտ պէտք է լինել սա չհասկանալու համար:

Միւս կարեւորագոյն հարցը, որ յանձնախումբը պատրաստւում է չրջանցել, Արցախի հակամարտութիւնն է: Եթէ հայկական կողմը չի պաշտպանելու արցախեան դատը, նշանակում է Թուրքիան չարունակելու է իր ընդգծուած կողմնակալ քաղաքականութիւնը՝ պահանջելով ագատագրուած տարածքներից հեռացում: Եւ այսպէս, ինչ է ստացւում. ստացւում է, որ, ըստ փորձագէտ - մասնագէտ Ալեքսանար Արգումանեանի, «Հայ - թրքական Հաշտութեան Յանձնախմբ»ում չեն քննարկուելու հայ ժողովրդի եւ Հայաստանի համար բացառիկ կարեւորութեան երկու հիմնահարց՝ Հայոց Ցեղասպանութեան ճանաչումը եւ Արցախի հակամարտութեան կարգաւորումը: Այդ դէպքում միտք է ծագում. այդ ինչի՞ չուրջ է հաշտութիւն կայանում: Պարզւում է՝ նահանջի ճանապարհն էլ է յստակեցուած: Եթէ յանկարծ բարձր մակարդակով արդիւնքներ չգրանցուեն, ապա կարելի կը լինի բաւարարուել սովորական ելքերով: «Բայց եթէ մեր յանձնախումբը կարողանայ, յաջողրում է իրեն մասնաւոր անձ Ալեքսանար Արգումանեանը,- Հայաստանից եւ Թուրքիայից մի քանի տարբեր խմբերի այցելութիւններ եւ հանդիպումներ կազմակերպել, եւ այդ մարդիկ իրար աւելի լաւ ճանաչեն եւ իրենց բնագաւառներում ինչ-որ առաջխաղացում արձանագրեն, արդէն իսկ կարելի կը լինի ասել, որ յանձնախումբն իր նպատակին հասել է»: Ո՛չ, այդ դէպքում կարելի կը լինի ասել, որ յանձնախումբը տապալուեց, որովհետեւ նրա առջեւ դրուած է քաղաքական խնդիր. հաշտութեան ապահովում առանց Ցեղասպանութեան ճանաչման եւ Արցախի դատի:

Եւ վերջինը՝ Ալեքսանար Արգումանեանը թերեւս գիտակցում է, որ նման հարցադրմամբ ինքը չի կարող յաւակնել ներկայացնելու ողջ հայ ժողովուրդը: Բայց, այնուամենայնիւ, նրա հարցագրոյցը աւարտւում է այսպէս. «Ես ընդամէնը ներկայացնում եմ Հայաստանի հասարակութեան մի մասը»: Ափսոս, որ միտքը այստեղ ընդհատւում է, եւ ընթերցողը մնում է անորոշութեան մէջ, թէ այդ ո՞ր մասն է, որ համակարծիք է մասնագէտ-փորձագէտի հետ: Անցած օրերին Հայաստանի հասարակութեան ոչ մի մաս դեռ հրապարակաւ կարծիք չի յայտնել: Ջնայած կարելի է չկասկածել, որ նրա յօրինած «մի մասը» ընդամէնը ՀՀՇի քաղաքական խումբն է, որը նոր չէ, որ երազում է ջերմանալ Թուրքիայի հետ: Այսօր, երբ այդ երկիրը միջազգային ասպարէզում դիմակայում է Հայոց Ցեղասպանութեան ճանաչման չղթայական քայլերը, ՀՀՇական նուիրուածութիւնը արժանիօրէն գնահատւում է, եւ ՀՀՇի նախագահը ընդգրկւում է հաշտութեան գործընթացի մէջ: Ինքը՝ ՀՀՇն էլ դէմ չէ. առջեւում նախագահական եւ խորհրդարանական ընտրութիւններ են: Հօ չի՞ կարելի դատարկ ձեռքով ներկայանալ ժողովրդի դատին՝ լաւ հասկանալով, թէ ներքին քաղաքականութեան մասին յիշողութիւնն անգամ ինչ ցաւ է պատճառելու մարդկանց: Ահա եւ լաւագոյն առիթը՝ չաղակրատել հայ-թրքական հաշտեցման վերաբերեալ՝ ակնարկելով տնտեսական բարիքներ ոչ միայն առեւտրականների, այլեւ՝ չարքային մարդկանց համար, յաւելելով, ի հարկէ, չրջափակման վերացումը, դէպի Եւրոպա ամենակարճ ճանապարհը, արեւմտեան ու թրքական դրամագլխի մուտքը Հայաստան եւ այլն, եւ այլն: Ձայն տուէք, պարոնա՛յք, ՀՀՇին, եւ դուք լաւ կ՛ապրէք. մոռացէք ոչ միայն Հայոց Ցեղասպանութիւնը, Արցախի դատը, այլեւ ՀՀՇի կործանարեր անցեալը: Ձեզ սպասում է լուսաւոր ապագան: Բարեբախտաբար, քաղաքական հեքիաթների ժամանակներն անդարձ անցել են. մեզ մնում է համախմբուել ազգային-պետական արժէքների չուրջ եւ հասնել մեր նպատակներին:

ԻՇԽԱՆ ԻՇԽԱՆԵԱՆ

«Երկիր»

ՎՐԱՍՏԱՆԻ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԸՆՏՐԱՆԻՆ ԻՆՔՆԱՎԱՐԿԱԲԵԿՄԱՆ ՃԱՆԱՊԱՐՀԻՆ

Վրաստանի վերջին ներքաղաքական գարգացումները լուրջ հարուած էին քաղաքացիական հասարակութեան ձեւաւորման գործընթացին: Նախորդ չարաթ տեղական մամուլը հետեղուած էր քաղաքական ընտրանու ագդային պատկանելութեան հարցերը քննարկող հրապարակումներով: Ագդայնականութեան այս նոր ալիքի հեղինակը Աճարիայի Գերագոյն Խորհրդի նախագահ Ասլան Ապաշիձէն էր: Մէկ ամիս առաջ նա յայտարարեց, որ Վրաստանում իշխանութեան են ձգտում ոչ վրացիները (խորհրդարանի նախագահ Զուրաբ Ժվանիան): Աւելի ուշ այս յայտարարութեան էնթաթէքսը գարգացնում է «Նեգաւիսիմայա Կազեթա» թերթը, որտեղ չեչտւում է, որ խորհրդարանի նախագահ Զ. Ժվանիան, Ագդային Ժողովրդավարական կուսակցութեան նախագահ Ի. Սարիչվիլի-Ճանթուրիան ունեն հայկական արմատներ, իսկ արդարադատութեան նախարար Միխայիլ Սահակաչվիլին եւ «Արդիւնաբերութիւնը կը փրկի Վրաստանը» կուսակցութեան նախագահ Կ. Թոփաձէն հրեաներ են: Զ. Ժվանիայի դէմ արչաւը մեծ թափ ստացաւ:

Յատկանչական է, որ վերոյիչեալ գործընթացի գործիչներն իրենց ակնյայտ ագգայնական գործելաոճը փորձում էին քողարկել Արեւմուտքի աչքերից: Որպէսզի կանխուի միջագդային կառոյցների բացասական վերաբերմունքի ալիքը, յամառօրէն չրջանառւում էր ռուսական յատուկ ծառայութիւնների հետ Զ. Ժվանիայի համագործակցելու գաղափարը: Այս մեղադրանքի հեղինակը՝ Ի. Սարիչվիլին յայտարարում է, որ չնայած փաստաթղթերով հնարաւոր չէ հաստատել, բայց ռուսական որոշակի չրջանակներ գործում են Ժվանիայի օգտին: Վերջին ներս ժամանակին 1 միլիոն տոլար են նուիրաբերել իշխող կուսակցութեան նախնտրական պայքարի համար: Այստեղ արձանագրենք, որ վերոյիչեալ յայտարարութեամբ ռուսամէտ կեցուածքի մէջ մեղադրւում է նաեւ Խուարտ Շեւարնաձէն: Նման արչաւի հիմնական պատճառը առաջիկայում Ժվանիայի՝ Վրաստանի վարչապետ դառնալու հաւանականութիւնն է: Բացի քաղաքական կարճաժամկէտ նպատակներից, վերոյիչեալ երեւոյթն ունի նաեւ խոր, հիմնարար արմատներ: Փաստօրէն, հերթական անգամ ոտնահարւում է Վրաստանի պետական կառուցուածքի դաշնակցային սկգբունքի գաղափարը, եւ առաջ են քաչւում ազգայնական կարգախօսներ: Շեւարնաձէն գալով իշխանութեան՝ կարողացաւ ձերբագատուել կամսախուրտիայի վարած ազգային քաղաքականութիւնից: Վերջինս մինչ իշխանութեան գալը առաջնորդւում էր ազգային ամբոխահաճութեամբ, բայց իշխանութեան գալուց յետոյ միանգամից խորհրդարանով վերացրեց Հարաւային Օսեթիայի ինքնավարութիւնը: Սկսուեցին ազգամիջեան ընդհարումները, որոնք չարունակուեցին նաեւ նրա հեռանալուց յետոյ:

Կամսախուրտիայի այս քաղաքականութիւնը միջազգային դիտորդները որակեցին «Վրաստանը միայն վրացիներին» կարգախօսով առաջնորդուելու գործընթաց: Իր նախորդի սխալները փորձեց սրբագրել ներկայիս նախագահը: «Վրաստանի Քաղաքացիների Միութեան» ստեղծումը խորհրդանչեց Վրաստանում ազգային քաղաքականութեան նոր հայեցակարգը: Դրան յաջորդեց Էդուարտ Շեւարտնաձէի յայտարարութիւնը, որ տեղայնականութիւնը եւ անհամաչափ դաշնակցային միութիւնը Վրաստանի պետական տարածքային կառուցուածքի լաւագոյն ձեւն է: Բազմազգ պետութեան համար սա գարգացման եւ բնականոն կենսագործունէութեան լաւագոյն տարբերակն է:

Բայց մինչ օրս պարզ չէ՝ Վրաստանը քաղաքացիակա՞ն պետութիւն է ստեղծում, թէ՞ ազգային: Դաշնակցային պետական կառուցուածքի ձեւաւորմանն ուղղուած միակ քայլն արուել է 1993ին, երբ ստեղծուեց երկրամասային պատասխանատուների դրութիւնը: Նրանք համակարգում են ազգային - տարածքային սկգբունքներով բաժանուած Վրաստանի չրջանները: Բայց այս դէպքում բացակայում էին չրջանային կառուցուածքի օրէնսդրական հիմքերը: Այսինքն՝ երկրամասային պատասխանատուների դրութիւնը ոչ թէ իշխանութեան ապակենտրոնացում է ենթադրում, այլ կենտրոնի կողմից չրջանները վերահսկելու լրացուցիչ լծակ է:

Յաւօք, ինչպէս վերջին իրադարձութիւնները փաստեցին, դաշնակցային դրութեան մասին յայտարարութիւնները քարոզչական մակարդակից այն կոդմ չէին անցնում: Գործնական քայլերում գերակայում էին տրամագծօրէն հակառակ միտումները:

ԱՐՏԱԿ ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ

Շար.ը՝ էջ 10

Շար.ը՝ էջ 6

ՏԵՂԵԿԱՏՈՒԱԿԱՆ ԱՐՎԵՍՏԱԳԻՏՈՒԹԻՒՆ

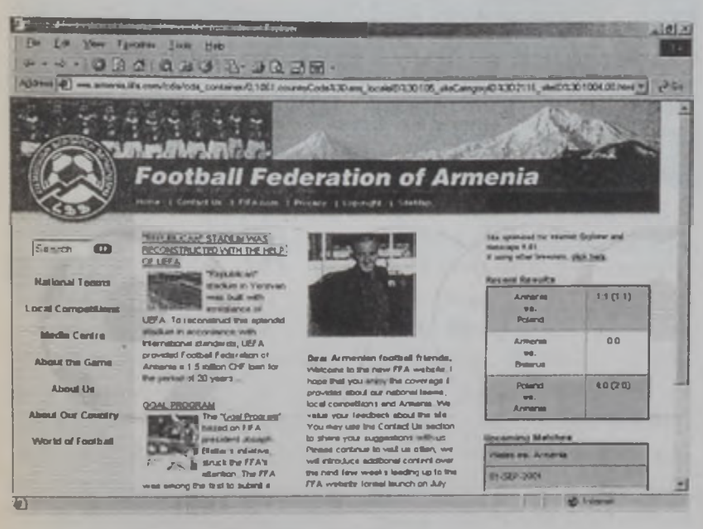
ՀԱՄԱԿԱՐԳԻՉ — ՀԱՄԱՑԱՆՑ

ՀԱՂՈՐԴԱԿՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒ ԱՇԽԱՐՀ



ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԿԱՅՔԵՐ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՖՈՒԹՊՈԼԻ ՖԵՏԵՐԱՍԻՈՆԻՆ ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆ ԿԱՅՔԸ



Հայաստանի ֆութպոլի ֆետերասիոնին պաշտօնական կայքը կը յատկանշուի իր գեղեցիկ կառոյցով եւ համացանցի կայքերու պատրաստութեան արդիական մեթոտներու օգտագործումով (օրինակ՝ «Drop Down Menu»ի դրութիւնը):

www.armenia.fifa.com *հասցէով այս կայքը կը պարունակէ նիւթեր՝ Հայաստանի ազգային հաւաքականին եւ տարիքային տարբեր դասակարգերու խումբերուն մասին. բաժիններ յատկացուած են նաեւ տեղական եւ միջազգային մրցաշարքերու, լրատուութեան, Հայաստանի մասին հակիրճ տեղեկութիւններու, Հայաստանի ֆետերասիոնին, ինչպէս նաեւ ֆութպոլի կանոններուն եւ առհասարակ ֆութպոլի աշխարհին:*

Կայքի գլխաւոր էջին աջ կողմը տեղադրուած են Հայաստանի ֆութպոլի հաւաքականին արձանագրած վերջին արդիւնքները եւ յառաջիկայ մրցումներուն թուականները:

ՀԱՍԱԿԱՐԳՉԱՅԻՆ ԺԱՄԵՐ

«ՍԻՐՔԱՄ» ՀԱՄԱԿԱՐԳՉԱՅԻՆ ԺԱՄԸՐԸ՝ ԵՒՐՈՊԱՅԻ ՏԱՐԱԾՔԻՆ

«Սիրքամ» անունով համակարգչային ժամը մը, որ ըստ մասնագէտներու, մեքսիքայէն արձակուած է, վերջերս տարածուած է Եւրոպայի տարբեր երկիրներու մէջ (յատկապէս՝ Բրիտանիա, Ֆրանսա, Գերմանիա, Իտալիա, Սպանիա, Յունաստան, Թուրքիա) եւ լուրջ դժուարութիւններ կը յառաջացնէ հաւասարապէս ընկերութիւններու եւ համակարգիչներ օգտագործող անհատներու մօտ:

Ժամերը, որ « Love Bug» եւ «Աննա Քուրնիքովա» անուններով նախապէս արձակուած ժամերուն գարգացած մէկ տարբերակն է, կ'օգտագործէ ե - նամակի ծրագիրներ (ինչպէս՝ «Microsoft Outlook»ը) եւ վարակուած համակարգիչէն ֆայլեր կ'ուղարկէ ծրագիրին «հասցէագիրք»ին մէջ գտնուող ե - նամակի հասցէներուն:

Յատկապէս վտանգուած են ընկերութիւններու համակարգիչները, որովհետեւ կարեւոր ֆայլերու փոխանցումը մրցակից այլ ընկերութիւններու կրնայ լուրջ հետեւանքներ ունենալ:

Բրիտանիոյ հարաւը գտնուող Ափինկտըն չրջանին մէջ հարիւրաւոր ընկերութիւններու համակարգիչներ վարակուած են «Սիրքամ» ժամերով:

Համացանցի F - secure ապահովական ընկերութեան ընդհանուր տնօրէն Ճէյսըն Հոլովկէյի համաձայն, «Եւրոպական ոչ մէկ երկիր գերծ է այս ժամերի վտագէն»:

«Սիրքամ» ժամերը, որ Լիրանանի մէջ քիչ տարածուած է, համակարգիչ մուտք կը գործէ «sircam32.exe» անունով «Attachment»ին միջոցով:

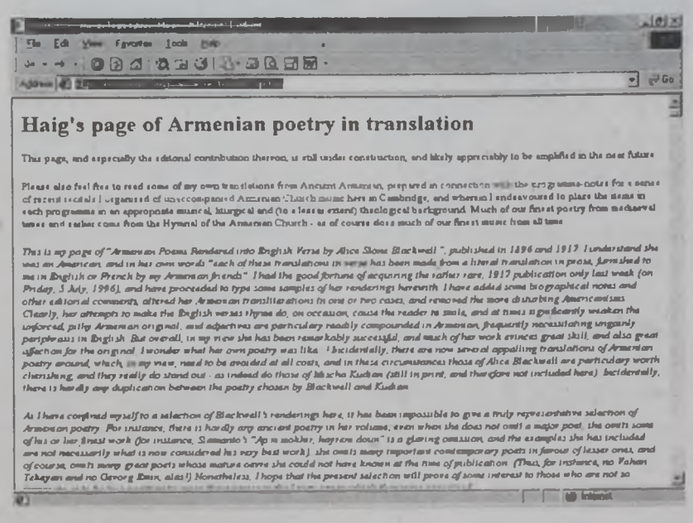
ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ՀԱՍԱՑԱՆՑ

ՀԱՅ ԲԱՆԱՍՏԵՂԾՈՒԹԵՆԷՆ ԾԱՂԿԱՔԱՂԻ ՄԸ ԱՆԳԼԵՐԷՆ ԹԱՐԳՄԱՆՈՒԹԻՒՆԸ ՀԱՄԱՑԱՆՑԻՆ ՎՐԱՅ

Բերկրանքով եւ երկիւղածութեամբ է, որ կը մօտենանք համացանցի կարգ մը կայքերու: կարծէք հնադարեան մագաղաթներ ըլլային անոնք, որոնցմէ իւրաքանչիւրը «փոշիներովն իր հրաբորբ հոգիս քաղցրիկ փայլակներով կ'ոռոգէ», պիտի ըսէր Վարուժան:

Դեռ նոր աւարտած Պեարս Դուրեանի նուիրուած կայքին (http://freenet.am/~tigran/poetry/duryan) *այցելութիւնը եւ տակաւին չյագեցած հայ դասական մատենագրութեան գոհարները ներկայացնող* www.digilib.am *հասցէով կայքէն, ահաւասիկ գրականութեան սիրահարներուն առջեւ կը բացուի համացանցի այլ կայք մը, որ կը ներկայացնէ ծաղկաքաղ մը ամերիկացի Ալիս Սթոն Պլէքուէլի 1896ին եւ 1917ին հրատարակած «Հայերէն քանաստեղծութիւններ՝ անգլերէնի վերածուած» գիրքէն: Նշեալ գիրքը հայորդի մը ձեռք ձգած է 1996ին եւ անկէ 20 բանաստեղծութիւններու թարգմանութիւններ համացանցի* http://www-control.eng.cam.ac.uk/hu/Armpoet.html *կայքին վրայ տեղադրելով՝ հանրութեան տրամադրութեան տակ դրած է:*

Կայքին մէջ տեղ գտած Պլէքուէլի թարգմանութիւններէն ոմանք ուղղակի հիացմունքի արժանի են. այս հիացմունքը ակնածանքի կը վերածուի, երբ կը տեղեկանանք, թէ Պլէքուէլ անձնապէս ծանօթ չէ եղած հայերէնին եւ, իր բառերով, «այս բանաստեղծութիւններուն թարգմանութիւնները կատարուած են հայերէնի ֆրանսերէն կամ անգլերէն կատարուած արձակ բառացի թարգմանութիւններէ, զորս ինծի տրամադրած են հայ բարեկամներս»: Ստորեւ՝ պատառիկներ Պլէքուէլի թարգմանութիւններէն (րազդատութեան համար կու տանք նաեւ հայերէն բնօրինակը)՝



Ինչո՞ւ ապշած ես լճակ,
Ու չեն խայտար քո ալեակք,
Միթէ հայլուղղ մէջ անձկակ,
Գեղուհի՞ մը նայեցաւ:

Why dost thou lie
in hushed surprise,
Thou little lonely mere?
Did some fair woman wistfully
Gaze in thy mirror clear?

Եւ քանի մը քառեակ ետք՝

Շատերը գիս մերժեցին,
Քնար մ'ունի սոսկ ըսին,
Մին՝ «Դողդոջ է, գոյն չունի»,
Միւսն ալ թող
.. կ'ըսէ»

Full many have
rejected me:
«What has he but his Lyre?»
«He trembles, and his face is pale;
His life must soon expire!»

Երկրի մէկ խորշն
հողակոյտն իմ.
Եւ յիշատակս ալ
թառամի,
Ա՜հ, այն ատեն ես
կը մեռնիմ՜...:

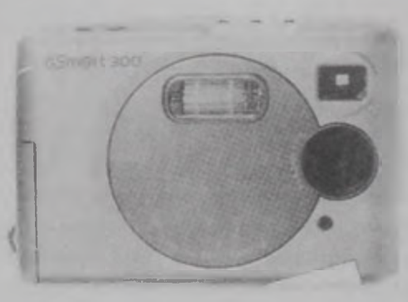
But when my grave
forgotten shall remain
In some dim nook,
neglected and passed by.-
When from the world
my memory fades away.
That is the time when
I indeed shall die!

Դուրեանի կարգ մը բանաստեղծութիւններուն կողքին, կայքը կ'ընդգրկէ թարգմանութիւններ Ներսէս Շնորհալիէն. Մայիսի Նոմայէն, Հայր Ղեւոնդ Ալիշանէն, Խրիմեան Հայրիկէն, Րաֆֆիէն, Զապէլ Եսայեանէն, Արշակ Զօպանեանէն եւ Սիամանթոյէն:

Թէեւ կարգ մը բանաստեղծութիւններու մէջ յանգաւորումը պահելու ճիգի իբրեւ արդիւնք՝ Պլէքուէլի թարգմանութիւնները կը կորսնցնեն իրենց ուժգնութիւնը, սակայն, ընդհանուր առմամբ, անոնք պահած են իրենց բնագրային դեղեցկութիւնը. բան մը, որ յաճախ չենք գտներ մերօրեայ թարգմանութիւններուն մէջ:

ԱՐՎԵՍՏԱԳԻՏԱԿԱՆ ՆՈՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ՆՈՐՈՒԹԻՒՆ՝ ԹՈՒԱԳՐԱՅԻՆ ԼՈՒՍԱՆԿԱՐՉԱԿԱՆ ՄԵՔԵՆԱՆԵՐՈՒ ԱՇԽԱՐՀԷՆ

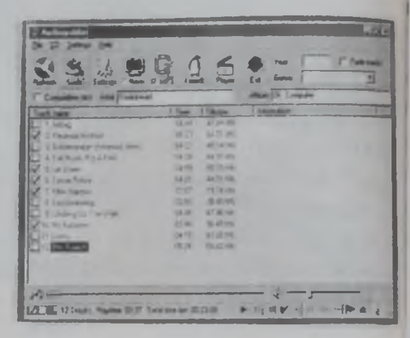


Թուագրային լուսանկարչական մեքենաները կարճ ատրքերու արհեստագիտութեան նորագոյն արտադրութիւններու շարքին է իր փոքր եւ մատչելի գինով յատկանշուող լուսանկարչական նոր մեքենայ մը, որ «յիշողութեան» մէջ 4 *մեկապայթ* տեղ ունի. բան մը, որ 320 x 240 չափով 120 լուսանկարներ ամբարելու կարելիութիւն կ'ընձեռէ:

Բնականաբար այս նոր մեքենան հեռու է թուագրային լուսանկարչական մեքենաներու ընտրանիին մէջ տեղ գրաւելէ, սակայն ան կը մնայ գործնական եւ մատչելի սարք մը՝ սիրողական մակարդակի վրայ լուսանկարչութիւն կիրարկողներուն համար:

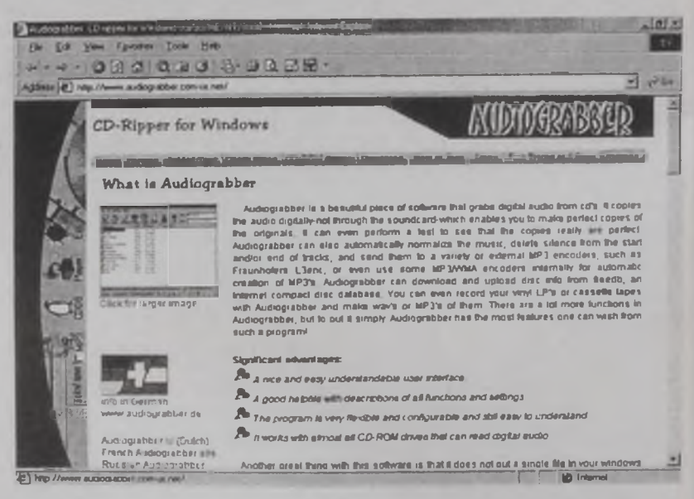
www.hamazkayin.com

Ի՞ՆՉՊԷՍ ԱՄՓՈՓ ՍԿԱՒԱՌԱԿՆԵՐՈՒ ԵՐԳԵՐԸ ՎԵՐԱԾԵԼ MP3 ՖԱՅԼԵՐՈՒ



Շնորհիւ «ripper» կոչուող համակարգչային ծրագիրներուն, կարելի է ամփոփ սկաւառակներու (Սի. Տի.) ընդգրկած երգերը վերածել MP3 ֆայլերու եւ արձանագրել համակարգիչին մէջ, ինչպէս նաեւ ե-նամակով ուղարկել ուրիշներու:

«Ripper» ծրագիրներու լաւագոյններէն մէկը «Audiograbber»ն է, զոր կարելի է ձրիօրէն արձանագրել այցելելով համացանցի հետեւեալ կայքը՝
www.audiograbber.com-us.net/download.html



Ստորեւ կը ներկայացնենք «Audiograbber»ի միջոցով «Սի.Տի.»ներ MP3 ֆայլերու վերածելու եւ համակարգիչին մէջ արձանագրելու ձեւը:

1) Ամփոփ սկաւառակ մը դնել համակարգիչին մէջ եւ բանալ «Audiograbber» ծրագիրը: Պատահաբար վրայ պիտի յայտնուի սկաւառակին ընդգրկած երգերուն ցանկը, իւրաքանչիւրին տեւողութիւնը եւ ծաւալը:

2) «Քլիք» ընել «MP3» «icon»ին վրայ եւ յայտնուած ցանկին մէջ «թիք» ընել «Direct rip and encode to MP3» տուփիկը, ապա՝ «քլիք» ընել «OK»:

3) Որպէսզի բոլոր երգերը արձանագրուին մէկ «ֆոլտըր»ի մէջ, «քլիք» ընել «Settings» եւ ապա՝ «Browse» եւ ընտրել այն «ֆոլտըր»ը, ուր երգերը պիտի արձանագրուին: Ապա «քլիք» ընել «OK»:

4) Վերջապէս, քիչ առաջ նշուած երգերու ցանկէն ընտրել արձանագրուելիք երգերը՝ «թիք» ընելով զանոնք, ապա՝ «քլիք» ընել «Grab»:

Այսպիսով, ընտրուած երգերը կարելի է ունկընդրել առանց սկաւառակներու օգտագործումին եւ ե-նամակով կարելի է զանոնք ուղարկել ուրիշներու:

ԲԶԻԶԱՅԻՆ ՊԱՏԳԱՄՆԵՐՈՒ ՄԷՋ ՕԳՏԱԳՈՐԾՈՒՈՂ ՅԱՊԱՒՈՒՄՆԵՐ՝ «*ՕՔՍՖՈՐԴ*» ԲԱՌԱՐԱՆԻՆ ՄԷՋ



Համաշխարհային տարածում ունեցող «Օքսֆորդ» բառարանի («Concise Oxford Dictionary») հրատարակութեան մէջ տեղ պատած են նաեւ յապաւումներ, որոնք թէեւ խոսոր աչքով կը դիտուի դասական անգլերէնի պահապաններուն կողմէ, սակայն յաճախ կ'օգտագործուին բջիջային հեռաձայններու միջոցով ուղարկուած «SMS պատգամ»ներու մէջ:

Այս մասին խօսելով՝ հրատարակութեան պատասխանատուներէն Ճիւսի Փիրսալ կ'ըսէ. «Մենք ուշադրութեամբ կը հետեւինք «text messaging»ի արձանագրած անհաւատալի կարգացումին. անոր ազդեցութիւնը այնքան մեծ է, որ գտացինք, թէ ժամանակն է գայն նկատել անգլերէնին բաղկացուցիչ մէկ մասը»:

Բառարանին մէջ ընդգրկուած յապաւումներուն շարքին են՝

BBLR - *«Ետքը կը վերադառնամ»:*
HAND - *«Բարի օր»:*
H8 - *«Ատելութիւն»:*
IMHO - *«Ըստ իմ համեստ կարծիքիս»*
:) - *«Ուրախ»*

Պատրաստեց՝ ԽԱՉԻԿ ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ

ԾԱՆՈՒՑՈՂՆԵՐՈՒ ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԵԱՆ

«Ազդակ»ի մէջ ազգային կամ առեւտրական ծանուցումներ հրատարակել փափաքողներէն կը խնդրուի ծանուցումին բնագիրը ընթեռնլի գիրով (հաստատութեանց պարագային՝ նախընտրաբար պաշտօնական թուղթի վրայ, եւ՝ հաստատուած) ներկայացնել «Ազդակ»ի ծանուցումներու գրասենեակը:

ԹՈՒՐՔԵՐՈՒՆ ՇԱՀԸ...

Շարունակուած՝ 5րդ էջէն

աճուրդ ո՛չ: Եթէ շահը Մ. Նահանգներու եւ Թուրքիոյ հետ որոշակի կամուրջներ հաստատելն է եւ, այդ ճամբով, Հայաստանի այսօրուան հիմնահարցերուն բարւոք լուծման նկատմամբ Ռուսիան ու Իրանը աւելի հոգատար դարձնելն է. այդ պարագային՝ ամերիկացիները եւ թուրքերը սիրաշահելու անհեռանկար արկածախնդրութենէն զատ, վստահաբար «շահած» կ'ըլլանք ոուսերուն, իրանցիներուն եւ, ինչու ոչ, չինացիներուն հասկըցալի... վստահութեան կորուստը Հայաստանի ու հայութեան նկատմամբ:

Պետական մտածողութեան եւ քաղաքական իրատեսութեան նախապայմանը սեփական շահերու ճիշդ հաշուարկն ու հետեւողական պաշտպանութիւնն է:

Տարրական հաշուարկը կը սորվեցնէ, որ այս պահուն եւ նման պայմաններով նախաձեռնուած «հաշտութեան» քարոզչութենէ մը բոլորը կրնան շահիլ, բացի Հայաստանն ու հայ ժողովուրդը:

Վերջապէս, «Հայ - Թրքական Հաշտութեան Յանձնախումբ»ի հայ մասնակիցներէն կրնայ սպասելի նկատուիլ հայութեան շահերուն ի վնաս նման նախաձեռնութիւն՝ հիմնուելով ընդհանրապէս դրսեւորուած անոնց վարքագիծին վրայ: Բայց սպասելի չէ ու չի կրնար ներելի ըլլալ, որ Հայաստանի արտաքին քաղաքականութեան պատասխանատուները այսպիսի արկածախնդրութեան եւ հայավնաս նախաձեռնութեան շնորհեն իրենց անուղղակի հովանաւորութիւնը:

Փաստօրէն հրապարակի վրայ կը շրջագային անպաշտօն գործոցներ, որոնք յամառօրէն կը պնդեն, թէ Ամերիկայի Հայկական Համագումարին հետ իր կապերով ներկայիս Հայաստանի արտաքին գործոց նախարարը մխրճուած է այս պղտոր ջուրերուն մէջ:

Բայց այս մասին՝ առանձին:

«ԴՐՕՇԱԿ»

Մանկապատանեկան

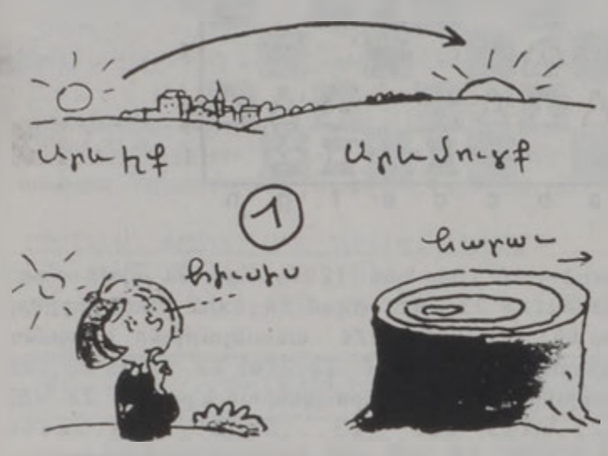
ԱՐԿԱԾԱԽՆԴՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ԲՆՈՒԹԵԱՆ ՄԷՋ

Բնութեան գաղտնիքներուն ծանօթանալու համար պէտք է լաւ պատրաստուիս եւ պայուսակդ հաւաքես:

●ԻՆՉԻ՞ ՊԷՏՔ ՊԻՏԻ ՈՒՆԵՆԱՍ

Գլխարկ, հանգիստ չապիկ մը, հին ճինգ, ոչ շատ նոր կօշիկներ, ուսապարկ մը, մէկ մեթր երկայնքով գաւազան մը: Պայուսակիդ մէջ պիտի դնես պզտիկ աետրակ մը, դունաւոր մատիտներ, պզտիկ հաշուիչ մեքենայ մը, սուլիչ մը, ֆիլմերու տուփեր, սանթիմեթր մը, խոշորացոյց մը, կպչուն երիզ, թուղթերով պզտիկ տախտակ մը, լաթակալ՝ թուղթերը տախտակին վրայ ամրացնելու համար, պարզ մատիտ մը, յօնք քաչելիք մը, ուտելիքի պզտիկ բաժիններ (խնձոր, տուրմ, պիսքուի...):

●ԱՐԿԱԾԱԽՆԴՈՒԹԻՒՆԴ ԿԸ ՍԿՍԻ



ա) Անծանօթ վայրի մը մէջ

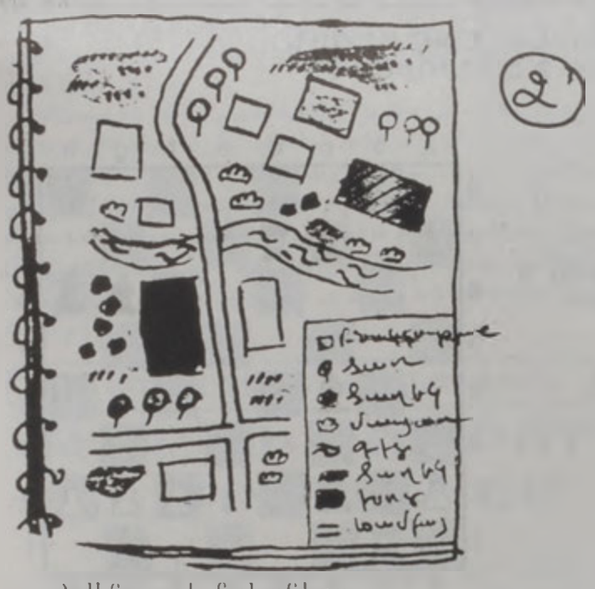
Վերջապէս դուրս ելար: Նախ պէտք է գիտնաս, թէ ուր կը գտնուիս (1):

- Արեւը կ'ելլէ արեւելքէն եւ մար կը մտնէ արեւմուտք:

- Կէսօրին, եթէ կռնակդ արեւուն տաս, դէպի հիւսիս կը նայիս:

- Իսկ ծառին կոճղին լայնքին օղակները միշտ աւելի լայն կ'ըլլան դէպի հարաւ:

Քարտէս մը գծէ՛ գտնուած վայրդ ներկայացնող (2): Մի՛ մոռնար, կողմնացոյցը քեզի միշտ հիւսիսը ցոյց կու տայ:

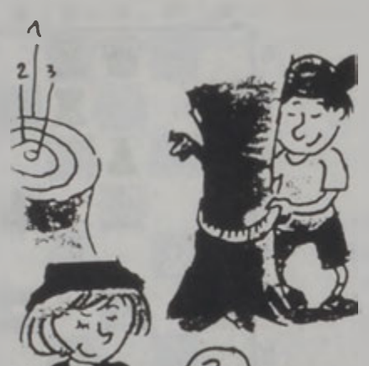


բ) Անտառի հսկաները

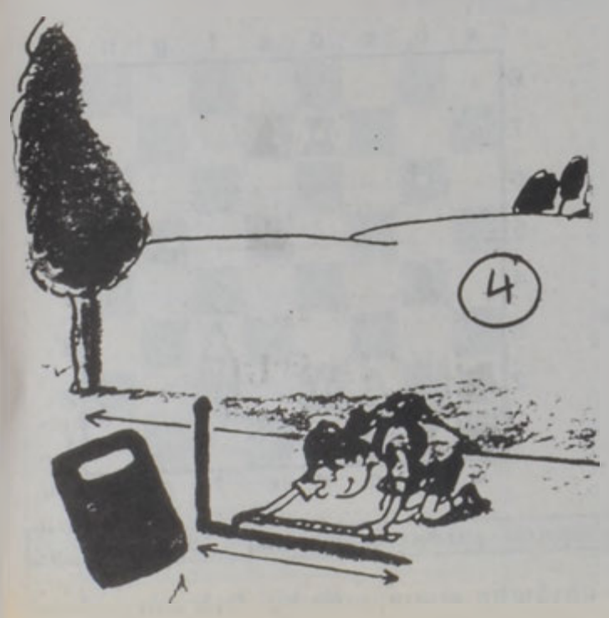
Հեռեւեալ երկու պարզ փորձերը կատարէ մեծ ծառերու գաղտնիքները գիտնալու համար:

Ծառերուն տարիքը հաշուէ (3):

- Ծառ մը մօտաւորապէս 5 սմ. կը մեծնայ ամէն տարի: Սանթիմեթրով մը չափէ ծառի կոճղին տրամագիծը: Արդիւնքը բաժնէ 2,5ով:



- Կտրուած ծառի մը տարիքը գիտնալու համար հաշուէ բաց կամ մութ գոյնով կոճղին վրայի շրջանակները:

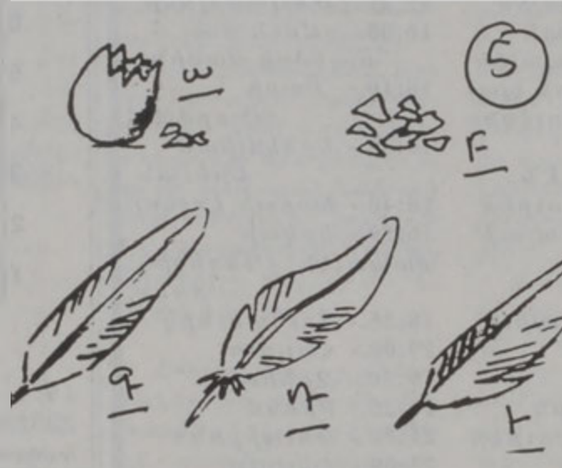


Ծառերուն հասակը չափէ (4):

- Գաւազանդ ուղիղ տնկէ: Սանթիմեթրովդ չափէ ծառին չուքը եւ գաւազանին չուքը: Ծառին չուքը բաժնէ գաւազանին չուքին երկայնքով եւ պիտի ստանաս ծառին հասակը:

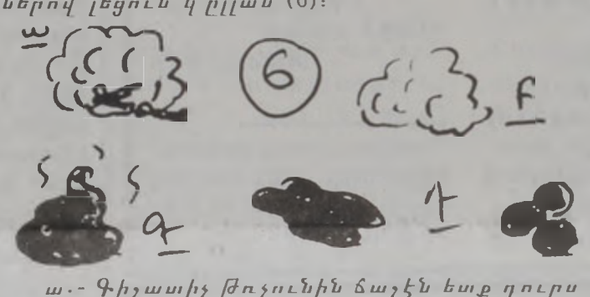
գ) Կենդանիներուն հետքերը

Եթէ կ'ուզես գիտնալ, թէ ի՛նչ կենդանի անցած է պարտէզին մէջէն, ուսումնասիրէ անոնց ձգած հետքերը (5):



ա.- Հաւկիթը բնականօրէն ծակած է:
բ.- Հաւկիթը բգկտուած է:
գ.- Պոչի փետուր:
դ.- Մարմնի փետուր:
ե.- Թեւի փետուր:

Մի՛ դպչիր կենդանիներու կծիկներուն կամ աղտոտութիւններուն. անոնք մանրէներով լեցուն կ'ըլլան (6):



ա.- Գիշատիչ թռչունին ճաշէն եաք դուրս թափած նիւթերը կծիկ մը կը կազմեն: Երբ այդ կծիկին մէջ պզտիկ ոսկորներ գոյութիւն ունենան, կծիկը գիշերուան գիշատիչ թռչուն մը կ'ըլլայ:

բ.- Առանց պզտիկ ոսկորի՝ առտուան գիշատիչ թռչուն մըն է:

գ.- Մսակեր կենդանիի աղտոտութիւն:

դ.- Բուսակեր կենդանիի:

դ.- Հողին մէջ

Ուշադիր եղիր, թէ ո՛ւր կը դնես ոտքերդ: Գետնին մէջ ամէն տեղ կենդանի էակներ գոյութիւն ունին (7):



Պզտիկ կենդանիները գտնելու համար քարերը ուշադրութեամբ բարձրացուր, մխած տերեւները հեռացուր, խլուրդի հողակոյտերուն տեղերը գտիր եւ խոշորացոյցով մը փնտռէ:

Եթէ 6 ոտք ունիմ, միջատ մըն եմ: Ութ ոտքո՞վ, սարդ մըն եմ: Ոտք չունիմ, որդ մըն եմ, իսկ տասնչորս ոտք ունեցողը նեպուկ մըն է:

ե.- Կենդանիներու եռեւեթ

Պարտէզին բնակիչներուն ծանօթանալու համար քանի մը նմուշներ բռնէ եւ խոշորացոյցով ուսումնասիրէ (8):

Նախ փոս մը փորէ (ա), անուշի պզտիկ անօթ մը փոսին մէջ դիր (բ), եւ դարձեալ չուրջը հող դիր: Անօթին վրայ տափակ քար

մը դիր՝ գայն կետեղելով 4 պզտիկ քարերու վրայ (գ):

Այս թակարդը ամէն օր հանէ:

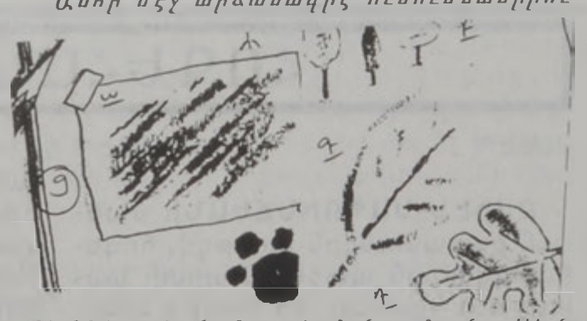
Կրնաս նաեւ ցանց մը պատրաստել՝ տափակ տախտակի չորս կաորներ իրարու կապելով (դ): Անոնց վրայ թուղթէ թաշկինակ մը ամրացուր (ե): Մացառի մը ճիւղերը ցանցիդ վրայ չարժէ, անոր վրայի պզտիկ կենդանիները եւ միջատները պիտի թափին (զ):

Բռնած պզտիկ կենդանիներդ եւ միջատներդ դարձեալ ազատ արձակէ զանոնք ուսումնասիրելէ ետք:

զ) Տետրակիդ մէջ

Տետրակդ քեզի կարելիութիւն պիտի տայ արկածախնդրութիւններուդ եւ գիւտերուդ հետքերը պահելու (9):

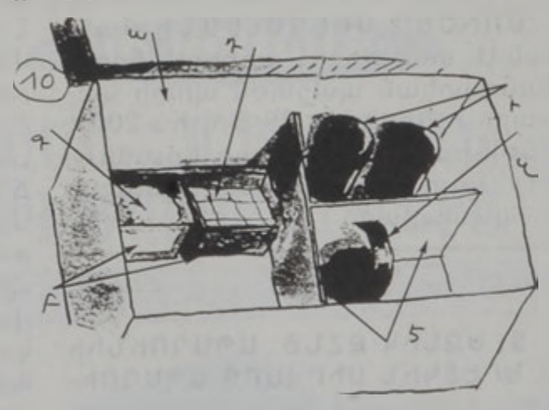
Անոր մէջ արձանագրէ ուսումնասիրութիւններդ եւ նշմարած մանրամասնութիւնները՝ բոյսերուն եւ կենդանիներուն մասին:



Բարակ թուղթի մը վրայ կրնաս մատիտով մը հանել ծառերու կոճղերուն հետքերը (ա): Կրնաս նաեւ գծել ծառերուն ձեւերը (բ), տպել տերեւի մը հետք (գ), (տերեւը դիր տետրակիդ մէջ, էջը դարձուր եւ արագօրէն մատիտով վրայէն անցիր տերեւին հետքը դծագրելու համար), տերեւներ փակցնել (դ):

է.- Գանձերու տուփը

Քու գտածներդ պահելու համար կրնաս չինել շատ գործնական պզտիկ տուփ մը (10):



ա.- Կօշիկի տուփ, բ.- Լուցկիի տուփերէ չինուած պզտիկ փակցուած դարակներ, գ.- Բամպակ, դ.- Խոհանոցի թուղթէ թաշկինակ, ե.- Ֆիլմի պարապ եւ իրարու փակած տուփիկներ, զ.- Կպչուն երիզ կօշիկի տուփը գոցելու համար, է.- Փակցուած խաւաքարտ:

ը.- Ուշադրութիւն

- Մի՛ դպչիր այն կենդանիներուն, որոնք քեզի անծանօթ են:

- Գետին իննկած պտուղները մի՛ ուտեր: Անոնք չատ աղտոտ կրնան ըլլալ:

- Քեզի անծանօթ պտուղները մի՛ ուտեր, անոնք կրնան թունաւոր ըլլալ:

- Խուսափէ՛ ծաղիկներ քաղելէ: Անոնք կը ծառայեն բոյսերու վերարտադրութեան:

- Ծառերը մի՛ փճացներ՝ տերեւները փրցնելով:

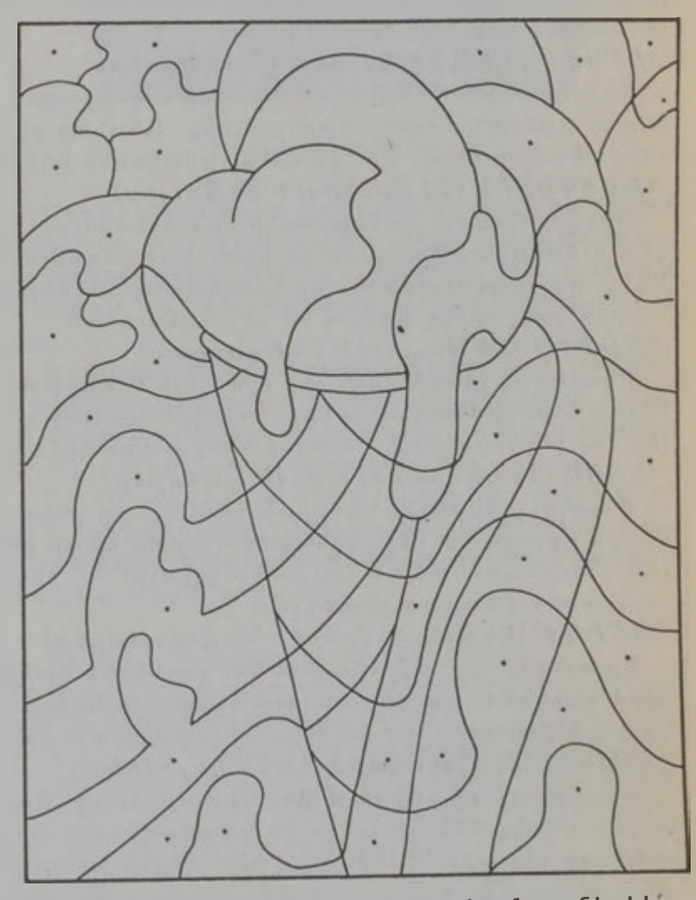
ԺԱՄԱՆՑ





Կրնա՞ս գտնել 2 պատկերներուն միջեւ գոյութիւն ունեցող 6 տարբերութիւնները:

Կրնա՞ս գտնել նաւահանգիստին ճամբան:



Պահուած պատկերը գտնելու համար ներկէ՛ սեւ կէտ պարունակող բաժինները:

Պատրաստեց
ՇՈՂԻԿ ՏԷՐ ՂՈՒԿԱՍԵԱՆ

al-mashrek
INSURANCE & REINSURANCE S.A.L.
Պուրճ Համուտի մասնաճիւղի հեռաձայնի թիւերն են.
(01)258228 – (01)268808
Fax: (01) 258223

ՕՐԱՏԵՍՐ

ՇԱՐԺԱՊԱՏԿԵՐ

♦- *ԷՐՊԱՏ- (Փլաճէթ/ Ապրած, Ջուք, Քոնքորտ, Ֆրիուէյ, Թրիփոլի, Ասպասատ).-* Մաճրասնասնութիւնները յառաջիկային:

♦- *ՏՐ ԻՆՎԻԶԻՊԼ ՍՐՐՔՐԼՍ- (Փլաճէթ/ Ապրած, Ջուք, Քոնքորտ, Թրիփոլի).-* Իր մահացած ճօր երազը իրականացնելու համար Քասերոն Տիազ կ՝ուղղուի Ներոպա, սակայն երազը կիսատ կը մնայ: Կրտսէր քոյրը՝ Մորտանա Պրոյսթըր կ՝երթայ Նոյն ճամբէն ձախողութեան գաղտնիքը երեւան հանելու:

♦- *ՔԱՔ- (Փլաճէթ/ Ապրած, Ջուք, Թրիփոլի, Էլիթ).-* Նիւթը կը դառնայ խումբ մը երիտասարդներու շուրջ, որոնք կ՝որոշեն աւարտել վախազդու ֆիլմի մը նկարահանումը, որ կիսատ մնացած էր բնմադրիչին սպանութեամբ:

♦- *ՊՐԻՆԿԻԹ ԱՆ- (Էսփաս, Ամփիր/ Տիւճ, Սոտեբօ, Մբալլէս 2001, Սէճթ Էլի).-* Քրիսթիրն Տաճսթ իր դպրոցի շիր լիտըրզ ներուն պատասխանատու կը նշանակուի, եւ կը փորձէ իր խումբը յաջողութիւններու հասցնել:

♦- *ՏՐ ՄԱՄԻ ՌԻԹԸՐՆԶ- (Փլաճէթ/ Ապրած, Ջուք, Քասլիք, Թրիփոլի, Քոնքորտ, Ֆրիուէյ, Ամպասատ, Սթարկէյթ).-* Ա. տարբերակին մոմիան վերածնած է այս անգամ իր ճետ բերելով նաեւ խեցգետինի թագաւորին մոմիան, որուն նպատակն է տիրել աշխարճին: Ան ճանդիման կու գայ Պրանտրն Ֆրէյզըր եւ Ռէյչըլ Ուէյս: Դեր ստանձնած է նաեւ Փաթրիսիա Վելասքէզ:

♦- *ՓՐՐԼ ՀԱՐՊԸՐ- (Էսփաս, Ամփիր/ Սոֆիլ, Տիւճ, Սոտեբօ, Էլիթ, Մբալլէս 2001, Կալաքսի, Սէճթ Էլի, Լաս Սալիճաս, Մրգգին, Սթարկէյթ).-* Փրրլ Հարպըրի ամերիկեան գիճուորական խարիսխը կը ոմբակոծուի եւ ամերիկացի գիճուորներ կը փորձեն դիմադրել ճափճնգական բանակին: Այս ճգճաժամային վայրկեաններուն իսկ, սիրոյ խայծը չի խամրիր: Երկու մտերիմ գիճուորականներ (Պէն Աֆլար եւ մոզ Հարթճէյթ) սիրահարած են նոյն աղջկան (Ռէյճ Պերրնսէյլ)...

♦- *ՍՄՈԼ ԹԱՅՄ ՔՐՈՒՔՍ- (Փլաճէթ/ Ապրած, Ջուք, Քոնքորտ, Ֆրիուէյ).-* Ուուտի Ալրճ, (ձախող գող մը), իր կողակիցին օժանդակութիւնը կը խնդրէ, գործողութեան մը մէջ յաջողելու համար:

♦- *ՀԷՐԻ, ԻՕՆ ԱՄԻ ՔԻ ՎՈՒ ՎԷՕ ՏԻՒ ՊԻԷՆ- (Ամփիր/ Սոտեբօ, Մբալլէս 2001).-* Իրենց ամարաճնցի ճամբուն վրայ Լօրաճ Լուքաս եւ իր ընտանիքը կը ճանդիպին իրենց վաղնեմի սէկ բարեկամին՝ Սերժի Լօփէզին, որ պիտի փորձէ ընտանիքը ազատել ամնոց դիմագրաւած հարցերէն:

♦- *ԱՆԸՍԹ- (Ամփիր / Մբալլէս 2001).-* Տը Սէյնթ երգչախումբին 3 մնճակատարները կ՝երեւին մեծ պաստառին վրայ, ստանձնելով 3 աղբատ քոյրերու դերը, որոնք կը գբաղին... գողութեամբ:

♦- *ՏԱՆՄԸՆԶԷՆՏ ՏՐԱԿԸՆԶ- (Փլաճէթ/ Ապրած, Ջուք, Փլազա, Քոնքորտ).-* Թորա Պրրկ ստանձնած է երիտասարդ կայսրուհիի մը դերը, որ կ՝ուզէ իճքգիճք զօրաւոր կերպով հաստատել իր գաճին վրայ, սակայն մերթ մը Այրընզ արգելք կը հանդիսանայ իրեն:

♦- *ԷՆԸՄԻ ԼՕ ՏԸ ԿԷՅԹ- (Փլաճէթ/ Քասլիք, Փլազա, Քոնքորտ, Ֆրիուէյ, Ամպասատ, Ամփիր/ Սոտեբօ, Կալաքսի, Լաս Սալիճաս).-* Բ. Աշխարճամարտի օրերուն, գերմանացի սպայ մը (Էտ Հէրիս) կը գործուղուի Իուսիա աճաբեկելու այն ռուս արձակագէնը (մոուտ Լօ), որ խլած է բազմաթիւ գերմաճ սպաներու կեանքը:

♦- *ՈՒՈՆՏԸՐ ՊՈՅԶ- (Ամփիր/ Մբալլէս 2001, Լաս Սալիճաս, Փլաճէթ/ Քասլիք).-* Իոպըրթ Տաուճի մոուիըր (Մայքըլ Տակլըս) գրագէտ մըն է, որ ճճշումներու կ՝ենթարկուի իր շրջապատին կողմէ, իր արտայայտած մտքերուն ճամար:

♦- *ՊՈՅԶ ԷՆՏ ԿԸՐԼԶ- (Էսփաս, Կալաքսի).-* Համալսարանը աւարտելէ 8 տարի ետք դարձեալ Ֆրէտի Փրինց եւ Քլէր Ֆոյլանի կը ճանդիպին իրար: Առաջինը՝ լուրջ եւ *ոոմանթիք*, իսկ երկրորդը՝ ճաւատք չունի ամուսնական կեանքին:

♦- *ՄԻՍ ՔՈՆՃԵՆԻԱԼԻԹԻ- (Փլաճէթ/ Ապրած, Ջուք, Քասլիք, Քոնքորտ).-* Է.Պի. Այ.ի գործակալ մը գործողութեամբ կը վերածուի աղջկան (Սանտրա Պուլոք), որպէսզի մասնակցի Մ. Նահանգներու գեղեցկուհիի մրցումին, գտնելու ճամար ճետքը վտանգաւոր ահաբեկիչի մը:

♦- *ՄՐ ՆՅՈՒ ԱՆԸՐ- (Էսփաս, Ամփիր/ Սոտեբօ, Էլիթ, Կալաքսի).-* Ֆիլմը կը ներկայացնէ Քարլ Պրաշիտի կեանքը: Առաջին սեւամորթը, որ ընդունուած է իբրեւ սուգորդ ամերիկեան բանակին մէջ: Իր պատասխանատուն՝ Իոպըրթ Տը Նիրօ:

ՍՐԱՀՆԵՐՈՒՆ ՀԵՌԱԶԱՅՆԻ ԹԻՒԵՐԸ.- Քոնքորտ.- 738439- Փլաճէթ/ Ապրած.- 292192- Փլաճէթ/ Քասլիք.- 912503/4, Փլաճէթ/ Փլազա.- 04/718690, Ամպասատ.- 217490, Էլիթ.- 840286- Ամփիր/ Սոտեբօ.- 616706/7- Ֆրիուէյ.- 485590/1- Էսփաս.- 212526- Սէճթ Էլի.-406706- Ամփիր/ Տիւճ.- 792123/4- Ամփիր/ Սոֆիլ.- 204080- Սաժէս.- 562006/7- Կալաքսի.- 05/455182/3/4:

ԷՄ. ԹԻ. ՎԻ.

6:30.- *Լուրեր*
7:30.- *Քլիփս*
8:00.- *Մինի սթիւտիօ*
9:00.- *Վիտէօ կակ*
9:30.- *Տիվերթիսըմանց*
11:30.- *Տէ Շիֆր է տէ լեթր*
12:00.- *Սինէ Սինէֆիլ*
12:45.- *Էմ. Թի. Վի. Սփորթց*
13:00.- *Էն. Պի. Էյ. Էքշըն*
14:00.- *Ֆորմիւլա Ի փորձեր*
15:30.- *Աղանի աղանի*
16:30.- *Մինի Սթիւտիօ*
17:30.- *Միւզիք Շօ*
18:45.- *Ռոպոքափ*
20:00.- *Արաբերէն լուրեր*
20:30.- *Ամերիկեան երկար ժապաւէն՝ «Հանթինկ աֆ Սիքլիֆֆին»*
23:30.- *Էմ. Թի. Վի. սփորթց*
23:45.- *Վարիեթէ*

ԷԼ. ՊԻ. ՍԻ.

7:00.- *Սի. Էն. Էն.ի լուրեր*
7:30.- *Կենդանի գծանկար*
8:30.- *Ամ. երկար ժապաւէն*
10:30.- *Նահարքում Սայիտ*
13:30.- *Սի. Էն. Էն.ի լուրեր*
14:00.- *«Չէմփիընզ Լիկ»ի լուրեր*
15:00.- *Ֆլէշ Նիուզ Սաթ*
15:15.- *Սինկըլ կայ*
16:30.- *Պասքեթպոլ*
18:00.- *Փասիֆիք Պլու*
19:00.- *Քլիփս*
20:00.- *Լուրեր*
20:30.- *Սթիւտիօ Ալ Ճան*
00:00.- *Ամերիկեան երկար ժապաւէն*

ՄՈՒՍԹԱՖՊԱԼ

7:00.- *Ալամ Ալ Սապահ*
13:05.- *Ֆորմիւլա Ի փորձեր*
15:30.- *Ֆորմիւլա Ի փորձեր*
15:30.- *Վաւերագրական*
16:30.- *Տիվնի քլապ*
18:00.- *Սփեսիալ Ֆրանքոֆոնի*
19:00.- *Օվըր տը թափ*
19:30.- *Մալիպու*
20:00.- *Արաբերէն լուրեր*
20:30.- *Թահշ ու Թէքոլ Ղէյրա*
21:30.- *Միուզիքանա*
22:30.- *Մշակութային*
00:00.- *Ամերիկեան երկար ժապաւէն՝ «Նորթ պայ նորթուէսթ»*

ԷՆ. ՊԻ. ԷՆ.

15:00.- *Լուրեր*
15:30.- *Մալաֆ*
17:00.- *Թոք Շօ*
17:30.- *Սինեմա*
17:45.- *Երաժշտութիւն*
18:00.- *@ NBN*
19:00.- *Լուրեր*
20:00.- *Մարկական լուրեր*
20:30.- *Թոք Շօ*
22:00.- *Արաբերէն յայտագիր*
23:00.- *Սփոր*
23:30.- *Թահքիք Ալ Եաում*
00:00.- *Լուրեր*

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՅԻՆ ՀԵՌՈՒՏԱՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

07:00.- *Հայլուր*
07:20.- *Մուլտֆիլմ*
07:50.- *Ինթելեքթուէլ ակումբ*
08:20.- *«Տժվժիկը» 40 տարեկան է*
09:05.- *Մեր լեկուն մեր հայրենիքն է*
09:20.- *Փառատօն «Մուտք 21րդ դար»*
09:45.- *Միսս ամիս*
10:00.- *«Պլանքոյի Այրին»*
11:00.- *Կրկէսային ծրագիր*
11:20.- *Հանրայայտ երգիչներ Ջ. Ջեքսոն*
11:40.- *Մարդը եւ բնութիւնը*
12:05.- *Հթ. կ. Խոդիկեան. «Դարպասներ»*
13:20.- *«Դոն Կիխոտ»*
15:00.- *Հայլուր*
15:20.- *Մուլտֆիլմեր*
16:00.- *«Ամէն ինչ ուղեծրի մասին»*
16:10.- *Բարի ախորժակ*
16:30.- *Երեկոյեան Երեւան*
16:40.- *Խորան Լուսոյ*
16:50.- *Երկար ժապաւէն՝ «Գեղեցիկ ձոն»*
18:35.- *Տունտունիկ*
19:00.- *Հայլուր*
19:50.- *Զինուժ*
20:25.- *Բոհեմ*
21:00.- *Ռուպիքոն+*
22:00.- *Հայլուր*
22:20.- *Երկար ժապաւէն՝ «Մնօտներ»*

Արբանեակային հեռարձակմամբ

22:20.- *Երեկոյեան Երեւան*
22:30.- *Հթ. կ. Խոթիկեան. «Դարպասներ»*
23:45.- *Հայոց տաճարներ*

* Վերոյիշեալ յայտագիրները ենթակայ կրնան ըլլալ որոշ փոփոխութիւններու:

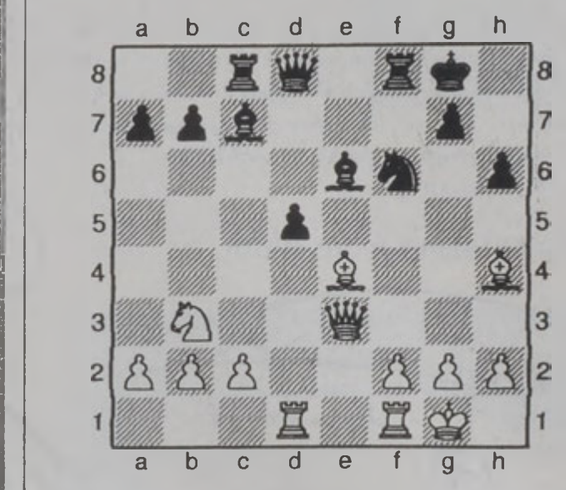
ՃԱՏՐԱԿ



ԱՏԱՄՋ Մ. - ՄՈՐՈՋԵՎԻՉ Ա.

2001

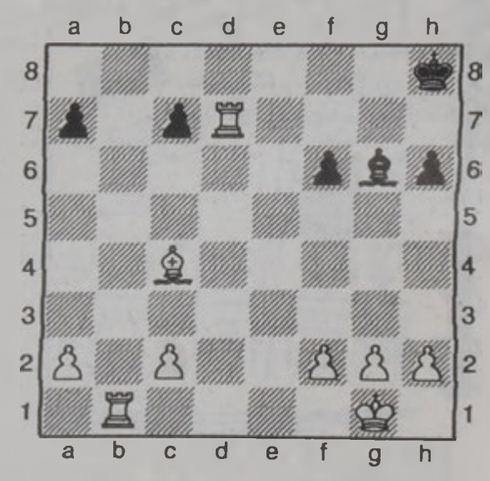
1.e4 e6 2.d4 d5 3.♘d2 ♗e7 4.e5 c5 5.dxc5 ♘c6 6.♘gf3 ♗xc5 7.♘b3 ♗b6 8.♗d3 f6 9.♕e2 fxe5 10.♘xe5 ♘f6 11.0-0 [11.♗b5!? ♗d7 12.♗xc6 bxc6 13.♗e3 առաւելութիւնը՝ ի նպաստ ճերմակներուն է] 11...♘xe5 12.♕xe5 0-0 13.♗g5 [13.♕g5 ♘d7 դիրքերը հաւասար են] 13...♗c7 14.♕d4 [14.♕e2 e5 15.c3 ♕d6 դիրքերը հաւասար են] 14...h6 15.♗h4 [15.♗f4 ♗b6 16.♕b4 a5 դիրքերը հաւասար են] 15...e5 16.♕c5 ♗e6 17.♖ad1 ♖c8 [17...♗d6 18.♕e3 առաւելութիւնը՝ ի նպաստ սեւերուն է] 18.♕e3 [18.♕xa7 ♖a8 19.♕xb7 ♕d6 դիրքերը հաւասար են] 18...e4 [18...♘g4 19.♗xd8 ♘xe3 20.fxe3 ♖xf1+ 21.♔xf1 ♗xd8] 19.♗xe4



19...♗xh2+ 20.♔h1 ♕d6 [20...♘g4 21.♗xd8 ♘xe3 22.fxe3 ♖xf1+ 23.♖xf1 dxe4 24.♔xh2 ♖xd8 դիրքերը հաւասար են] 21.♗xf6 ♗f4 առաւելութիւնը՝ ի նպաստ ճերմակներուն է [21...♖xf6 22.♖fe1 22...♕e5 23.♗f3 առաւելութիւնը՝ ի նպաստ ճերմակներուն կ՝ըլլայ] 22.♕f3 ♖xf6 23.♗xd5 ♗e5 [23...♖xc2? 24.♗xe6+ (24.♗xb7?!♗d2 25.♕h5 g6 դիրքերը կը հաւասարին) 24...♕xe6 25.♘d4 առաւելութիւնը՝ ի նպաստ ճերմակներուն է (25.♕xb7 ♖xb2 26.♕xa7 ♕g4)] 24.♗xb7 ♕e7 25.♕e4 ♖f5 26.♖fe1 առաւելութիւնը՝ ի նպաստ սեւերուն է [26.f4 ♖c4 27.♕e2 (27.fxe5?? ♖xe4 28.♗xe4 ♖xf1+ 29.♖xf1 ♕h4+ 30.♔g1 ♕xe4 առաւելութիւնը՝ ի նպաստ սեւերուն կ՝ըլլայ) 27...♗xf4 28.♖xf4 ♖cxf4 29.♔g1 առաւելութիւնը՝ ի նպաստ սեւերուն կ՝ըլլայ] 26...♖f4! 27.♕e3? [եթէ 27.♕xf4 ♗xf4 28.♗xc8 ♕h4+ 29.♔g1 ♕h2+ 30.♔f1 ♗c4+ 31.♖d3 ♕h1+ 32.♔e2 ♕xg2 33.♘d4 ♗xd3+ 34.♔xd3 ♕xf2 35.♖e2 ♕g3+ 36.♔e4 առաւելութիւնը՝ ի նպաստ սեւերուն կ՝ըլլայ] 27...♖h4+ [27...♖h4+ 28.♔g1 ♘h2+ 29.♔f1 ♗c4+ 30.♖d3 ♕xb7 առաւելութիւնը՝ ի նպաստ սեւերուն կ՝ըլլայ] 0-1

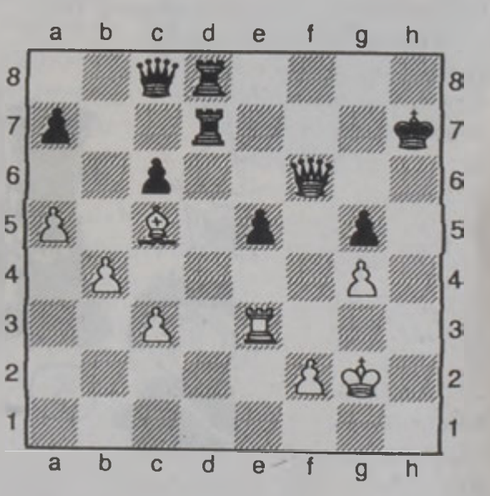
ՃԵՐՄԱԿՆԵՐԸ ԿԸ ԽԱՂԱՆ ԵՒ ՄԱԹ 2 ՇԱՐԺՈՒՄՈՎ

(1) ՄԱՐԻՕ Ա.- ՎԵՐՈՆԻՔԱ Ֆ. *2001*



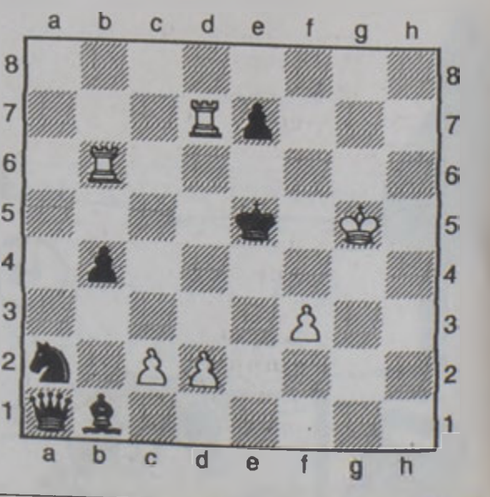
ՃԵՐՄԱԿՆԵՐԸ ԿԸ ԽԱՂԱՆ ԵՒ ՄԱԹ 2 ՇԱՐԺՈՒՄՈՎ

(2) ԿԵՐԵՐՕ Ի.- ՊԵՐԿՈՍ Մ. *2001*



ՃԵՐՄԱԿՆԵՐԸ ԿԸ ԽԱՂԱՆ ԵՒ ՄԱԹ 2 ՇԱՐԺՈՒՄՈՎ

(3) ՀԷԹՔՈՓ *1911*



Խնդիրներուն լուծումը տեսնել՝ 10րդ էջ

Այս սիւնակը պատրաստեց՝ Էլի Հուլիշեան

☆Ի՞նչ կ՝ըսեն ԱՍՏՂԵՐԸ

ՀՈԳ *(21 Մարտէն 20 Ապրիլ)*

Մեծ կամ փոքր ճամբորդութիւն մը կրնաք ունենալ, ճեռու կամ մօտ տեղ մը, ինչ որ պիտի գուարթացնէ ձեզ, եւ որմէ օգուտ պիտի քաղէք:

ՑՈՒԼ *(21 Ապրիլէն 21 Մայիս)*

Հանդիպում մը ճաւանական է: Պատրաստ եղէք բնդունելու հրաւէր մը: Օրը յարմար է ձեր նպատակադրած ճարցին մասին կարծիքներ ստանալու խորհրդատու անձէ մը եւ շարունակելու ձեր աշխատանքը՝ ըստ այդ խորհուրդին:

ԵՐԿՈՒՈՐԵԱԿ *(22 Մայիսէն 21 Յունիս)*

Ձեր դրամը խնայողութեամբ ծախսեցէք, որովճետեւ այս ամիս շատ ծախսեր ունիք: Անպէտք բաներու ճամար դրամ մի՛ վատնէք, խնայասէր եղէք:

ԽԵՑԳԵՏԻՆ *(22 Յունիսէն 23 Յուլիս)*

Պիտի ստիպուիք յանկարծակի նախաձեռնութիւններ ունենալու, կարգ մը ճարցեր կարգադրելու: Եղէք պատրաստակամ եւ ճանդուրժող՝ օգնելու ուրիշներու, որոնք կարօտ են ձեր օգնութեան:

ԱՌԻՒԾ *(24 Յուլիսէն 23 Օգոստոս)*

Զգացական գետնի վրայ օրը սքանչելի է. պիտի ունենաք ճաճելի ճանդիպումներ: Իսկ եթէ պառկի ելլէք ձեր ինքնաշարժով, ուշադիր եղէք դեկին դիմաց:

ԿՈՅՍ *(24 Օգոստոսէն 23 Սեպտեմբեր)*

Ժպտեցէք կեանքին ու պիտի տեսնէք, որ ընտանեկան մթնոլորտը ներդաշնակ եւ գուարթ պիտի ըլլայ: Պատճառներ կան լաւատես ըլլալու եւ ինքնավստաճութեամբ աշխատելու:

ԿՇԻՌՔ *(24 Սեպտեմբերէն 23 Հոկտեմբեր)*

Սիրալիր էք ձեր սիրածին ճետ: Ձեր բարեկամութիւնը պիտի զարգանայ շնորճիւ ձեր բարեացակամ եւ ճանդուրժող կեցուածքին: Ձեր գործերը լաւ ընթացքի մէջ են:

ԿԱՐԻՃ *(24 Հոկտեմբերէն 23 Նոյեմբեր)*

Փոքր ճարցերը բարդացնելու միտում ունիք: Ջանացէք գսպել ձեր դիւրագրգռ տրամադրութիւնը, որպէսզի ձեր շրջանակին մէջ օրը անցնի խաղաղ: Նոյն ատեն զգուշաւորութիւն կը թելադրուի ձեզի ամէն մարզի մէջ:

ԱՂԵՂՆԱՒՈՐ *(24 Նոյեմբերէն 21 Դեկտեմբեր)*

Շաբաթավերջը յատկացուցէք ձեր սիրտը ուրախացնող մտերմիկ ճանդիպումներու: Հեռու մնացէք յոռետես մարդոցմէ, դուք ձեզ յանձնեցէք ճաճոյակատար մարդոց ընկերութեան:

ԱՅԾԵԼՋԻՒՐ *(22 Դեկտեմբերէն 20 Յունուար)*

Աւելորդ խօսքերով կամ թիրիմացութեամբ մի՛ ցեղացնէք ձեզի մօտիկ անձերը: Համբերութեամբ տարէք օրուան մէջ ստեղծուած քիչ մը տաղտկալի հարցերը:

ԾՈՎԱՆՈՑՇ *(21 Յունուարէն 19 Փետրուար)*

Արժեւորեցէք այս շաբաթավերջը՝ միանալով ընտանիքի անդամներուն: Եթէ նշանուած էք, ջանացէք ճասկացողութեամբ մօտենալ իրարու, որպէսզի ձեր մշակած ծրագիրները յաջողին:

ՁՈՒԿ *(20 Փետրուարէն 20 Մարտ)*

Թեթեւ յոգնութիւն մը պիտի զգաք այսօր: Եթէ ճամբայ ելլել ուզէք, ինքնաշարժը վարեցէք ուշադիր:

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ

ՀԱԼԷՊ *ՀԱԼԷՊ*

ՋԱՒԷՆ ՍԱՊՈՒՆՃԵԱՆի մահուան քառասունքին առիթով, հոգեճանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 29 Յուլիս 2001, Ճալէպի Սրբոց Քառասնից Մանկանց եկեղեցւոյ մէջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

ՀԱԼԷՊ *ՀԱԼԷՊ*

ՆԱՋԱՐ ՉՈՓՈՒՐԵԱՆի մահուան քառասունքին առիթով, հոգեճանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 29 Յուլիս 2001, Ճալէպի Ս. Աստուածածին եկեղեցւոյ մէջ (Սէյրաֆի), առաւօտեան ժամը 10:00ին:

ՄՈՒՇԵՂ ՄՈՒՂԱԼԵԱՆի մահուան Ա. տարելիցին առիթով, հոգեճանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 29 Յուլիս 2001, Անթիլիասի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Մայր տաճարին մէջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

ՀԱԼԷՊ *ՀԱԼԷՊ*

Տ. ԵՂՆԻԿ ՔՀՆՅ. ԱՊԱՂՈՒՆԻի եւ **ԵՐԷՑԿԻՆ ՍԻՐՎԱՐԴ ԱՊԱՂՈՒՆԻի** մահուանց յիշատակին, հոգեճանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 29 Յուլիս 2001, Ճալէպի Սրբոց Քառասնից Մանկանց եկեղեցւոյ մէջ, առաւօտեան ժամը 10:30ին:

ՄԿՐՏԻՉ ՔԷՕՍԷԵԱՆի մահուան քառասունքին առիթով, հոգեճանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 29 Յուլիս 2001, Նոր Սիսի Ս. Սարգիս եկեղեցւոյ մէջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ ՊՈՅԱՃԵԱՆի մահուան քառասունքին առիթով, հոգեճանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 29 Յուլիս 2001, Նոր Ատանայի Ս. Աստուածածին եկեղեցւոյ մէջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

ՍԵՐՈԲ ՔԷՕԹԷՆԵԱՆի մահուան քառասունքին առիթով, հոգեճանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 29 Յուլիս 2001, Նոր Ատանայի Ս. Աստուածածին եկեղեցւոյ մէջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

ՍԱՐԳԻՍ ՈՒՆՃԵԱՆի մահուան եօթնօրէքին առիթով, հոգեճանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 29 Յուլիս 2001, Պուրճ Համուտի Հայ Կաթողիկէ Ս. Փրկիչ եկեղեցւոյ մէջ, առաւօտեան ժամը 10:00ին:

ԵՐՈՒԱՆԴ ՊԷՔԷՐԷՃԵԱՆի մահուան քառասունքին առիթով, հոգեճանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 29 Յուլիս 2001, Նոր Սիսի Ս. Սարգիս եկեղեցւոյ մէջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

ՅՈՎՍԷՓ ՍԱՐԳԻՍԵԱՆի մահուան Թ. տարելիցին եւ **ՄԱՏԹԷՈՍ ՃՂԱԼԵԱՆի** մահուան (մահացած՝ Աւստրալիա) քառասունքին առիթով, հոգեճանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 29 Յուլիս 2001, Սրբոց Քառասնից Մանկանց եկեղեցւոյ մէջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

ՍՕՍԻ ԱԲԳԱՐԵԱՆի մահուան քառասունքին եւ **ՄԱՐԻՆԱ ՏՈՒՏԱԳԼԵԱՆի** (ծնեալ՝ ԱԲԳԱՐԵԱՆ) մահուան եօթնօրէքին առիթով, հոգեճանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 29 Յուլիս 2001, Ջալքայի Հայ Կաթողիկէ Ս. Խաչ եկեղեցւոյ մէջ, առաւօտեան ժամը 10:00ին:

«ԱԶԴԱԿ»Ի ՄԷՋ ԾԱՆՈՒՑՈՒՄԻ ՀԱՄԱՐ

Բոլոր անոնք, որոնք կը փափաքին «Ազդակ»ի մէջ որեւէ ծանուցում հրատարակել, պէտք է բնագիրը խմբագրատուն՝ ծանուցումներու բաժանմունք հասցնեն հրատարակման թուականէն առնուազն օր մը առաջ, ՄԻՆՉԵՒ ԵՐԵԿՈՅԵԱՆ ԺԱՄԸ 5:00:

ՄԱՀԱԶԴՆԵՐԸ բացառութիւն են: Մահազդ կ՝ընդունուի մինչեւ ուշ գիշեր, այնքան ատեն որ զայն հրատարակելու հնարաւորութիւն կայ:

ՄԱՐԶԱԿԱՆ-ԱՇԽԱՐՀ

ՓԻՆԿ ՓՈՆԿ. ԼԻԲԱՆԱՆԻ ԲԱԺԱԿԻ ՄՐՑԱՇԱՐՔ

Հ.Մ.Ը.Մ. ԿԸ ՇԱՐՈՒՆԱԿԵ ԼԱՒ ԱՐԴԻՒՆՔՆԵՐ ԱՐՁԱՆԱԳՐԵԼ

Քահրապայի պաշտին վրայ (Զուք) երէկ չարունակուեցան Լիբանանի բաժակի մրցաշարքին տղոց եւ աղջկանց անհատական մրցումները, որոնք տուին հետեւեալ արդիւնքները.

ՏՂԱՔ

Ռազմիկ Շեմլեմեան - Ժան Շրմբանի	2-0
Ռազմիկ Շեմլեմեան - Մարք Ըսթա	2-0
Ալֆրետ - Նաժրմ Սարգիսեան - Ալաա Ռիֆաիի	2-0
Ալֆրետ - Նաժրմ Սարգիսեան - Մրնտի Պարրժ	2-0

ԱՂՋԻԿՆԵՐ

Նոել Քէշիշեան - Հիպա Ասասա	2-1
Լարա Քէչէպաշեան - Պասմա Թափշա	2-0
Լարա Քէչէպաշեան - Ռանա Մրրշի	2-0
Լիզա Պարիկեան - Էպհերաեա Խուրի	2-0
Լիզա Պարիկեան - Նոել Քէշիշեան	2-0

Մարեր՝ այսօրուան մրցումներուն յայտագիրը, որոնք բոլորն ալ տեղի պիտի ունենան ժամը 3:00ին:

ԱՂՋԻԿՆԵՐ. ԿԻՍԱԻԱՐՏԱԿԱՆ

Լարա Քէչէպաշեան - Նաթալի Պասիլ	
Լիզա Պարիկեան - Լարիսա Շրեւկով	

ՏՂԱՔ. ՔԱՌՈՐԴ ԱՒԱՐՏԱԿԱՆ

Ռազմիկ Շեմլեմեան - Մրրուաե Պրգրի	
Ալֆրետ - Նաժրմ Սարգիսեան - Ուսամա Հրմսի	

ՃԱՏՐԱԿ. ԼԻԲԱՆԱՆԻ ԱՒՈՅԵԱՆՈՒԹԻՒՆ

ՔՆԱՐԻԿ ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ ԱՆՑԱԻ 1/16ՐԴ ՓՈՒԼ

Լիբանանի ախոյեանութեան աւարտական մրցումներուն, որոնց իրենց մասնակցութիւնը կը բերեն 32 վարպետներ, Լիբանանի աղջկանց ախոյեան Քնարիկ Մուրատեան միջազգային դասուած վարպետ Շարիֆ Մուրատի դէմ երկրորդ ջախջախիչ յաղթանակ մը արձանագրելով անցաւ 1/16րդ հանգրուան: Շարիֆ Մուրատ եղաւ միջազգային դասուած առաջին վարպետը, որ դուրս կը մնայ մրցաշարքէն, այլ ալ 2-0 արդիւնքով պարտութիւն մը կրելէ ետք:

Թէեւ տեղական եւ արաբական մամուլը «մեծ անակնկալ» համարեց 18ամեայ Քնարիկ Մուրատեանի իրագործումը, սակայն վոյգ ճակատումներուն ընթացքին ալ Հ.Մ.Ը.Մ.ական քրոջ գերակայութիւնը ակներեւ էր:

Քնարիկ Մուրատեանի յաջորդ մրցակիցը պիտի ըլլայ միջազգային դասուած այլ վարպետ մը՝ Մաըն Ֆթուհի, որ 1,5 - 0,5 արդիւնքով ախոյեանութենէն դուրս ձգեց տոքթ. Գէորգ Թերզեանը: Աւարտական մրցումներու առաջին փուլէն դուրս մնաց նաեւ Սերժ Յովնանեան, որ երկու յաջորդական պարտութիւններ կրեց միջազգային դասուած վարպետ Հայսամ Օմարէն:

ԼՈՂ. ԱՇԽԱՐՀԻ ԱԽՈՅԵԱՆՈՒԹԻՒՆ

ԹՈՐՓԻ ՉՈՐՐՈՐԴ ՄՐՑԱՆԻՇԸ

Ճափոնի Ֆուքուոքա քաղաքին մէջ տեղի ունեցող աշխարհի լողարշաւի ախոյեանութեան մրցումներուն, աւստրալիացի Իան Թորփ չալթուան մը տեւողութեան ընթացքին յաջողեցաւ չորրորդ անգամ ըլլալով աշխարհի նոր մրցանիշ մը հաստատել եւ չհիլ իր հինգերորդ ոսկի մետալը:

Թորփ, իր ազգակիցներուն՝ Քրէյնթ Հաքեթի, Մայքըլ Քլիմի եւ Պիլ Քըրպիի հետ յաջողեցաւ 4x200 մեթր ազատ լողի մրցումներուն նոր մրցանիշ մը հաստատել, արձանագրելով եօթը վայրկեան 04" 66 արդիւնք մը: Նախկին մրցանիշը՝ եօթը վայրկեան 07" 05 հաստատուած էր անցեալ տարի՝ Սիտնիի Ողիմպիականին:

Թորփի ազգակից ձկնի Հիւյէկիլ իր կարգին յաջողեցաւ աշխարհի նոր մրցանիշ մը հաստատել, երբ 50 մեթր թիթեռնիկի լողի կիսաւարտական հանդրուանի մրցումներուն արձանագրեց 23" 44 արդիւնք մը: Ան այսպիսով բարելաւեց Աւստրալիոյ ախոյեանութեան մրցումներուն (Մարտ 2000ին) իր հաստատած նախկին մրցանիշը՝ 23" 60:

12 օրուան մրցումներէն ետք, այժմ մետալներուն ընդհանուր դասաւորումը կը ներկայացնէ հետեւեալ պատկերը.

	ՈՍԿԻ	ԱՐԾ.	ՊՐՈՆԶ
1.– Միաց. Նահանգներ	8	7	6
2.– Չինաստան	8	6	3
3.– Աւստրալիա	8	3	5
4.– Ռուսիա	6	7	3
5.– Իտալիա	5	2	3
6.– Գերմանիա	3	6	5
7.– Հոլանտա	2	5	1
8.– Ճափոն	1	1	6
9.– Բրիտանիա	1	1	3
10.– Շուէտ	1	1	2
11.– Ուքրանիա	1	1	1
12.– Հունգարիա	1	1	1
13.– Քանատա	1	0	3
14.– Ռումանիա	1	0	2
15.– Ֆրանսա	0	2	1
16.– Մեքսիքա	0	2	0
17.– Աւստրիա	0	2	0
18.– Իսլանտա	0	1	1
19.– Հար. Ափրիկէ	0	0	1

«ՔՈՓԱ ԱՄԵՐԻՔԱ»

ՎԱՂԸ՝ ՔՈԼՈՄՊԻԱ - ՄԵՔՍԻՔԱ ԱՒԱՐՏԱԿԱՆ ՃԱԿԱՏՈՒՄ

«Քոփա Ամերիքա» մրցաշարքի կիսաւարտական հանդրուանի իր կատարած մրցումին, հիւրընկալ Քոլոմպիա 2–0 արդիւնքով պարտութեան մատնելէ ետք Հոնտուրասը, ապահովեց աւարտական հանդրուանին իր տոմսը. ան կը ճակատի Մեքսիքայի դէմ, որ իր կարգին 2–1 արդիւնքով պարտութեան մատնած էր Ուրուկուէյը:

Իր արձանագրած այս յաղթանակէն ետք, Քոլոմպիա վերջ դրաւ Հոնտուրասի երազներուն, որ իր կատարած նախորդ մրցումներուն, յաջողած էր պարտութեան մատնել Պրազիլը, Պոլիվիան եւ Ուրուկուէյը:

Հոնտուրաս, որ մեծասաներորդ պահուն փոխարինած էր Արժանթինը, այսպիսով մրցաշարքը կ'աւարտէ ճակատագրաց, մինչ Պրազիլ կը հետեւայ գլխիկոր, մանաւանդ նոյնինքն Հոնտուրասէն իր կրած պարտութենէն ետք:



Արիսթիզապալ

Հոնտուրասի դէմ մրցումին, Քոլոմպիոյ երկու կոլերը նշանակեցին Ժերարտօ Պեոտյա (6րդ) եւ Վիքթոր Հիւկօ Արիսթիզապալ (63րդ): Իր նշանակած այս կոլէն ետք, այժմ Արիսթիզապալ վեց կոլով կը գրաւէ կոլատորներու պրակլուխի դիրքը:

Վաղը Կիրակի, կէս գիշերէն ետք տեղի ունենալիք մրցումին (ժամը 1:30ին, Պէյրութի ժամով), հիւրընկալ երկրին Քոլոմպիոյ համար այս ճակատումը պիտի ըլլայ կարեւոր նաեւ այն իմաստով, որ անիկա 1975էն ետք առաջին անգամ ըլլալով կը հասնի աւարտական հանդրուան:

Նախքան Մեքսիքա – Քոլոմպիա մրցումը տեղի պիտի ունենայ 3րդ դիրքի համար մրցումը՝ Հոնտուրասի եւ Ուրուկուէյի միջեւ (ժամը 22:00ին):

ՖՈՐՄԻՒԼԱ 1

ՎԱՂԸ՝ ՀՈՔԸՆՀԱՅՄԻ ԿՐԱՆ ՓՐԻՆ

Ֆորմիւլա 1ի աշխարհի ախոյեանութեան 12րդ հանգրուանին՝ Հոքընհայմի (Գերմանիա) կրան փրիին նախօրեակին երեկոյ պաշտօնական փորձերուն բրիտանացի Էտի Ըրվայն ուրախացուց Ժակուարի պատասխանատուները, երբ հանդիսացաւ լաւագոյն արդիւնք արձանագրողը. մէկ վայրկեան 41" 424:

Ֆեռարիի վարորդ գերմանացի Միքայէլ Շումախըր հանդիսացաւ 5րդ, իսկ Տէյվիտ Քուլթարտ (Բրիտանիա, Մաքլարըն)՝ 7րդ:

Յամենայնդէպս կարեւորը այսօրուան փող փոլիշըն մրցումներն են, որոնց արդիւնքին լոյսին տակ կը յստականայ իրաքանչիւր վարորդի մեկնարկի դիրքը՝ վաղուան կրան փրիին:

Նշենք, թէ բացի վաղուան կրան փրիէն, մնացած են հինգ մրցումներ. Պուտափեշտ (Հունգարիա, Օգոստոս 19), Ֆրանքորշան (Պելճիքա, Սեպտեմբեր 2), Մոնզա (Իտալիա, Սեպտեմբեր 16), Ինտիանափոլիս (Միացեալ Նահանգներ, Սեպտեմբեր 30) եւ Սուզուքա (Ճափոն, Հոկտեմբեր 14):

Մտորեւ՝ վարորդներուն դասաւորումը՝ վաղուան կրան փրիին նախօրեակին.

	Կէտ
1. Միքայէլ Շումախըր (Գերմանիա) *Ֆեռարի*	84
2. Տէյվիտ Քուլթարտ (Բրիտանիա) *Մաքլարըն*	47
3. Ռուպենս Պարիքելլօ (Պրազիլ) *Ֆեռարի*	34
4. Ռալֆ Շումախըր (Գերմանիա) *Ուիլիըմս*	31
5. Միքա Հաքինէն (Ֆինլանտա) *Մաքլարըն*	19

ԹԵՆԻՍ. ԼԵՀԱՍՏԱՆԻ ՔԱՅ ՄՐՑԱՇԱՐՔ

ՆԱԼՊԱՆՏԵԱՆ ԵՒ ՍԱՐԳՍԵԱՆ ՅԱՂԹԱԿԱՆ

Լեհաստանի մէջ տեղի ունեցող թենիսի քաց մրցաշարքի («իպէա փրոքում») քառորդ աւարտականին իր կապարած մրցումին, երէկ Դաւիթ Նալպանտեան (Արժանթին) յաջողեցաւ ապահովել կիսաւարտականի հանգրուանին իր տոմսը, 6 - 2 եւ 6 - 3 արդիւնքով պարտութեան մատնելէ եկիր ադաւացի Օսքար Սերաւոն:

Ք. հանգրուանին իր կապարած մրցումին, հայրենի մարզիկ Սարգիս Սարգսեան, որ 6 - 4 եւ 7 - 5 արդիւնքով պարտութեան մատնած էր Քրիսթիան Փլէսը (Գանիա), քառորդ աւարտականին իր կարգին յաղթանակ մը արձանագրեց 6 - 4, 3 - 6 եւ 6 - 4 արդիւնքով պարտութեան մատնելով Տէյվիտ Սանչէսը (Սպանիա):

ՄԻ ՍՈՌՆԱՔ

ՀԱՄԱ-Հ.Մ.Ը.Մ.ԱԿԱՆ 6ՐԴ ՄԱՐԶԱԽԱՂԵՐԸ

(ՖՈՒԹՊՈԼ - ԱԹԼԷԹ - ՓԻՆԿ ՓՈՆԿ)



11ԷՆ 16 ՕԳՈՍՏՈՍ 2001
ՊԷՅՐՈՒԹ - ԼԻԲԱՆԱՆ

ՊԱՍՔԵԹՊՈԼ. ԱՍԻՈՅ 21ՐԴ ԱԽՈՅԵԱՆՈՒԹԻՒՆ

ԱՅՍՕՐ՝ ՉԻՆԱՍՏԱՆ - ԼԻԲԱՆԱՆ ԱՒԱՐՏԱԿԱՆ ՃԱԿԱՏՈՒՄ

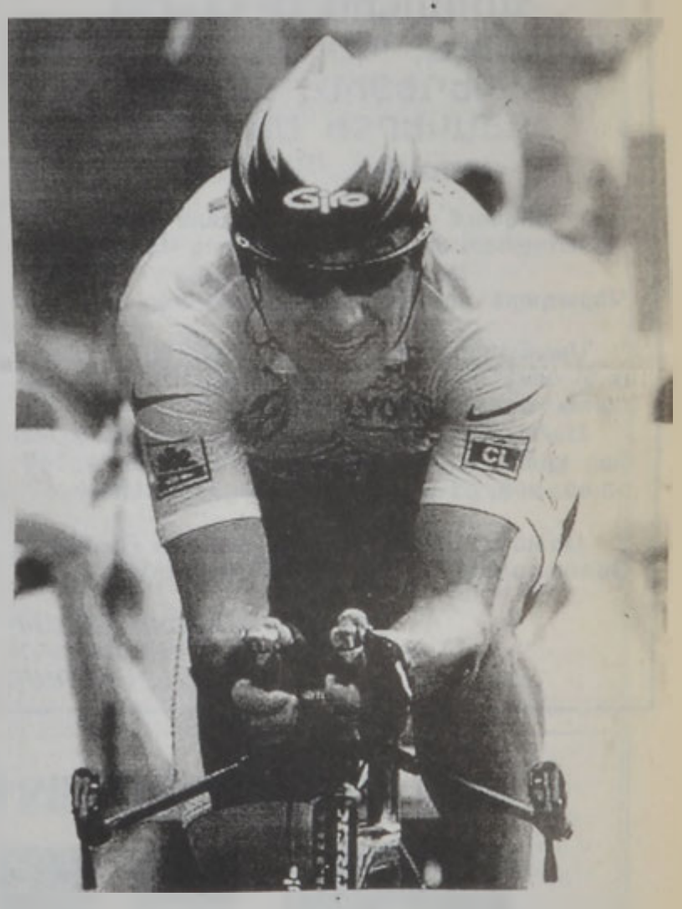
Լիբանանի պասքեթպոլի տղոց ապգային խումբը, երէկ յաջողեցաւ պատմական իրագործում մը կատարել, երբ Ասիոյ պասքեթպոլի 21րդ ախոյեանութեան կիսաւարտական հանգրուանին 75-72 արդիւնքով պարտութեան մատնեց Հարաւային Քորէան եւ ապահովեց աւարտականի տոմսը. Լիբանան դարձեալ պիտի ճակատի Չինաստանի դէմ, որ 94-55 արդիւնքով պարտութեան մատնելէ ետք Սուրիան, իր կարգին ապահովեց աւարտական հանգրուանին իր տոմսը:

Աւարտական այս մրցումը, որ տեղի պիտի ունենայ այսօր կէսօրէ ետք, ժամը 2:30ին, երկու կապմերուն համար ալ պիտի ըլլայ կարեւոր: Եթէ Չինաստան պիտի փորձէ պահել տիտղոսը, անդին Լիբանանի ապգային խումբը ոչ մէկ ճիգ պիտի խնայէ պատմական իր իրագործումները շարունակելու եւ ամէն գնով տիրանալու տիտղոսին:

Յամենայնդէպս, ինչ որ ալ ըլլայ այսօրուան աւարտական մրցումին արդիւնքը, երկու կապմերն ալ իրենց մասնակցութիւնը պիտի բերեն աշխարհի պասքեթպոլի ախոյեանութեան մրցաշարքին:

ՀԵԾԵԼԱՐՇԱՒ. ՖՐԱՆՍԱՅԻ ՇՐՋԱՎԱԶՔ

ԱՐՄՍԹՐՈՆԿ ՀԱՆԳԻՍՍ Կ'ՈՒՂՂՈՒԻ ԴԷՊԻ ՏԻՏՂՈՍ



Լէնս Արմսթրոնկ

Ամերիկացի Լէնս Արմսթրոնկ երէկ շահեցաւ Ֆրանսայի շրջավազքին 18րդ հանգրուանը, որ տեղի ունեցաւ Մոնլիւսոնէն Սէնթ Աման Մոնրոն, որ եղաւ ժամացոյցի դէմ մրցում մը (61 քմ.):

Արմսթրոնկ իր արձանագրած այս յաղթանակէն ետք, այժմ շուրջ եօթը վայրկեանի առաւելութիւն ունի 2րդ դիրքը գրաւող Եան Ուլրիշի վրայ, որ երէկ հանդիսացաւ 3րդ:

Այսօր տեղի կ'ունենայ 19րդ եւ նախավերջին հանգրուանը՝ Օրլեանէն Էվրի (149 քմ.), իսկ վաղը, 20րդ հանգրուանը՝ Քորպէյ Էսոնէն Փարիզ (160.5 քմ.):

Մտորեւ՝ երէկուան արդիւնքները.

1.- Լէնս Արմսթրոնկ (Մ. Ն.)
Եու. Էս. Փոսթալ 1 ժամ 14' 16''
2.- Իկոր Կոնպալէս- Կալտեանօ (Սպանիա)
Օնսէ - Էրոսք 1' 24'' ուշ
3.- Եան Ուլրիշ (Գերմանիա)
Տէօթչ Թելեքոմ 1' 43'' ուշ
4.- Տիտիէ Ռուս (Ֆրանսա)
Պոնժուր 2' 25'' ուշ
5.- Մարքոս Սերանօ (Սպանիա)
Օնսէ - Էրոսքի նոյնը

Ընդհանուր դասաւորում.-
1.- Լէնս Արմսթրոնկ (Մ. Ն.)
Եու. Էս. Փոսթալ 79 ժամ 07' 33''
2.- Եան Ուլրիշ (Գերմանիա)
Տէօթչ Թելեքոմ 6' 44'' ուշ
3.- Խոսեպա Պելոքի (Սպանիա)
Ֆեսթինա Ուոչըզ 9' 05'' ուշ
4.- Անտրէ Քիվիլեւ (Ղազախստան)
Քոֆիտիս 9' 53'' ուշ
5.- Իկոր Կոնպալէս – Կալտեանօ (Սպանիա) *Օնսէ – Էրոսքի* 13' 28'' ուշ

ՏՆԻԵՍԹՐԻ ՇՐՋԱՆԷՆ ՌՈՒՍԱԿԱՆ ՈՒԺԵՐՈՒ ՀԵՌԱՑՈՒՄԸ ՄԻՆՉԵՒ ՏԱՐԵՎԵ՞ՐՋ

ԵԱՀԿ երէկ յայտնած է, թէ կ'ակնկալէ, որ մինչեւ տարեվերջ կարեւոր յառաջդիմութիւն արձանագրուի Մոլտաւիոյ անջատողական Տնիեսթրի շրջանէն ռուսական ուժերուն ծրագրուած հեռացման գծով:

Մոլտաւիոյ մէջ ԵԱՀԿի մնայուն անձնակազմին պատասխանատու Ուիլիըմ Հիլ մամլոյ ասուլիսի մը ընթացքին յայտնած է, որ հեռացման ժամանակացոյցը եւ անոր ֆինանսաւորման ծրագիրները քննարկած է Մոսկուայի մէջ Ռուսիոյ պաշտպանութեան փոխ նախարար Վլատիմիր Իսաքովի հետ տեսակցութեան մը ընթացքին:

Պոլսոյ մէջ 1999ին կայացած ԵԱՀԿի վեհաժողովին, Ռուսիա յայտնած էր, որ մինչեւ 2002ի աւարտ իր 2500 վինուորները պիտի հեռացնէ Տնիեսթրի շրջանէն:

(ՌՈՅԹԸՐՋ)

ՉԵՉԵՆԻԱ

ՔԱՏԻՐՈՎ ԽԱՂԱՂՈՒԹԵԱՆ ՀԱՍՏԱՏՄԱՆ ԿՈՉ Կ'ՈՒՂՂԷ

ՄՈՍԿՈՒԱ, 27 (ՌՈՅԹԸՐՋ).- Չեչենիոյ մէջ Մոսկուայի ի նպաստ կողմնորոշուած ղեկավար Ահմէտ Քատիրով շրջանին բնակիչներուն կոչ ուղղած է Ուրբաթ օր յաւելեալ քայլերու դիմելու՝ խաղաղութեան հաստատման ի խնդիր, սակայն ան պանդք գգուշացուցած է, թէ հանրապետութեան մէջ ընտրութիւններու կայացումը հեռաւոր հաւանականութիւն մը կը մնայ:

Քատիրով ըսած է նաեւ, որ Ռուսիա պէտք է արդարութիւն ապահովէ տեղացի հարիւրաւոր չեչեններու համար, որոնք քանդուած շրջանին մէջ դաշնակցային ուժերուն կողմէ խուզարկութիւններու ընթացքին չարչարանքներու եւ կամայական ձերբակալութիւններու ենթարկուած են:

ՄԻՕՐԵԱՅ
ՀՈԳԵՒՈՐ ՈՒՂԵՒՈՐՈՒԹԻՒՆ

ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹԵԱՄԲ
ԱԶԳԱՅԻՆ ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆԻ
ՄԻՋ-ԴՊՐԱՑ ԴԱՍԵՐՈՒ
ՅԱՆՁՆԱԽՈՒՄԲԻ

ԴԷՊԻ՝
ԴԱՍԱՍԿՈՍ ՍԷՏ-ՆԱՅԱ,
ՄԱԱԼՈՒԼԱ, ՊՕՂՈՍ ԱՌԱՔԵԱԼԻ
ԵԿԵՂԵՑԻՆ, ԱՆԱՆԻԱ
ԱՇԱԿԵՐՏԻ ՄԱՏՈՒՌԸ.
առաւել՝ ՊԼՈՒՏԷՆ

Մեկնում՝ Շաբաթ, 4 Օգոստոս 2001,
առաւօտեան ժամը 3:30ին. Սրբոց Վարդանանց
Եկեղեցւոյ շրջափակէն:
Վերադարձ՝ նոյն օրը գիշերուան ժամը 10:00ին:

Մասնակցութեան սակ՝ 25 տոլար: Այս գումարը կը ներառնէ երթեւեկ, սահմանային տուրքեր. նախաճաշ եւ ընթրիք՝ Պլուտէնի մէջ:

Մանրամասնութեանց եւ արձանագրութեանց համար դիմել՝ 01-215360, 01-258425, 01-263749, 03-421908, 01-564463 հեռաձայնի թիւերուն:

Արձանագրութեան վերջին ժամկէտ՝ Ուրբաթ, 3 Օգոստոս 2001, կէսօրուան ժամը 12:00ը:

ԱԶԳԱՅԻՆ ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆԻ
ՄԻՋ-ԴՊՐԱՑ ԴԱՍԵՐՈՒ
ՅԱՆՁՆԱԽՈՒՄԲ

ՄՈՍԿՈՒԱ ԿԸ ՇԱՐՈՒՆԱԿԷ ՉՕՐԱՎԻԳ ԿԱՆԳՆԻԼ *ԷՅ. ՊԻ. ԷՄ.* ՀԱՄԱՁԱՅՆԱԳԻՐԻՆ

Ռուսիա երէկ յայտնած է, թէ Մ. Նահանգները չէ լսած նոր պատճառները, որոնք գայն պիտի համոզէին, որ ընդունի հակամիջամտամաքամասային հրթիռներու համաձայնագիրը (Էյ. Պի. Էմ.) արմատապէս փոխելու կամ գայն բոլորովին ջնջելու գաղափարը:

Մ. Նահանգներու ազգային ապահովութեան խորհրդատու Քոնտոլիզա Ռայս այս շաբթուան սկիզբը Մոսկուա այցելած էր՝ ժամանակացոյց մը պատաւորելու համար բանակցութեանց համար, որոնց ընթացքին Ուաշինկթըն կ'ուզէ, որ Մոսկուա ընդունի 1972ի Էյ. Պի. Էմ. համաձայնագիրը փոփոխութեան ենթարկել: Անիկա ներկայիս խոչընդոտ կը հանդիսանայ ամերիկեան հրթիռային պաշտպանութեան ծրագիրներուն:

Ռայս յայտնած է, թէ Մ. Նահանգներ պիտի չարունակեն փորձարկումի ծրագիր մը, որ «համեմատաբար մօտ ատենէն» բախում պիտի ունենայ նշեալ համաձայնագիրին հետ:

Սակայն Ռուսիոյ արտաքին գործոց նախարարութեան բանբեր Ալեքսանտր Եաքովենքօ պատկերասփռուած հարցազրոյցի մը մէջ ըսած է, որ Մոսկուա իր դիրքորոշումը չէ փոխած եւ կը շարունակէ գօրավիգ կանգնիլ Էյ. Պի. Էմ.ին:

ՓԱՈՒԼԸ ՉԷ ՉԱՐՄԱՑԱԾ

Մ. Նահանգներու արտաքին գործոց նախարար Քոլին Փաուըլ երէկ ըսած է, որ իրեն համար անակնկալ չէ Ռուսիոյ այն յայտարարութիւնը, թէ կը շարունակէ Էյ. Պի. Էմ.ի գօրավիգ կանգնիլ, սակայն Ուաշինկթըն պիտի չարունակէ Մոսկուան համոզել փորձել, որ իր դիրքորոշումը փոխէ:

(ՌՈՅԹԸՐՋ)

ՖՐԱՆՄԱՅԻ ԱՐՏԱՔԻՆ ԳՈՐԾՈՑ ...

Շարունակուած Ա. էջէն

ընթացքի մէջ պիտի դնեն»:

Ան աւելցուցած է, որ քննարկումները պիտի չարունակուին, որպէսզի երկկողմանի հասկացողութեան յանգին:

Թուրք պաշտօնատարներ ըսած են, որ երկու կողմերը իրենց դիրքորոշումները ներկայացուցած են առանց նոյնիսկ մօտենալու համաձայնութեան մը:

Այցելութիւնը Վետրինի թուրքիա առաջինն էր, Ֆրանսայի խորհրդարանին կողմէ Ցունուարին բանաձեւի մը որդեգրումէն ետք, որ պաշտօնապէս կը ճանչնայ 1915ին հայերու ցեղասպանութիւնը՝ Օսմանեան թուրքերու կողմէ:

Պատասխանելով նշեալ հարցին գծով հարցումի մը, ճէմ ըսած է, որ անցեալի ժխտական դէպքերուն կապակցութեամբ հարցերը չեն հարթուած, սակայն «դէպի ապագայ կը նայինք եւ այդ մասին կը մտածենք»:

Վետրին յայտնած է, թէ Ֆրանսա բնաւ չէր ուզեր, որ խորհրդարանին որոշումը ներկայիս որեւէ ազդեցութիւն ունենայ թուրքիոյ հետ յարաբերութեանց վրայ եւ թէ այժմ իր պարտականութիւնը Անգարայի հետ գործակցութեան եւ բարեկամութեան բալելաւումն է:

Խորհրդարանին որոշումէն անմիջապէս ետք, թուրքիա նախարարներու կոդմէ Ֆրանսա պաշտօնական այցելութիւնները սառեցուցած էր եւ արգիլած է ֆրանսական ընկերութիւններուն պաշտպանութեան մարգին մէջ պայմանագրութիւններ ձեռք ձգելու:

ՆԱԽԱԳԱՀ ԼԱՀՈՒՏԻ ...

Շարունակուած 2րդ էջէն

կարողութիւնները եւ մեկնակէտը կը դառնայ երիտասարդ տարրերու նախաձեռնութեամբ արաբական պետութիւններուն միջեւ գործակցութեան:

Այս ընկերակցութիւնը հիմնելու նախաձեռնութիւնը ողջունելով նախագահ Լահուտ անոր խոստացաւ իր աջակցութիւնը:

Նախագահ Լահուտ նաեւ ընդունեց միջագգային առեւտուրի կազմակերպութեան մասին լիբանանեան համախմբումի պատուիրակութիւնը, որ յայտնեց, թէ կազմակերպութեան մասին վիճաժողով մը պիտի գումարէ:

Միւս կողմէ, նախագահ Լահուտ երէկ Մէուսական Արաբիա առաքեց իր որդին՝ երեսփոխան Էմիլ Լահուտը, իր անունով ցաւակցութիւն յայտնելու Ռիատի իշխան Սալման Պըն Ապտըլ Ազիզին, անոր ոթդիին՝ իշխան Ֆահրտի մահուան համար:

ՎՐԱՍՏԱՆԻ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ...

Շարունակուած՝ 5րդ էջէն

Իրականում ընթանում էր ազգային փոքրամասնութիւնների նկատմամբ խտրական մօտեցման քաղաքականութիւն: Այլ կերպ հնարաւոր չէր որակել այն միտումները, երբ 0,5% վրացի ազգաբնակչութիւն ունեցող չրջանի վարչական կառուցուածքի օղակում կէսաւոր պաշտօններից մէկը գրաւեցնում է ազգութեամբ վրացին, իսկ տուեալ չրջանային միաւորումում 55% կազմող ոչ վրացական համայնքը կառավարման համակարգում 1% էլ չի ներկայացնում: Կուսակցական օրէնսդրութիւնը նոյնպէս հակասում է դաշնակցային դրութեան սկզբունքներին: 1997ին ընդունուած օրէնքով արգելւում է տարածքային սկզբունքներով կուսակցութիւնների ձեւաւորումը: Նման մթնոլորտում 1997ին անցկացրած հարցումների արդիւնքները պատահական չէին: Հարցուողների 66%ը դէմ էր տեղական ինքնակառավարման մարմինների ընտրութեանը:

Վերոչարադրեալը իտէալական հող էր ազգայնականութեան վերջին դրսեւորումների համար: Սա է Վրաստանի ազգային քաղաքականութեան իրական պատկերը: Ազգային խարականութեան այս դրսեւորումը բնականաբար չի կարող խրախուսուել միջազգային՝ յատկապէս եւրոպական կառոյցների կողմից: Եթէ յաւելենք, որ Վրաստանի արտաքին քաղաքականութեան հիմնական հայեցակարգը վերջիններիս լիարժէք անդամ դառնալն է, ապա գործընթացների պատկերը ամբողջական կը լինի:

Թողնենք արտաքին քաղաքական չեչտադրումները:

Նման միտումների յարաճուն թափը կարող է կործանարար լինել ազգային հոդի վրայ սառեցած եւ կարողական հակամարտութիւններով յագեցած Վրաստանի պետականութեան համար: Եթէ քաղաքականութեան մէջ կարճաժամկէտ նպատակներ հետապնդող նման չեղումները կարող են ճակատագրական չլինել, ապա Վրաստանի պետութեան համար դրանք կարող են կործանարար լինել: Ըստ էութեան Էտուարտ Շեւարտնաձէն չի կարողանում կեանքի կոչել «Վրաստանում առաջնայինը քաղաքացիութիւնն է, այլ ոչ թէ ազգային պատկանելութիւնը» կարգախօսը:

Դրան խոչընդոտում են ընդդիմադիր ուժերը, որոնք չկարողանալով ստեղծուած ընկերային տնտեսական իրավիճակից արդիւնաւէտ ելք առաջարկել՝ իրենց քաղաքական պայքարը տեղափոխել են ազգային հարթութիւն:

Հետաքրքրականն այն է, որ նման յայտարարութիւն է անում հէնց Ա. Ազաչիձէն, որին յաջողուել է Աճառիայում ստեղծել ազգային հաւասարակշռուածութեան իտէալական մոդել, որն ինչ-որ տեղ կարող էր հանդիսանալ նաեւ ապագայ Վրաստանի նախատիպը:

Անդրադառնանք երեւոյթի մէկ այլ կողմին: Գործընթացն այնքան է խորացել, որ սկսել են ազգային պատկանելութեան հոդի վրայ մեղադրանքներ ուղղել քաղաքական ընտրանու գրեթէ բոլոր ներկայացուցիչներին: Մ. Սահակաշվիլին յարմար առիթը բաց չի թողնում չեչտելու Աստլան Ազաչիձէի հօր՝ Իպրահիմ անունը: Դրանով չեչտելով, որ հրեայ կամ հայ նախնի ունենալուց վատ բան էլ կայ՝ թրքական կամ թաթարական արմատները: Միւս կողմից, պարզ չէ, թէ ինչու է չահարկւում Ժվանիայի յատկապէս հայկական արմատներ ունենալու տարբերակը:

Յուլիսի 11ին Թիֆլիսում, Լրագրողների Տանը ասուլիս հրաւիրեցին Ժվանիայի հօր բնագէտ գործընկերները եւ յայտարարեցին, որ Ժվանիայի հայրը՝ Վիսարիոն Ժվանիան մաքուր վրացի է:

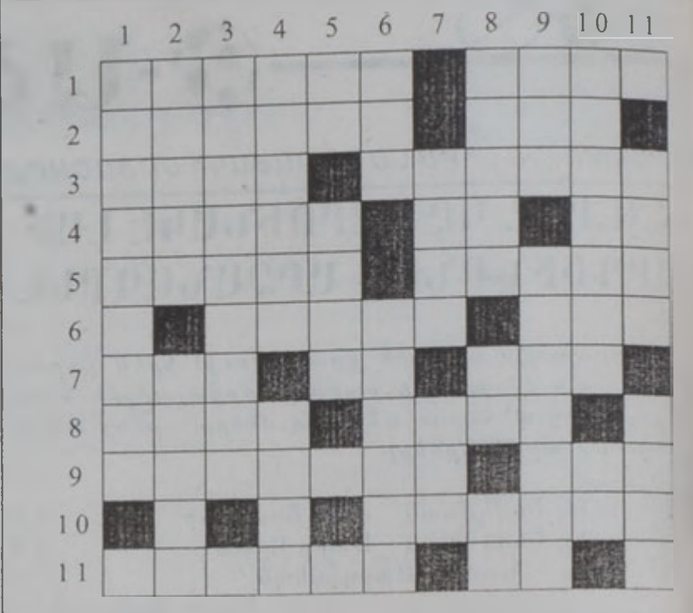
Այս խառնաչփոթը դիպուկ է որակել «Ախալի Թաւպա» թերթի մեկնաբանը: Նա նշում է, որ «Վրաստանում չկայ ժողովրդավարութիւն, այլապէս ոչ Ժվանիան, ոչ էլ Սահակաշվիլին չէին նեպանայ, որ իրենց հայ են անուանում»:

Միանշանակ կարելի է պնդել, որ Վրաստանում ընթանում է քաղաքական ընտրանու ինքնավարկաբեկման եւ վրաց ժողովրդի վարկաբեկման գործընթաց: Ինչ վերաբերում է ազգային փոքրամասնութիւնների խնդրին, գործընթացների գարգացման նման ուղղուածութեան դէպքում չի բացառւում այնպիսի օրէնսդրական արդի ընդունումը, որով կը սահմանուի, թէ Վրաստանում որ ազգութեան ներկայացուցչին ինչ պաշտօն է թոյլատրւում գրաւեցնել: Սպասւում է, որ այդ օրէնքը լինելու է բաւականին ծաւալուն, քանգի Վրաստանի ազգարնակչութեան ազգային կազմը բազմաքանակ է: Այս ուղղութեամբ աչխատելու դէպքում հնարաւոր է նաեւ Վրաստանում նոր ազդեցութեան սահմանման հաւանականութիւնը, որը, դատելով առկայ բացայայտումներից, բաւականին մեծ է լինելու:

«Ազգ»

ԽԱՉԲԱՌ ԹԻ՛ 4915

Պատրաստեց՝ Տ.Մ. ԱՂԱՋԱՐԵԱՆ



ՀՈՐԻԶՈՆԱԿԱՆ	ՈՒՂԱՀԱՅԵԱՑ
1. *Փեկոն, անտառային ծառ - Շոնիա:*	1. *Բեկոր, փշուր:*
2. *Ապաստան - Ռումբի տեսակ:*	2. *Ջրային կերակուր - Ճարպ՝, պտիլ (հակ.):*
3. *Դիմացի՛ր - Ձիու մագ չինուած մաղ:*	3. *Նախասահմանուած բախտ:*
4. *Վերջ - Արական օտար անուն - Լեգուով մը՝ այո՛:*	4. *Գոմէշի ձագ - Հարուած:*
5. *Որձաւել, մալել - Քնանալ:*	5. *Տառի մը անուններ - Միղեխ, հոմանի:*
6. *Անատաս Ա. կաթողիկոսի ծննդավայրը - Մոհամէտի փեսան:*	6. *Պիսակաւոր մորթով կատուազգի գազան - Սամիթ, համեմային տունկ:*
7. *Նիգակ - Յունական ածական - Հայ ագատագրական պայքարի ռահվիրան:*	7. *Հինաւուրց կրակի աստուածը - Կանաչորակ պատուական քար:*
8. *Բրինձ - Պաճուճանք:*	8. *Արմէն Գարոյի ծննդավայրը - Ժամանակի միաւոր - Կրկնուած ձայնաւորներ:*
9. *Կառուցող (հակ.) - Զէնքի թիրախ:*	9. *Պատ - Կտրուածք:*
10. *Տակաւին չամուսնացած:*	10. *Տեսանելի - Կրկնուած բաղաձայններ:*
11. *Հայոց Թ. ամիսը - Մէկը:*	11. *Անանի նախորդը - Նիհար:*

ԹԻ՛ 4914 ԽԱՉԲԱՌԻՆ ԼՈՒԾՈՒՄԸ

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	Կ	Ե	Ն	Դ	Ա	Ն	Ա	Կ	Ե	Ր	Պ
2	Ա	Ի	Ա	Ն	Դ	Ա	Պ	Ա	Հ	■	Ա
3	Ս	Ս	■	Թ	Ի	■	Ա	Ն	Ո	Յ	Շ
4	Կ	■	Ո	Ռ	Ն	Ա	Լ	■	Վ	Ա	Տ
5	Ե	■	Ս	Ի	■	Ն	Ե	Ի	Ա	Տ	Ա
6	Ն	Ե	Լ	Լ	Ի	■	Ր	Ո	■	Ա	Տ
7	Ի	Մ	Ա	■	Շ	Ա	■	Ռ	Ի	Կ	Ա
8	■	Ա	Յ	Լ	Ա	Ն	Դ	Ա	Կ	■	Կ
9	Կ	Կ	■	Ա	Յ	Ր	Ի	■	Ա	Բ	Ա
10	Ս	■	Ն	Ո	Ր	Ա	■	Թ	Զ	Օ	Ն
11	Ա	Ր	Օ	Ա	■	Կ	Ր	Ծ	Ե	Լ	■

ՃԱՏՐԱԿԻ ԽՆԴԻՐՆԵՐՈՒՆ ԼՈՒԾՈՒՄԸ

1.♖b8+ ♔e8 2.♖xe8# 1-0
1.♖h3+ ♔g8 2.♖h8# 1-0
1.c4 (#1) 1...♕b2 [1...♕d4 2.♖xe7#; 1...♘c3 2.d4#; 1...♔e4 2.f4#; 1...e6 2.♖b5#] 2.♖d5#

It may cost as much as other brands

BUT

you get 10% more power for FREE!

Other Brands	TOSHIBA
9,000 BTU	10,000 BTU
12,000 BTU	13,000 BTU

In Touch with Tomorrow
TOSHIBA

Exclusive distributor UNILEC: Tel.: 04.718 444 - Fax: 04.718 555
Available at all authorized Toshiba dealers.